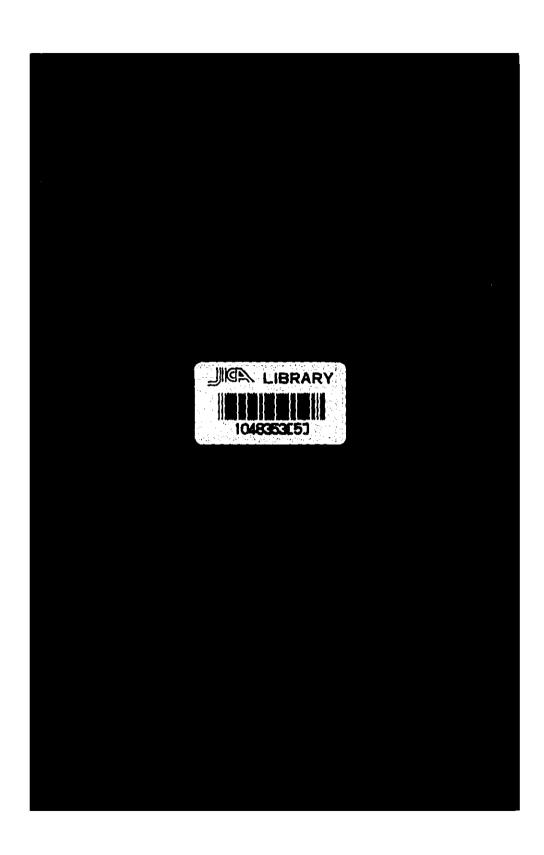
# 救援医療1095日の記録カンボディア難民

109 19.7 1438

SECTION OF THE PROPERTY OF THE



#### 模索と行動

カンボディア難民救援医療1095日の記録

.

| 国際協力部                                 | 禁団   |
|---------------------------------------|------|
| 度入点息 13.00<br>月日 84 5.19              | 109  |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 90.7 |
| 公司 05821                              | MCS  |

•







1979年10月。妹を抱きしめる幼い難民。



1979年11月。全財産を頭に乗せて、仮収客所へ向かう。



牛車で国境を超える。



1980年、カンボディア国内パッタンパンにて。WFPから食糧、UNHCRから衣料品などが供給された。







1980年 | 月。アランヤプラテートのホールディングセンターに落ち着いた難民たち。



1979年9月。数千人の難民が国境付近でタイの商人から物を買っている



1979年11月。32,000人の難民がサケオに集まってきた。

模索と行動――カンボディア難民教援医療1095日の記録・目次

Ä

1---カンボディア難民の発生と各国の対応 15

1―祖国を脱出する人々 17

インドシナ輝民の発生/祈カンボディア姓民の発生

2―タイ政府の対応 22

タイの苦悩

3―各国の救援活動開始 25

各国医療ボランティアの迅速な動き/救疫活動の定着/日本の資金援助、六〇〇〇万ドルを組える

2---救援活動への日本の参加 35

1―高まる日本への期待 37

日本の事情/視察団派選/非戸掴削隊を現地へ派選

2―難民救援医療チーム(JMT)の結成 22

チーム組成の苦心/初めての経験

8――JMTの医療活動 〃

1―JMTの活動地域 49

メディカルセンターと二つのホールディングセンター/メディカルセンターの役割/

ホールディングセンターの管理/サケオ・ホールディングセンター/カオイダン・ホールディングセンター

2—JMTの難民医療活動

第一次

まだ死亡率は高かった――サケオ/JMTの任務拡大――サケオ/日本桐楝の一時閉鎖――カオイダン

第二次

メディカルセンター、オープン/JMTの役割急増——サケオ/カオイグン日本病棟の再開

第三次 血液生化学的検査開始――メディカルセンター/サケオ・ホールディングセンター、パンケンへ移転/

結膜炎大流行――サケオNo2/二度と撤退するものか――カオイダン

結核検診の開始/整形外科医の活躍

第五次

ニグループの協力/カオイダンの病棟焼失

第六次

火災をのりこえて/高価な犠牲――二人の死

日本病棟の再開――カオイダン/JMTの新しい試み

ローテーション側の定着/撤収を決める他国ボランティア

団員相互の研修会/ヘルパーへの講義

第一〇次

忘れられがちな難民医療の基本

第二次

麻酔科医からみた難民医療

第一二次

それでもなお戦傷者はいる

第一三次

ソムオックン・クメールの安造よ

3-座談会① 平和日本の医者が見たこと 97

-目で見る難民・救援活動 113

1ー様々な活動 -医療活動の周辺 129

2―JMTメンバーの生活 38 ヘルパー教育/クラウンプリンス病院への協力/農村巡回診療

宿舎/食事/通勤/健康と余暇/安全対策/調整員

4 — 手記 162 同じアジアに住みながら 19

難民医療に従事した三か月を振り返って/当直のつれづれに

-初めての体験と明日への展望 203

1―JMTの引き揚げとメディカルセンターの閉鎖 205

JMTの引き扱け/サケオ・ホールディングセンターの閉鎖とイタリアチームの引き扱け/

メディカルセンターの閉鎖、引き渡し

2-JMT派遣の成果と今後の展望 堀内伸介 27

3 ― 遠くけわしい道程 星野昌子 27

4―座談会③ 国際救急医療への道 221

参考資料 233

あとがき 260

裝幀 安達史人

カバー写真 加滕明彦 (JVC)

## <本書で使用頻度の高い略語>

- ·UNHCR United Nations High Commissioner for Refugees 国迅難民高等介務官事務所
- ・I CRO International Committee of the Red Cross 赤十字国際委員会
- ·UNIOEF United Nations Children's Fund 网络斑合果流花金
- ·WFP World Food Programme 世界食糧計画
- ・JMT Japan Medical Team 日本医療チーム
- ・JMTOR Japan Medical Team for Disaster Relief 国際教息医療チーム
- 国際協力事業団医療協力特別業務室、東京都新省区西新省二丁目一番地、新省三井ビル内長書前二一六号、連絡先、外務省経済協力局技術協力第二課、東京都千代田区設を関ニーニー(「108(580)3311

#00 (848) besses besses

-

...

# カンボディア難民と日本の対応―――緒方貞子 (カンボディア難民牧済実情視察団団カンボディア難民と日本の対応―――緒方貞子 (上智大学国際関係研究所教授・日本政

本人の重大関心事となったが、国際的な難民の窮状に対して、日本人が早くから敏感に対応 してきたとは、とうていいえなかった。 瀬を伝えた。その年、カンボディア難民の危機的状況が明らかになるにつれ、難民間題は日 一九七九年の大晦日、「行く年 来る年」 を報ずるテレビ放送は、タイの難民収容所の年の

めUNHCR(国連難民商等弁務官事務所)に対し続々と拠出を申し出た。 対し、大量で無秩序な難民の流出を自主的に規制するように訴えるとともに、 ヴにおいて国連事務総長のもとにインドシナ難民会議が開かれると、各国はヴィエトナムに 五月、六月には毎月五万人を超え、近隣のアジア諸国に危機をもたらした。七月、ジュネー いといった悲惨なありさまであった。一九七九年になると、ボート・ピープルの数は激増し、 ルは、しけに会い、海賊におそわれ、行き着く先では上陸が認められず、死者の数も分らな その後も難民の流出は続いた。とくに、海路ヴィエトナムを雕れるいわゆるボート・ピープ 一九七五年にサイゴンが陥落し、一八万五〇〇〇人のヴィエトナム人が故国を離れたが、 難民救済のた

うすい事業であった。大量難民を受け入れたり、保護したり、救済したりすることが、 う。単一民族、単一言語、単一文化を前提とした日本人にとって、難民救済は従来馴染みの 定した。この一連の措置は、難民救済を求める国民的な要望に 応えたと いうよりは、「アジ る、という思い切った拠出表明を行ない、またはじめてインドシナ難民の定住受け入れを決 的な資任を分担することであるとは考えられていなかったのである。 い」という、国際的な期待と圧力に押された日本政府の、むしろ苦肉の策であったといえよ アの唯一の先進国として、アジアで発生した大量難民に対しもっと積極的に対 応 し て ほ し この時、わが国も、UNHCRのインドシナ難民計画に要する費用の総額の半分を分担す

係者と協議し、難民救済活動の実体を把握することにつとめた。また、タイ政府の仕立てた 長としてこれに参加した。カンボディア難民の実情を視察して、国内に広く伝えるとともに、 ディアから五○万を超える難民がタイへ流入し始めた。カンボディア国内の戦闘と、食糧危 ためであった。視察団の一行は、クリアンサック首相以下タイの政府関係者、国際援助機関関 すでに行なっている資金援助に加え、どのような具体的な救済に協力できるかを見きわめる 機から逃れようと、やせおとろえた身体で国境へ辿りついた人々である。欧米諸国からは、 医療や食糧援助ばかりでなく、多くのボランティアが救済活動のため続々と現地に赴いた。 ヴィエトナム難民の流出が小休止を見せたのもつかの間、一〇月になると、今度はカンボ 一一月中旬、わが国もカンボディア難民救済視察団を現地へ派遣することとなり、私も団

がり、多くの義扱金、 三グループ約二〇名がホールディングセンター入りした。他方、難民救済活動も全国的に広 チームの編成は予想以上の早さで実現した。その年の春、年末年始の休暇を返上した第一陣 段階で日本大学、全国社会福祉協議会等がチームとして参加する意向を表明したため、医療 護婦等の人員を、 くなかった模様である。だがそれにもまして、医療チームを編成するために必要な医者、滑 る報道に支えられて、広く国内に伝えられた。好意の問い合わせや申し出が続く中で、早い 療協力を難民救済にあてることは、まったく新しい試みであったため、行政上の問題も少な 派遣、食糧援助の増加拡大を決定した。とくに、従来技術協力の一端としてすすめて来た医 踏を呈していた。食糧や水の不足は深刻で、国境付近の難民は五〇万を超えるといわれた。 りかやぶきの小屋が立ち並び、まるで沢山の村が急に一か所に集められたようで、大変な雑 とまことに悲惨な様相であった。また、国境のノンサメットの難民集結地帯には、見渡す限 の住居、栄養失調や疾病にかかった生気のない顔色、かやぶきの即席病棟はあふれる病人、 ターでは、約三万人の難民が生活していたが、四隅の竹柱にビニールのテントを張った程度 **軍用機でアランヤプラテートに赴き、サケオのホールディングセンター、** ンボディア国境ぞいのノンサメットの難民集結地帯を訪れた。サケオ・ホールディングセン 幸いなことに、「カンボディア難民を救え」という声は、視察団と同行した記者の切々た 視察団の報告を受けて、政府は緊急に医療チームの派遣、飲料水の確保のための技術者の 長期間確保し続けられるかが最大の課題であったことはいうまでもない。 義援物資が集められた。医療関係の専門家ばかりでなく、学生や一般 ならびにタイ・カ



次々と誕生し、資金援助から現地 におけるボランティア活動まで、

難民援助を目的とした民間団体も

ー)、幼い難民を考える会、レフ

に加え、JVC(日本奉仕センタ ていたインドシナ難民を助ける会

ュジー・インターナショナル等、

出掛けた。また、すでに結成され

人が、ボランティアとして現地へ

1979年11月20日,サケオを訪れた総方団長

だけに、試行錯誤も多く、カンボ 救済への立ち上りが急速であった されたからに他ならない。他方、 差し迫った問題であると広く認識 って、カンボディア難民の救済が は、マスコミの集中的な報道もあ がこのように敏速に進められたの 多様な広がりを見せていった。 わが国において、難民救済事業

アィア難民問題は、わが国が今後難民救済に本格的に取り組む上で貴重な教訓を残したとい

のように平時から編成しておくかということである。際的な救援が求められる時に、ただちに現地入りできるような機動性を持った医療団を、ど即座に対応できる緊急援助体制を組織するかということであろう。医療についていえば、国この点でまず問題となるのは、今後救援を必要とする事態が起った時に、どのようにして

組織化が急がれなければならない。政府も、民間における難民を含む援助活動のための組織 うな民間団体が、古くから数多く存在しているが、わが国においても、 された搴仕活動家であった。民間団体がとのような機動力を持つためには、常時ボランティ の三者が相俟ってはじめて効果的な救援活動が可能になるのである。欧米諸国には、このよ アを確保できる組織の存在が必要である。資金的な後援者、ボランティア、専従職員――こ 遺された医師団や、ケアー、カトリック・レリーフ・サービス等の民間緊急援助団から派遣 かったろうが、中心は、国際赤十字、メデサン・サン・フロンティエ等の民間医療団から派 の中には、たまたま東南アジアを旅行していたというようなボランティアもないわけではな 食糧配布係。彼らは気どらず、飾らず、キビキビと自信をもって仕事にあたっていた。彼ら 動に従事している多くの若い欧米人の男女の姿であった。医師、看護婦、キャンプ管理官、 カンボディア難民視察団がサケオやノンサメットを視察した時、目についたのは、救援活 民間ボランティアの

の強化育成に尽力すべきであろう。

要であろうかと思われる。十分な社会的理解の璂づけなしには、救援活動に赴く医師は忙し のボート・ピープルの流出は今も続き、インドシナ難民問題は基本的には何ら解決されてい らない国際的な責任の一端として難民問題がとらえられるような認識を育てていくことが必 た報道が期待されると同時に、学校教育や社会教育の中で、 ないのである。長期慢性化している難民問題であるだけに、マスコミにも引き続き掘り下げ 上げられるのはきわめて稀になってしまった。しかしながら、実際には、ヴィエトナムから **撃が交されてこそマスコミはカンボディア難民の近況を報じるが、最近では難民問題が取り** と支援が得られるような啓蒙活動をすすめることである。タイ・カンボディア国境地帯で砲 い職場から短期間なりとも離れ難いであろう。また、終身雇用制のもとでは、ボランティア 活動に従事しようとする背年も、初志を貫くことが容易ではあるまい。 緊急援助体制を組織して行くのにあたってさらに必要なことは、 日本が対処していかなければな **難民対策に持続的な支持** 

しても相当な拠出を行なっている。医療については、 に大幅な増加を示した。UNHCRに対しては、 とはいうまでもない。わが国の難民救済に従事する国際機関に対する拠出も、ここ数年の間 わりの深い国へと急転換をとげた。この過程で、カンボディア難民が大きな刺戟となったこ とはいえ、一九七九年以降、わが国は難民問題に馴染みのうすい国から、難民救済にかか UNICEF(国連児童基金)、 WFP(世界食糧計画)、ICRC (国際赤十字) 等に対 アメリカに次ぐ拠出国となったばかりでな 一九七九年末から三年間に、政府は一

を実施した。民間団体の活動も広がり、今では国際機関と直結して医療、教育、 三チーム、延べ四六九名を派遣し、カンボディア難民ならびにタイ被災民に対する救援医療 職業訓練等

多方面にわたる現地での活躍を示している。

徐々にではあるが、日本の社会が難民を受け入れはじめたことを物語るものであろう。 きていることから、滞留数の増大も干想され、政府は新たな難民施設「国際救援センター」 を開設した。施設にあっては、難民は日本語教育や職業訓練を受けている。これらの事実は 多数は民間の収容施設にあるが、最近は、アメリカ等第三国による定住受け入れが鈍化して ルが一時滞在のためわが国に上陸し、その中約二一〇〇人が現在も滞留している。難民の大 いては、すでに二○○○人以上がわが国に定住した。また六六○○人以上のボート・ピープ 他方、第三国への定住を求めて流出したヴィエトナム人、ラオス人、カンボディア人につ

動、定住受け入れに加え、難民の人権の保障とその地位の安定を確保することを目的とする にしたものとして評価されよう。 国際条約に加入したことは、わが国が国際的な貴務として難民問題に取り組む姿勢を明らか 民の地位に関する議定書」の加入国となったことも見逃してはなるまい。資金協力、救済活 **最後に、一九八二年一月一日をもって、わが国が「難民の地位に関する条約」および「難** 

民の大量発生を契機として難民問題にかかわりを深めたわが国が、援助体制をますます拡充 し、今後の協力に備えることを願ってやまない。 アフガニスタン、レバノン、そしてアフリカの各地で難民が続出している。インドシナ難

# カンボディア難民の発生と各国の対応



### 1 祖国を脱出する人々

救援のための医療チームをタイ国へ送り続けた。これは、延べ四六九人にも及ぶ医療関係者派遣という、 一九七九年一二月から八二年一二月まで、三年余りの長期にわたって、日本政府は、カンボディア難民

日本が体験した初めての大規模な救援活動であった。

待っているのである。 三年四月現在、タイ国内にはおよそ一六万人、また、タイとカンボディアの国境付近には二〇万~三〇万 人のカンボディア難民が、タイ国および各国の敦援活動によって生きのびながら、祖国に平和が仄る時を しかし、日本の医療救援活動が一応の終止符をうった現在でも、難民はいなくなったわけではない。八

# したのか。それを知るには、ヴィエトナム戦争終結後のインドシナの動きに注目しなければならない。 いったいなぜ、彼らは祖国を脱出しなければならなかったのか、そして、どのような悲惨な境遇を体験

### インドシナ離民の発生

六年七月に南北統一がなされ、南北ヴィエトナムは統一国家ヴィエトナム社会主義共和国となった。また、 九七五年一二月には、ラオスにおいても、ラオス人民革命党が王側を廃して、人民共和国が実現。さら 九七五年四月三〇日、南ヴィエトナムの首都サイゴン市(現在のホーチミン市)が陥落し、翌一九七

| 難民の       | 流入数お。     | よび滞留数   | <u>ጳ</u>  |   |
|-----------|-----------|---------|-----------|---|
|           |           | 迟太数四黑   |           |   |
|           | ļ .       | 存落(#1)  | 1475 (#2) | i                                       |
|           | 進入数       | クオス     |           | 年末、月末                                   |
|           |           | カンボディア  | ヴィニトナム    | គីជា យ                                  |
|           |           | ヴィエトナム  |           |   |
| 1975 4-61 |           | 74,377  | 377       | 61,911                                  |
| 76-1-31   |           | 37,668  | 5,212     | 77,503                                  |
| 77-11-31  |           | 29,780  | 15,657    | 101,019                                 |
| 784121    |           | 62.539  | 68,712    | 203,075                                 |
| 79/14     |           | 165,114 | 205,448   | 416,948                                 |
| 804.94    | 168,151   | 92.318  | 75.833    | 310,268                                 |
| 81.4:31   | 99,636    | 24,682  | 71 751    | 233,166                                 |
| 824-31    | 49,010    | 5,185   | 43,825    | 204,589                                 |
| 83年1月     | 2,622     | 1,279   | 1.313     | 198,261                                 |
| 2 //      | 3,633     | 1,496   | 2,137     | 196,696                                 |
| 3 7!      | 2,033     | 377     | 1,661     | 195,599                                 |
| 4 11      | 4,166     | E29     | 3,337     | 194,991                                 |
| ät        | 12,459    | 3,981   | 8,478     | *************************************** |
| 11 A      | 1.037,470 | 519,114 | 518,326   | ***********                             |
|           |           |         |           |   |

ないが武力によるものであった。

の、インドシナ三国の社会主義化は、いうまでも のボル・ボットが主導権をとるようになった。こ

前の一九七五年四月一七日、ロン・ノル政権が崩 **壊した。その後、一九七六年一月に国名が民主カ** 

ンボディアと改名され、クメール・ルージュ一色

に、カンボディアでも、サイゴン陥落よりわずか

(注1) 融解ラオス、カンボディアおよびヴィエトナムからタイに違入した難民故。 (注2) 海路ヴィエトナムを製出し、近端諸国に違入したいわゆるボート・ピーフルの数。 (UNICR音目による)

民=旧難民」と呼ばれる人たちである。 二〇万五〇〇〇人にのぼる。このボート・ピープルおよびランド・ピープルが、いわゆる「インドシナ難 世界の耳目を引いた。また、これとは別に、ヴィエトナム、ラオス、カンボディアから、陸路で近隣諸国 へ流出した、ランド・ピープルと呼ばれた人々も多数いた。三国合わせた脱出者は、七八年まででおよそ 一万人といわれる。彼らは海路で脱出したことからボート・ピープルと呼ばれているが、その数の多さで 一九七五年のサイゴン陥落後、海路ヴィエトナムから脱出しようとした人々は、七八年まででおよそ一 国からの脱出を始めたのである。

**が大量に現れた。彼らは、難を逃れるために、自** 

人、また、新政権下では生きられないとする人々

この動乱の狭間で戦乱に巻きこまれた一般の人

## ●新カンボディア難民の発生

ところで、大战の難民発生という新たな事態が起きたにせよ、新生インドシナ三国の誕生は、アジアに

フィリピン)は、ヴィエトナムとの友好協調を打ち出していた。 まるかに見えたのである。事実、ASEAN五か国(タイ、インドネシア、マレーシア、シンガポール、 とっては画期的なことであった。それまでのめまぐるしい政治の変転から、ようやく、平和への気運が高

しかし、その平和への願いはもろくも崩れ去ることになる。カンボディアのボル・ボット政権下におけ

る急激な社会主義路線は、支援するヴィエトナムの社会主義政策と対立するものであった。

ンが陥落した。 七八年一二月末、ついに、ヴィエトナムはカンボディアへ武力介入し、翌年一月七日には首都プノンペ

支援するヴィエトナム軍とボル・ボット軍との戦闘が繰り返され、ボル・ボット軍は次第に、タイとの国 ムに支援されたヘン・サムリン政権の誕生を告げたのである。しかし、その後も、ヘン・サムリン政権を 七五年にポル・ポットが政権をとってからわずか三年数か月後、カンボディアは、全面的にウィエトナ

境付近へ追いつめられていった。

ない状態であった。その実情は後日、次のように報告されている。 をなし、飢えと戦傷病に患い、死を待つ人々はあとを絶たず、明日の行方もわからぬ日々を送らざるを得 ボットの兵士やその家族も加わって、カンボディアから国外へ脱出する人々は列をなすようになっていた。 そして、この人々のほとんどがタイ国へ流入したのであった。いわゆる新カンボディア姓民の発生である。 タイ東部のアランヤプラテートやタプラヤに逃れた人々、あるいは国境付近をさまよっていた人々は群 この政権の急変後、戦禍を被って逃げまどう農民たちの数は一挙に増え、これに追いつめられたポル・

(一九八二年五月二九日付 毎日新聞)

イ政府は入国を認めず、栄養失調とマラリアにかかった難民たちは毎日のように死んでいった……」「若のみ莙のままで国境を越えた難民は飢え、病み、疲れはてていた。特に七九年の雨期のころ、タ

という。この時が惨状のピークともいえる時であった。作戦を再開、ここで再び、大量のカンボディア難民が発生、最高時には一五〇万人がタイ国へ流れこんだ「戦を再開、ここで再び、大量のカンボディア難民が発生、最高時には一五〇万人がタイ国へ流れこんだ、次いで、雨季明けを控えての七九年一〇月、ヴィエトナム軍とヘン・サムリン政権はカンボディア平定

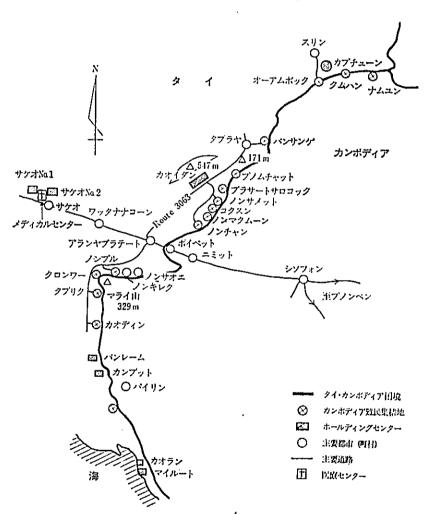
この状況をつぶさにみていたある記名の報告を紹介しよう。

10月12日、クロンワー地区(アランヤブラテートの南四十キロ)の姓民数はさらに八千増えて計二0月12日、クロンワー地区(アランヤブラテートの南四十キロ)の姓民数はさらに八千増えて計二0万12日、クロンワー地区(アランヤブラテートの南四十キロ)の姓民数はさらに八千増えて計二0万12日、クロンワー地区(アランヤブラテートの南四十キロ)の姓民数はさらに八千増えて計二0万12日、クロンワー地区(アランヤブラテートの南四十キロ)の姓民数はさらに八千増えて計二0万12日、クロンワー地区(アランヤブラテートの南四十キロ)の姓民数はさらに八千増えて計二0万12日、クロンワー地区(アランヤブラテートの南四十キロ)の姓民数はさらに八千増えて計二次を帯びている(南田矢著『インドシナからの報告』)。

た。大量の難民が流入したタイ国が非常事態に陥ったのは書うまでもない。 たのである。このカンボディアの動乱によって犠牲を強いられたのは、カンボディア民衆だけではなかっ 戦後、平和と繁栄の中で暮らしている日本人には想像もつかないような惨劇が、同じアジアで起きてい

#### 1 カンボディア難民の発生と各国の対応

#### タイ·カンボディア国境地図 (1980年6 万米)



## 2 タイ政府の対応

#### ●タイの苦悩

国も同じであった(当時、ASEAN諸国の抱える難民は二六万にものぼっていたという)。 け入れに難色を示し、受け入れを認めない方針をとった。この政策は、タイだけではなく、ASEAN各 ではない。タイ政府は、七九年六月、領内の経済、社会に大きな打撃を受けるとして、初めの頃は難民受 ある。しかし、一時に大量に入ってくるポル・ポット軍を方針どおりに扱うことは困難であり、彼らはタ イ軍監視の下でタイ領内をさまようという状況であった。しかも、領内に流入してくるのは、兵士ばかり 境線に蟄飛体制を敗いた。これによって、タイ領内に流入する外国軍を武装解除させる方針を立てたので ところで、大量のカンボディア人の流入に対し、タイ政府はどのように対処したのであろうか。 一九七九年一月七日のプノンペン陥落後、タイ政府はただちに、八〇〇キロに及ぶカンボディアとの国

進諸国や国際機関からの援助が開始されたとはいえ、タイの経済的負担が英大なものになることは目に見 府も政策を変更し、受け入れるようになり、第三国定住認可の道も開くに至っている。しかし、たとえ先 地からの難民救援への国際世論が強まり、国際的援助供与の中し入れが始まると、タイ政府はじめ各国政 には、大量の難民を受け入れることが不可能であるためにとられたものである。実際、この後、人道的見 タイをはじめとするこれらの諸国は「極めて貧しい国々」であり、この政策は、先進国からの援助なし なかった。 って、新たに数か所建設せねばなら 新カンボディア難民の大量流入によ 内の各地に作られていたものだが、 国に流入しはじめた頃から、タイ国 というのは、インドシナ雉民がタイ めた。このホールディングセンター 監視下で、ホールディングセンター 対して、不法入国者とし、タイ軍の かにタイの領土内に入りこんだ者に 二つの方法をとった。一つは、明ら ものである。 出したことは、高く評価されるべき ィア難民に関して、その取り扱い上、 (妣民収容所)に居住することを定 ここで、タイ政府は、新カンボデ

### らずタイ政府が受け入れ方針を打ち えている。そういう状況にもかかわ 国連の「離民条約」解説

①難氏とは を合わせて「雉民」と呼んでいる。 る人々=流民』であるかの判断は難しい。現在一般的にはこの両者 った「雉民」であるか、"雉民のような人=戦禍等を避けて流浪す れて自国の保護を望まない人々をいう。」 しかし、 この定義にみあ ため国外に逃れて、自国の保護を受けられないか、または迫害を恐 治的信条のいずれかが原因で『明らかに迫害を受ける恐れ』がある 「定義上、人種、宗教、国籍、特定社会集団への所属、あるいは政

## ③UNHCRの基本的任務

)、難民の国際的保護

送還しない」という原則による。 ように尽力する。この法的地位の一つの重要な要素は「難民を強制 期間、一時保護国において保護され、有利な法的地位が与えられる 自国の保護を受けられない人々が、恒久的解決がなされるまでの

二、恒久的解決方法

②第三国定住 ①一時庇護国での定住

③自発的本国帰還

は「難民」定義にみあう人に限らず「流民」まで広範囲に及んでい 入れを行なり第三国の協力を得る。その上で広く多数の国々からの **牧扱資金の協力を得て難民保護対策の任務を遂行する。この対象者** まず、難民がたどりついた国の協力をとりつけ、つぎに定住受け

民キャンプと呼ばれる、自然発生的

一方、国境地区に逃れてきて、難



ことになるのである。

**表明していた。また、医療チーム派遣についても、タイ政府との二国間協力により独自の活動を展開する** 時、同時にタイ政府に対してもその難民援助活動のため三億円の拠出を決定し、援助を惜しまない意志を

への援助を同時進行させることになった。殊に日本は、ICRCやWFPに拠出金を出すことを決定した **UNHCRはじめ、世界の諸国は、ここで難民牧扱と同時に、大量の難民を抱えこんで苦しむタイ政府**  できるものではなく、また、雉民条約による救済を、全ての雉民に与えるには貧しすぎたのである。

タイ政府にしてみれば、武裝ゲリラか難民かの区別もつかない者を自国に自由に滞在させることは容認

とにした。



## 3 各国の救援活動開始

## ●各国医療ボランティアの迅速な動き

という悲惨な事態であった。一〇月に設立したばかりのサケオ・ホールディングセンターでは、一日平均 ラリアに罹ったり、国境を越えて逃げてくる途中で負傷したりする人々が続出し、彼らは死を待つばかり  **殻悪の状態におかれたのは、七九年一一月末から一二月初旬にかけてである。極度の食場不足の中で、マ** 一九七九年一〇月末、タイ領内に流入したカンボディア難民の数は頂点に達した。これらの難民たちが

五七人が死んでいったという。

とより、幅広くタイの被災民にまでわたるものとされた。 Cの諸機関が共同して救済に当たることを決定した。救済の対象は、タイ領内および国境線上の難民はも ニューヨークで「カンボディア民衆救済拠出審約会議」が開催され、UNHCR、UNICEF、ICR こういった惨状が伝えられるや国際機関はただちに救援活動に向けて動き始めた。まず、七九年一一月!

期、紀々と救扱部隊がタイに押し寄せてきていた。地元のタイ赤十字はもとより、スイス、デンマーク、 あると表明、さらに医療チームの派遣をはじめ、種々の敦援活動を考慮中であることも明らかにしていた。 しかし、このような緊迫した事態に対して各国からのボランティアの行動は迅速であり、すでにこの時 この会説において日本政府は、UNHCRの難民教済計画に、約三〇〇〇万ドルの追加拠出を検討中で

タイ側の受け入れ体制が整わなくてバンコクに足止めされるほどだったという。 師・X線技師・薬剤師など)らが、大幸して集まってきて、一時は各国からの医師が五〇〇名にものぼり、 フィンランド、ノルウェー、オーストラリアなどから、医師、看護婦、パラメディカルスタッフ(検査技

三一名)になっていた。 十字、民間団体の医療ボランティアは、国境地帯だけで一八七名(医師四〇名、沿護婦一一六名、その他 って民間ボランティア団体にその活動を委ねることとした。 | | 月二二日の時点で、各国から集まった赤 で、食椒、医療救援に当たっていた。しかし、最も過酷な状態を脱するとすぐに救援活動を縮小し、代わ 一〇月頃、国境地帯はまだ戦局が緊迫しており、UNICEF、WFP、ICRCなどの国際機関だけ

七九年に入って新姓民が増え始めると、タイ政府はUNHCRと協議したうえで、旧姓民用だったホーど国境に近いホールディングセンターの病院へ移送して治療することにしていた。までいて、広範な医療教授活動が展開されていた。そして、特に重症の外傷や病気の者は、カオイダンなこの頃、マラリア、赤痢、寄生虫による患者が最も多く、加えて外科的疾患、それに眼科や歯科の患者

グセンター内には、病院設備も整いつつあったのである。 ルディングセンターを新姓民用に代えたり、新たに数か所設置したりしていたが、この頃、ホールディン

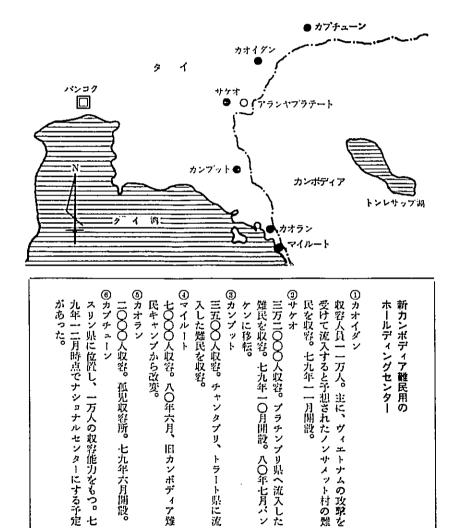
グセンターのこの頃の様子を述べておこう。 日本医療チームが活動することになるのは、このうちのサケオとカオイダンであるが、両ホールディン

Oサケオ(前出『インドシナからの報告』より)

ち重症者千四百二十七。孤児一。国際赤十字の医師、ボランティア二百人がわらぶきの小屋の病院で患者 五万近くがカンボディアにもどっていったことになる。サケオ・キャンプの病人は二千六百七十、そのう 「10月28日)クロンワー、クロンカイトゥエンからの移動がほぼ終了。サケオの難民数三万二千。結局

### 1 カンボディア難民の発生と各国の対応

### 新カンボディア難民用ホールディングセンターの位置



六百人の治療に当る。この日の死者三十五人」。

び込まれてきていた。 極度の栄養失調やマラリア罹患者は少なかった。しかし、国境に近いことから、重症の戦傷者が続々と運 きて、一二月一日になると、およそ三万人が収容されていた。ここに収容された難民は、サケオに比べて、 ートや国境付近のキャンプから難民が到着。以後、一日二〇〇〇~三〇〇〇人がひっきりなしに運ばれて 一一月一九日に完成したが、その二日後にはUNHCR、ICRCの仕立てたバスで、アランヤプラテ

### 牧扱活動の定産

緊急事態を脱した後も、救援活動を強化していく方向性が確認されたのである。 **切から、カンボディア国内における援助物資、タイに対する支援の強化、資金の援助が表明され、一応の** ンボディア民衆に対する人道援助救済会議」が開催され、五九か国が参加、この会議において、人道的立 ては、日本医療チームの活躍と、メディカルセンターの建設が、大いに貸献するものであった。 **ヶ時の四分の一に減少、逆に、医療体制・設備等は完備されていった。この医療体側・設備の完備に関し** 傾向をたどり始めたのであった。そして、八〇年六月末には、救援活動に参加した医師、沿護婦数はピー 医療体制は急速に定着しはじめた。七九年一二月末には日本の医療チームも参加し、八〇年一月には活動 も軌道にのりはじめる。最も悲惨な状態だった時からわずか二か月後には、死亡者数も入院患者数も凍る 教扱活動は、医療以外の面でも同様に進行していた。八〇年五月には、国連事務総長の呼びかけで、「カ このように緊急を要する事態であったが、世界各国からの赤十字やボランティアの迅速な活動によって、

# ●日本の資金援助、六〇〇〇万ドルを超える

ダイ政府と協力しながら総合的な対策に当たっていた。 **護と難民問題の恒久的解決促進を目的として設立された国連機関で、カンボディア難民教扱に関しては、** 正に行なわれるよう配慮するのがUNHCRの役割である。UNHCRは、一九五一年に難民の国際的保 ところで、雉民牧扱には、各国から各価のボランティアチームが参加してくる。この活動が迅速かつ適

金を阻んでいて、資金不足気味である。このような情勢の中で、日本政府は、一九七九年のUNHCRの この運営資金は、各国政府および民間からの寄金で賄われているが、現在、世界的な不況が各国からの寄 Rに対する拠出額を大幅に上まわるものであった。 インドシナ雉民救済計画年間所要経費の五〇%を負担した。これは当初三一五〇万ドル、七九年一一月の 「カンボディア民衆敦済拠出誓約会議」の後、三〇〇〇万ドルという形で拠出され、それまでのUNHC 現在、ジュネーブの本部のほか、各国事務所および地域事務所は世界各地八〇カ国に設けられている。

ランティアの協力を得てはじめて可能となるのである。 このほか、UNHCRの活動は、国連内の諸機関をはじめ、ICRCなどの民間機関、さらには民間ボ

れを上回っている。」(『DNHCRの活動と役割』より) 援助機関であろう。しばしばこのような民間団体の活動範囲や援助資金の合計額は、UNHCRのそ「過去数十年にわたって、最も地道で献身的な難民教済活動を行なってきたのは、たぶん民間の任意

Displaced Persons in Thailand) が結成されて、活動の円滑化を図っていた。七九年の惨状時には五〇~ においては、各ボランティアの連合体CCSDPT (The Committee for Co-ordination of Services to 六○の団体が加入し、医療をはじめとして、教育や生活全般にわたる教授活動を展開している。 カンボディア難民救援活動に関しても、民間ボランティア団体の働きは大きなものであった。特にタイ インドシナ難民に対する我が国の救済援助の一部(昭和54年度)

| 援助先   | 扱助内装                       | 拉助抓                     |           | (7)              | ·                  |        |
|-------|----------------------------|-------------------------|-----------|------------------|--------------------|--------|
|       | 12 M 11 1F                 | (B P)                   | ガドル       | 佰考               | 村                  | M.     |
| UNHCR | インドシナ難民技済計画<br>ガランR.P.C.   | (#;61.9)<br>(#; 7,2)    |           |                  | 「ヴュ.「ラュ.「          | カ」の各難民 |
|       | カンボディア難民技済計画<br>バターンR.P.C. | *(4)56.25)<br>*(4)11.3) |           | 54年度将正子作<br>"    | 「カ」難長<br>「ウ」、「ラ」、「 | カ」の各理区 |
| 小 計   |                            | ¢9139.65                | 6,500     |                  |                    |        |
| ICRC  | カンボディア難民技術計画               | 5                       | (#1240)   |                  | 「カ」技災民、            | 姓民     |
| 小 計   |                            | 5                       | ř) 240    |                  |                    |        |
| タイドなげ | カンボディア難民依済<br>計画           | 3                       | (#j150)   |                  | 「カ」戦技              |        |
|       | カンボディア難民に<br>月する医療協力       | 1.9                     | (¥) 92)   | 医薬品、<br>医療センター   | n<br>              |        |
|       | 医療ナーム派遣                    | 2.7                     | (#5131)   |                  | P                  |        |
|       | カンボディア難民キャン<br>プの水資源調査     | 0.9                     | (#) 40)   | 2 チーム派遣<br>延べ50名 | je.                |        |
|       | カンボディア難民キャン<br>プの公衆衛生調売    | 0.05                    | (#j 2)    |                  | , n                |        |
| A 11  |                            | 8.55                    | ₽) 415    |                  |                    |        |
| ät    |                            | #9191.65                | ₽'s 8,985 |                  |                    |        |

(注) 1米ドル=206円で換算。但し、米は225円で換算。(『インドンナ程尺周辺』外再省アジア局質民村策楽)

### UNHCRに対する各国拠出状況 (「主要国際機関の模要」外務省国連局専門機関は)

|    |         | 1980年(8月31日現在)(USドル) |  |  |
|----|---------|----------------------|--|--|
| 1  | 米 [1]   | 99, 252, 109         |  |  |
| 2  | 日本      | 64,193,715           |  |  |
| 3  | 35 (1)  | 17,409,402           |  |  |
| 4  | スウェーデン  | 15,703,215           |  |  |
| 5  | オ ラ ン グ | 11,689,754           |  |  |
| G  | ノールウェー  | 9,569,049            |  |  |
| 7  | 選 独     | 8,991,911            |  |  |
| 8  | オーストラリア | 8,895,619            |  |  |
| 9  | デンマーク   | 7,281,133            |  |  |
| 10 | n + 5   | 5,702,751            |  |  |
| 46 |         | 265,231,491          |  |  |
|    |         |                      |  |  |

# 「国境に於ける救援活動を体験して」

# 京都第一赤十字病院 助産婦 三宅多磨子

イに向かった。かされ、戦傷に苦しむ人達の苦痛を少しでもとり除けたらという思いにかられて、一九七九年一一月三〇日、々かされ、戦傷に苦しむ人達の苦痛を少しでもとり除けたらという思いにかられて、一九七九年一一月三〇日、々れは日赤を通してのICRCの連絡事項と、テレビ・新聞で知る現地の状況以外何もわからないまま、病にお

も、二月からは、国境へと活動の場を移した。よる乾霏攻勢がすすめられており、国境周辺の緊張は異常に高まっていった。このような状況の中で 私 遠四 名はる乾霏攻勢がすすめられており、国境周辺の緊張は異常に高まっていった。このような状況の中で 私 遠四 名性から、医療班のほとんど全てを、国境へと移していった。ちょうどその頃、国境では、ヴィエトナム兵八万に仕から、医療班のほとんど全てを、国境へと移していった。ちょうどその頃、国境では、ヴィエトナム兵八万に一月も下旬になると、雄民の一部移動と医療治薬の減少に伴ない、ICRCはその方針とする緊急医療の必要

くり、家族、親類と共に、身を横たえるすき間もない程狭い空間にいた。の配給をうけながら地区指導者の統率のもとに生活していた。彼等はピニール、布、毛布等で急造のテントをつた「ノンマクムーン」とよばれる難民村であった。ここでは、七万五千人のカンボディア雄民が、国際救扱物資、私達が入ったところは、アランヤブラテートから北方へ車で四〇分、タイ・カンボディア国境線上につくられ

うなベッドが並んでおり、その奥に、外科処置用と妊産婦用のコーナーを設けていた。驚いたのは、建物の内外ばかりで、周囲を竹で囲い、屋根を茸いただけの粗末なものである。内部には、砂利を敷いた上に今にも収れそ

医療施設としては、一般病院と小児標、点在する四つのOPD(外来診療所)がつくられていた。病院とは名

なっており、いざという時、そこへ滑りこめるようにできていた。に防空壕がつくられていたことである。土を捌って、横穴をもうけただけのものであるが、入口はスローブ状に

かあった。 があった。 なあった。 なあった。 なあった。 なあった。 なあった。 なあった。 なあった。 なあった。 ないう理由から、私達の活動時間は限定されており、朝九時十ぎに突勢開始、午後四時に の整った。 なあった。 なかはあるという理由から、私達の活動時間は限定されており、朝九時十ぎに突勢開始、午後四時に の整った。 を必ずればならなかった。 ないで、私達はICRCの指示に従い、八時三〇分にアランヤプラテート は実務を終えなければならなかった。 そこで、私達はICRCの指示に従い、八時三〇分にアランヤプラテート は実務を終えなければならなかった。 ないで、私達の活動時間は限定されており、朝九時十ぎに突勢開始、午後四時に

に出ないためである。あった。前日に戦闘があれば、患者数は減少するが、これは失が戦っている間、妻はその安否を気づかって、外あった。前日に戦闘があれば、患者数は減少するが、これは失が戦っている間、妻はその安否を気づかって、外カンボディア人滑護婦タットの二人が助けてくれた。訪れる妊産婦の数は日によって異なり、数名から十数名でカンボディア人滑護婦一名がおり、フランス人医師とここで、私が担当したのは、妊産婦コーナーである。他に、アメリカ人滑護婦一名がおり、フランス人医師とここで、私が担当したのは、妊産婦コーナーである。他に、アメリカ人滑護婦一名がおり、フランス人医師と

ず、ただただ月満ちて生まれてくることを願うだけであった。の十カ月に相当するらしく、私も、カンボディア流の計算のしかたを用いて妊娠月数を求めたが、推定の城を出め十カ月に相当するらしく、私も、カンボディア流の計算のしかたを用いて妊娠月数を求めたが、推定の城を出越した。戸惑ったのは、出産の予定日を知らない人が多いことであった。タットの説明では、妊娠九カ月が日本歴をがのほとんどは栄養状態が悪く、私達は全員に鉄剤・ビタミン剤の投与を行い、追加食が得られるよう配

〇〇~二七〇〇gの範囲内にはいるようであった。内死亡例を除いて、企て、元気な産声を開くことができた。初体重は五~六名しか測定していないが、ほぼ二三内死亡例を除いて、企て、元気な産声を開くことができた。初体重は五~六名しか測定していないが、ほぼ二三内死りながら、まわりにあるものを活用する以外、方法はないのである。それでも、私のいた一カ月間、一例の胎配りながら、まわりにあるものを活用する以外、方法はないのである。それでも、私のいた一カ月間、一例の胎配りながら、まりのでは、より清潔にと心を分娩は何の股備もない所で行われ、新生児の気管内吸引は注射器を利用した。より安全に、より清潔にと心を

な問題であると考えたからである。
な問題であると考えたからである。
な問題であると考えたからである。
な問題であると考えたからである。
な問題であると考えたからである。

気になったのは、夜間分娩でひどい耿産道の損傷をおこしたり、出血多量の患者、マラリヤ等他の疾患を合併

ICRCは医療班の限界、継続性の問題から、既に、カンボディア人須護婦への医療教育をはじめており、している患者のフォローができないことであった。

И,

私達が帰国した後、この村は砲撃戦場となって崩壊し、難民達は他の土地へ逃げ去ったと聞く。「早く、カン等の生活が一段と厳しさを増すことは必至である。しまっていた。この様子では、これから本格的な雨季に向い、いつ果てるともしれないこの戦闘下において、彼な池が出来、黒い塊となって無数に点在していた排泄物も、驚民達が捌っていた小さな井戸も、その中に消えてを池が出来、黒い塊となって無数に点在していた排泄物も、驚民達が捌っていた小さな井戸も、その中に消えて雨季到来を前にした或る日、激しいスコールにみまわれた翌朝のこと、村へ出かけてみると、あちこちに小さ

ボディアへ帰りたい」といっていたタットの顎いは、いつになったら実現するのだろうか。 私達が帰国した後、この村は砲撃戦場となって崩壊し、難民達は他の土地へ逃げ去ったと聞く。「早く、カ



# 救援活動への日本の参加2

# 1 高まる日本への期待

### ●日本の事情

次のように述べた。 タイ国におけるカンボディア難民の敦扱について、一九七九年九月の国連総会で、関田外相(当時)は、

「あらゆる政治体側、イデオロギーを超えて、日本も人道的に対応しなければならない」

(一九七九年一二月二八日付 朝日新聞)

声がきかれた。 アメリカ人があれだけたくさん教援に行っているのに、日本人は誰も来ない、いったい何をして いるん ら検討していた時期であり、現実的な活動には踏みきっていなかった。これに対して、「ヨーロッパ 人と クだった一九七九年一○月から一一月頃は、医療教援その他で人を派遣することについて、様々な角度か ICRC、タイ政府、WFPへの多額の拠出金といった形で具体化していた。しかし、難民の惨状がピー だ」とか、新聞報道関係からは、「金や物は出すが人を出さない」とか「立ち遅れた日本」などと 非難の 日本政府はこの発言を、UNHCRの年間所要経費(インドッナ難民救済計画)の五〇%負担をはじめ、

しかし、世界各地から、いち早く救援にかけつけたのが、ほとんどボランティア(政府派遣はイタリア

というものを持っていないことも出遅れる原因の一つであった。 も肝心な「人」が集まりにくいという事情があった。これに加えて、西欧や北欧のように、緊急医療体制 境地帯へ出向くのを不安に感じる人が多い。このように、たとえ政府が援助計画を流詰めていっても、最 の関わりを考えがちで行動が遅れる。さらに、東南アジアの、しかも戦闘の余波を受けるかもしれない国 である。また、日本人は、こういった問題を純粋に人道上の問題と捉える習慣がなく、どうしても政治と 一つの理由ともいえる。つまり、日本人の多くの人に難民救援の意識はあるが、それを組織化できないの

しかし、

トの野営キャンプ在。朝日新聞)。 きとか安全性とかいうが、この子を救うことがすべてではないのか」(アメリカ人医師、国境ノンサメッきとか安全性とかいうが、この子を救うことがすべてではないのか」(アメリカ人医師、国境ノンサメットの野営キャンプ在。政府も国際機関も手続「きょうも子ども三」、四人が口いっぱいハニにたかられながら死んでいった。政府も国際機関も手続

ればならないのであった。 といった言葉を受け止め、行動を起こすことによって、このような日本国内の事情を乗り超えていかなけ 「ニーズがあるから。それ以外の何ものでもない」(ある外国人ボランティア。朝日新聞)。

### ●視察団派遺

難民の窮状が深刻化してくると、各国からは非難の戸と同時に、日本の救扱活動に対する期待と要望が

官、坂本政策課長、中村南東アジア第一課長、国際協力事業団からの山本医療協力部長、黒河内青年海外 **この「タイ国カンボディア難民救済実情視祭団」は、緒方大使を団長とし、外務省からの三宅アジア局参示** 政府はとういった世界の戸に応えるべく、七九年一一月の中旬、現地へ祝祭団を派遣することにした。

### <視察団の報告>

のようなタイの努力をできるだけ支援していくべ ず、カンボディア難民の無制限受け入れ を決定 ①タイ国政府は国難な状況下にあるにもかかわら く評価されるべきであり、日本政府としても、こ し、官民あげてその救済に努力していることは高

肘のうえ、タイ国政府と協議してい く 必要 があ 分野における協力(医師・沿護婦等の派遣、医療 ③日本国としては、従来かちのUNHCRのカン 協力(魚の缶詰、乳製品の供与、トラック、ジー 門家派遣、給水車の供与)、食糧供給面における 供給面における協力(非戸の掘削、そのための事 **機材・医薬品の供与、医療基地の建設)、 飲料水** も継続していく必要があるが、今後さらに、医療 ボディア難民牧済計画に対する資金協力は今後と 資材・施設の供与、職築馴練)の各分野につき検 プ等の供与)、より長期的協力(難民の粘礎教育、

びかける。また、民間ペースの協力を調整するた 道機関を通じ、カンボディア難民の救済、資金面 ③民間の協力についても、政府としては、各種報 物質面での寄付、民間医療団の派遣等を広く呼 函当な形の官民連絡協議会を設立する。

> における物資供給、医療援助の現状を視察すること、② 給と医療協力の現状、サケオ・ホールディングセンター 協力隊事務局長ほかで構成され、以下の事柄を目的とす のらえ、日本政府レベルでの医療協力を含む救援活動の るものであった。①カンボディア難民への救援物資の供 具体的な進め方を策定すること。 タイ政府関係当局およびICRC等の国際機関とも調整

目で見られがちであったという。 出したわけだが、これに関しても「日本は今ごろ政府》 ッションを派遣して。何しに来られたんで † か」「こ れ だけの劉状が何か月も続いたのに……」と、冷ややかな 日本政府は祝祭団の派遣によって難民救済へ一歩踏み

難民救援に対する協力方針を明らかにした。 と、アラシャプラテート北方の雉民キャンプを視察して、 代表者と会談、また、サケオ・ホールディングセンター シティ総理府大臣、UNHCR、ICRCなど各機関の しかし、祝寮団はタイに滞在中、クリアンサック首相

りあげる必要性も明らかになったのである。そして、こ と同時に、カンボディア姓民救援に向けて国民運動を盛 これによって、政府として何ができるかが明確化した

活動の中し入れが政府に寄せられた。 計が開始されると、広く民間からの寄付・ボランティア の報告をもとに、政府部内で救扱を具体化するための検

### - 井戸掘削隊を現地へ派遣

る救扱については、ここで説明しておこう。 療チームについてのみ述べることになるので、水に関す の技術者を派遣することになった。この本では以後、医 カオイダン・ホールディングセンターへ試捌ボーリング に打診した。その結果、八〇年一月一〇日から三か月間 踏まえ、非戸掘削のための専門家派遣についてタイ政府 でも特に飲料水であった。日本政府は、祝祭団の報告を 現地で緊急に必要とされているのは、生活救援のうち

状態だった。また、この運搬費が高く、難民救済の経費 の運搬経費が約三〇万パーツ=三〇〇万円)。 のうちで、最も大きな比率を占めていたのである(一日 に貯めておくのだが、このタンクはほとんどいつも空の ク車で水を運んできていた。そしてセンター内のタンク カオイダン・ホールディングセンターへは毎日、タン

年平均気温が三○度に近いタイで、難民たちへの給水

### 民間からの反響

(七九年一一月二九日現在)

●個人ボランティア

男性二二名

女性一五名

(井戸掘り、自動車整備、トラック運転、農 (医療関係者 医師一一名、看護婦六名)

紫関係 二〇名)

●日本大学

◆全国社会福祉協議会 神戸大学

日本シルバー・ポランティアズ (以下全社協と記す)

● 雉尾を助ける会――シープー台 ●いすゞ自動車――治療車・連絡車各一台

●住友建設――トラック一台

●曹洞宗――ピタミン剤

鹿児島大学 |医師・岩護婦派遣 | 島取大学

一の推せん 医師·沿渡婦

●天理教――医療用具の提供

●国際ロータリークラブ――ジーブ一台(予定)

るま湯のようになってしまっていた。 は、一日一人約一○ℓ、多い時で一五ℓほどしかなかった。しかも、迎搬車で迎んでくる間に、まるでぬ

できなかった。ところが、日本チームは四か所捌り当てたのである。実に高い命中率であった。 ンではそれまで、いろいろな国のボランティアチームなどが非戸捌りを試みていたが、捌りあてることが 国際協力事業団から派遣された非戸掘削員は二名で、ポーリング機械を扱う専門家であった。 カオイダ

びを始めましてね。役に立ててよかったとしみじみ思いましたよ。」(利根ボーリング肥田氐談) なくて、カンで掘り当てたんです。最初に水がでた時、子供たちがワーッと寄ってきて、われ先にと水浴 「ふつう水脈を掘りあてるには専門的な事前調査をするんですが、あそこではそんなことをする 時間も



ったのである。びさえすれば、一日何回でも給水を受けることができるようになびさえすれば、一日何回でも給水を受けることができるようにな栓をひねれば出るしくみにした。したがって、バケッを持って並掘りあてた水は水中ポンプで吸い上げ、給水塔に貯めて、下で

小さな貯水池を造るなど幅広い協力を実践した。 UNHCR が飲料水の供給に関して日本政府はこのほかに、給水車の供与や、き掲げたあとも自分たちで非戸を掘れるようになったという。には、機械の使い方や掘り方を指導したので、日本の作業員が引この作業には難民の青年五名が助手として参加していた。彼ら

のはもとより、タイ政府からも高く評価されるものであった。

と指摘していた状況であったから、この協力は、難民に喜ばれた「カンボディア姓民救援活動で最も深刻な問題は飲料水の 不 足」

# 2 難民救援医療チーム(JMT)の結成

### ●チーム網成の苦心

反響」を踏まえて、救援医療チーム派遣について検討をすすめ、基本方針を固めていった。 世界各国が日本の動向の一つ一つを見つめるなかで、政府は祝察団の報告を参考に、また「民間からの

になったのである。 とに決定した。こうして、日本政府派遣のカンボディア難民救援医療チーム(JMT)が結成されること **務省を中心に活動をすすめるものであり、派遣に関する実務は国際協力事業団(JICA)が担当するこ** 救援活動を中心としながらタイ国民にも医療援助をするといった内容であることが確認された。次に、外 まず、この活動は、タイ国との二国間協力として実施されるものであること、つまり難民に対する医療

派遣に先がけて、次のような事柄が確認されていた。

〇〇坪の土地を用意することが内定していた)。また、活動をよりスムーズに行なうため、ここに診扱車 また、サケオに、医療チームの宿泊施設と病院施設(診療室と手術室)からなる医療基地=メディカルセ ンターを建設し、ここを医療活動の中心とすることも決定した(この建設用地としては、タイ政府が二〇 - であること(これは、タイ政府やUNHCRと協議のうえ、最も有効な活動場所として選択されていた)。 まず、派遣はできるだけ早く実施すること、活動場所はサケオとカオイダンの両ホールディングセンタ 国際協力事業団派遣医療チームー製

| 国際協力事業団派道医療ナーム一覧 |                    |       |     |     |     |
|------------------|--------------------|-------|-----|-----|-----|
|                  | 派 浒 坬 Ⅲ            | 医療団人故 |     |     |     |
|                  | 派 遺 期 間            | 医師    | 看通過 | 技士: | 合計  |
| 第1次              | '79/12~'80/3       | 10    | 18  | 1   | 29  |
| 第2次              | '80/3~'80/6        | 7     | 14  | 0   | 21  |
| 第3次              | '80/6-'80/9        | 9     | 16  | 3   | 28  |
| 第4次              | '80/9~'80/12       | 11    | 23  | 2   | 36  |
| 第5次              | '80/12~'81/3       | 9     | 17  | 2   | 28  |
| 第6次              | '81/2~'81/5        | 10    | 19  | 2   | 31  |
| 第7次              | <u>'81/5~'81/8</u> | 10    | 23  | 2   | 35  |
| 第8次              | '81/8~'81/11       | 11    | 23  | 3   | 37  |
| 第9次              | '81/10~'82/1       | 8     | 21  | 2   | 31  |
| 第10次             | '82/1-'82/4        | 10    | 22  | 2   | 34  |
| 第11次             | '82/4~'82/7        | 8     | 18  | 2   | 28  |
| 第12次             | '82/6~'82/9        | 11    | 19  | 3   | 33  |
| 第13次             | '82/9~'82/12       | 10    | 23  | 3   | 36  |
| 小計               |                    | 124   | 256 | 27  | 407 |
| 調整貝              | 17名                |       |     |     |     |

ととのあるタイ人沿護婦に協力を要請するといった準備もすすめていた。 あると同時に、クメール人の自立を図ることを目標にしたものである。このために、日本で研修を受けた 助の最終目標である「クメール(カンボディア)人ヘルパーの育成ならびにその活用」に対応する活動で て、滑護婦(夫)として働けるように育成することも加えられた。これはUNHCRの、雉民救援医療活 次に、医療チームの任務としては単に医療活動に従事するだけでなく、難民にできる限りの訓練を施し さて、先にも述べたように、こういった活動に「人」が

給水車・連絡車を配置することも検討された。

独まりにくい。日本の事情。のなかで、外務省および国際協力事業団が最も苦労したのはチーム編成であった。 外務省および国際協力事業団はまず、日本赤十字社の協力を得ることとし、さらに、文部省、厚生省、全社協、後力を得ることとし、さらに、文部省、厚生省、全社協、後のを募集する業務を依頼した。厚生省からは国立病院及び個人を募集する業務を依頼した。厚生省からは国立病院関係へ、を募集する業務を依頼した。厚生省からは国立病院関係へ、を募集する業務を依頼した。厚生省からは国立病院関係へ、を訪れたどへ、また厚生連からも各地の厚生病院などへ、参加を呼びかけてもらったのである。各病院にしても個人にしても、それぞれの事情があって、チーム編成であった。何えば、病院の事情としては、現状でにはいかなかった。例えば、病院の事情としては、現状でにはいかなかった。例えば、病院の事情としては、現状でしても、それぞれの事情があって、チーム編成であった。

ランティアの協力も得ることができ、チーム編成は軌道に乗り始めた。 これは、担当者にとっては新しい発見であり、喜びであった。また、このほかに、私立大学協会や個人ボ 協力事業団から声をかけてもらえてよかった」といって、積極的に参加してきた人も多かったのである。 かった。しかし、『行きたいと考えていたけれど、どういう形で参加したちょいのか分らなかっ た、国 際 もらっただけでは人員不足で、看護婦の一部については、国際協力事業団が一般公募をしなければならな あった。これは医師よりも看護婦の方がさらに深刻な問題であった。結局、厚生省や文部省に呼びかけて 日常の業務に差し支えるというような時に、数名希望され、しかも三か月という期間は、頭の痛い問題で

いて一二月二一日には第一次医療チームが派遣されるはとびとなったのである。 - こうして、いよいよ一九七九年一二月四日、第一陣(先発隊)として日赤医療奉仕団の四名が出発、続

九名に及ぶ医療関係者をタイへ送り続けたのである。 脚をもって、第一三次チームまで、連続して派遣を続行、八二年一二月に活動を中止するまで、総勢四六 へのニーズは決して減少してはいなかった。日本はこのニーズに応えるため、以後、各次三か月ずつの任 に腹関が繰り返されているし、栄養失調や生活環境の悪さから病人は後を絶たない情勢であり、医療救援 ク時を脱していたという意味からは、JMTの参加は遅すぎたかもしれない。しかし国境付近では断続的 者を分けてもらえない」(一九八〇年一月九日付「朝日新聞)という状況だったという。たしかに、惨状のピー 動に従事しており、各病棟には担当チームが割り当てられていて、日本チームは入り込む余地がなく、「則 第一次亅MTが現地に到着した頃、サケオ・ホールディングセンターでは、すでに一二チームが医療活

業務担当専門家)を募集しなければならなかった。当初国際協力事業団は、現地周辺での生活経験を有す る背年海外協力隊のメンバーを派遣することを検討したが、これだけでは人数が足りず、一般公募も行た 八材の面ではほかに、JMTの活動を円滑に遂行するために様々な活動をするコーディネーター(調整

### 初めての経験

あるいは派遣機関別(例えば全社協や厚生連)で、一グループにつき、原則として医師三名、沿護婦三名 まず、一回に派遣されるのは、二~三グループ、任期は三か月とした。各グループというのは、病院別 派遣にあたっての具体的事項について述べておこう。

と多様であったが、現地で最も必要とされたのは整形外科だったようだ。 派遣された医師の専門分野は、一般内科、一般外科、整形外科、産婦人科、 限科、耳鼻咽喉科、皮膚科

また技師が参加するケースもあった。

コーディネーター一名の計七名が構成員となることとされた。この人員はチームによって変動がみられ、

①活動報告書の提出(⑤次期チームへの引きつぎ業務)⑥雉民センターの諸規則に従う①日本国内でのオリエンテーションを受ける(②熱帯医学を受講する(③医療業務活動の実施また、参加者は以下のことを義務づけられていた。

あった。これは、UNHCRとICRCが共同で、適切な医療活動を実施するために显示したものである。 ーションによって数々の注意事項を示したが、その中で、最も徹底しなければならないのは、医療指針で 参加者のほとんどが難民教接医療は初めての経験であることを考慮して、国際協力事業団はオリエンテ また、タイ政府よりJMTメンバーも従うように指示された難民センターの諸規則とは、

●外国語教育の禁止。

ホールディングセンターへの出入りには入門証を呈示すること。

孜扱活動への日本のお加

●持込品の側限と禁止(医療機材と医薬品は特に持込許可が必要)。

### ●写真撮影禁止。

# ●難民に物品を与えたり、あるいは物品購入の依頼

などであった。

医療指針については、日本の高度な医療水準をその医療教授に欠かせない存在となったのである。 また、難民に物品を与えないというようた点である。また、難民に物品を与えないというようた点である。また、難民に物品を与えないというようた点である。また、難民に物品を与えないというようた点であった。こらいった事情にも増して、日本とはまるであった。こらいった事情にも増して、日本とはまるであった。この山土の中での生活も大変だったし、クメール人、タイ人、それに各国からの医療関係者が集まった所での言葉のハンディも大きかった。このように、た所での言葉のハンディも大きかった。このように、た所での言葉のハンディも大きかった。日本とはまるであり、その後、JMTは実力(特に外科手術における力)り、その後、JMTは実力(特に外科手術における力)り、その後、JMTは実力(特に外科手術における力)り、その後、JMTは実力(特に外科手術における力)り、その後、JMTは実力(特に外科手術における力)り、その後、JMTは実力(特に外科手術における力)り、その後、JMTは実力(特に外科手術における力)り、その後、JMTは東力(特に外科手術における力)り、名が、カースを表しているというによりにないというによりに対している。

# 「タイ国カンボディア雑民医療一般指針」

**色ま本的公衆衛生、衛生設備、栄養および衛生を優** 

○できる限り広い医療分野において、難民の人材を○姓民間に既存する医療基盤を助成すること。

の高度な西洋医療に依存することはさける。ルの医療扱助を行なう。

の難長の精神面に留意する。

○姓民の文化(クメール文化)、伝統医療およびその

O職楽上の成故を維持 O職楽上の成故を維持

0段が用本の存金工質)でも進毛とつこって、この以来上の成故を維持せよ(アマチュアイズムは不

○別答の日本によりこの、ほど、ファーライと。と。

**交換を行なうこと。** の調整の円滑化を図るため、医療スタッフ間の情報

◎医療プログラムの柔軟性を保つとともに円滑な調

(国際協力事業団「オリエンテーション資料」

t )

# Tの医療活動



### 1 JMTの活動地域

# メディカルセンターと二つのホールディングセンター

カルセンターであった。ここは一九八〇年三月に完成、以後、一九八三年一二月にJMTが活動を中止ナ るまでの三年間、医療基地として、また、JMTメンバーの宿舎として活用された。 タイ国での、JMTの活動の中心となった場所は、プラチンプリ県サケオ郡に日本政府が建てたメディ

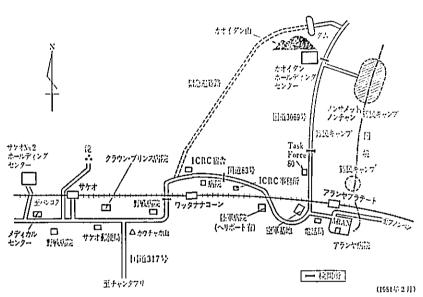
離れていた。メディカルセンターの周辺には何もなく、原野の中に孤立したその様子を、あるJMTのメ ンパーは『日本人収容所』のようだと語っている。 すぐに仲びる道を車でおよそ三時間半で着く所にある。また、タイ・カンボディア国境からは約五〇キロ メディカルセンターは、バンコクから東へ約二〇〇キロ、ヤシの木が茂るのどかな田園風景の中をまっ

JMTの活動場所は、ほかに、サケオとカオイダンの両ホールディングセンターであった。

する)。 七月に、バンケンに移転してサケオNo2・ホールディングセンターとなる(以後No2のこともサケオと称 サケオ・ホールディングセンターは、メディカルセンターから約三キロの所にあり、ここは一九八〇年

メディカルセンターからは、約九○キロ雕れており、途中、ワッタナやアランヤプラテートの街を通り過 サケオに比べて、カオイダンは国境に近く、砲声とか銃声が聞こえてくることも珍しくない所であった。

### メディカルセンターおよびホールディングセンター周辺図



引き受けて治療するのである。特に、本格的

いは特別な検査や治療が必要とされる患者を

な外科病棟を持たないサケオに代わって、

科手術に当たる役割は大きかった。

ディングセンターでは手術困難な患者、ある

つまり、サケオやカオイダンのホール

患者の最終的な受け入れ場所としての役割を

建設された近代的な施設であり、重症の難民

メディカルセンターは、難民医療のために

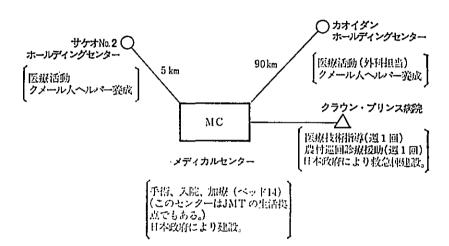
管理)、教急医療(周辺タイ人の救急医療)な、入院用ベッド八床、手術室、患者用トイレ、設置されており、ここで可能な処置は、手術と全身麻酔、開腹、開胸、開頭)、整形外科の全身麻酔、開腹、開胸、開頭)、整形外科の全身麻酔、開腹、開胸、開頭)、整形外科の大声が、変速をする。

## ●メディカルセンターの役割

ぎて、一時間半から二時間の道のりである。

### 3 JMTの 医療活動

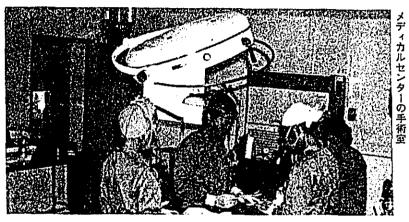
### JMTの派置地域と活動



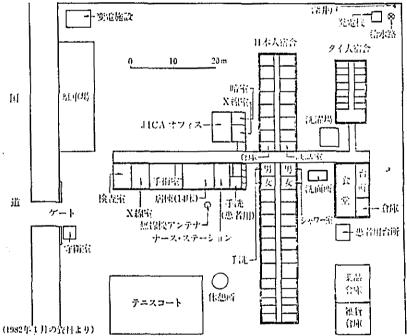
の期待は大きく、JMTも、三年間の難民医 府およびUNHCRのメディカルセンターへ 布片、術衣などの洗濯や消毒、手術器具の波 たが、 れば不備な点は数々あった。しかし、タイ政 ルセンターで、全身麻酔を要する大手術は、 の一角で現像したりしていたのである(のち ブル機器で、取り扱いが大変面倒なものであ かった。このように、日本の医療施設に比べ 菌が間に合わないため一日に四件しかできな が別棟として建てられた)。また、メディカ に、JICA事務所と合わせ、X線室、暗室 った。その上、暗室もなく、男性シャワー室 二名がスタンバイして、緊急医療に備えてい どであった。ここでは常時医師二名と看護婦 ングセンターに比べれば、近代的で整ってい ものが備えられ、タイの病院や、 設備・器具については、日本から供与した 例えばX線装置などは組立式のボータ ホールディ

51

療を通してその期待に応えてきた。



メディカルセンター施設模略国



てきたのである。れており、JMTは、できる限りこの期待に応えれており、JMTは、できる限りこの期待に応えく、タイ人医療関係者の指導という面へも寄せらタイ政府からの期待は、実際の医療面だけでな

## ホールディングセンターの管理

許可が必要で患者は厳重な身元チェックを受けた。許可が必要で患者は厳重な身元チェックを受けた。が、病院への入、退院に限っては、タイ軍司令官のが、病院への入、退院に限っては、タイ軍が直接に統維持および医療活動の全てを、タイ軍が直接に統維持および医療活動の全てを、タイ軍が直接に統維持および医療活動の全てを、タイ軍が直接に統維に対していた。もちろん、実際の医療活動は、維持および医療活動の全てを、タイ軍が直接に統維に対していた。

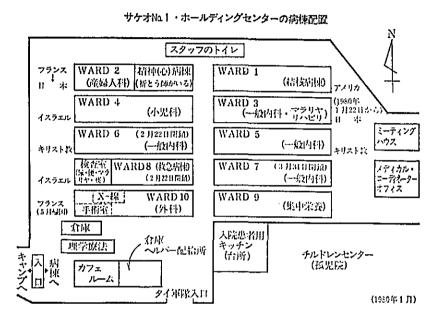
## ホールディングセンターの管理

最高責任者にはタイ軍のシューブリームコマンダー(バンコク在)が任ぜられ、各ホールディングセンタさらに、カオイダンなど国境に近いホールディングセンタさらに、カオイダンなど国境に近いホールディングセンターには、特別に"Task Force 80"(一九八〇年に設立されては、特別に"Task Force 80"(一九八〇年に設立されては、カオイダンとサケオでは、出入門許可証などの実際上で、カオイダンとサケオでは、出入門許可証などの実際上の手続きの仕方が異なっていた。

六か月ごとに更新。

Task Force 80"で、出入門証を一か月かオイダン――「Task Force 80"で、出入門証のみをがかオーーキャンプコマンダー事務所で出入門証のみをサケオー―キャンプコマンダー事務所で出入門証を一か月かれイダン――「Task Force 80"で、出入門証を一か月かれイダン――「Task Force 80"で、出入門証を一か月のように更新する。また、国境前線司令部が三か月ごとに更新。

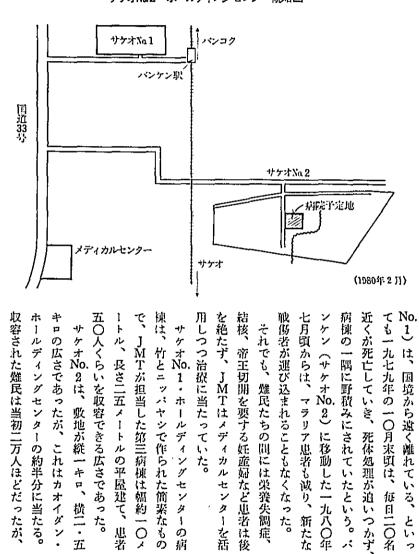
れていたようだが、カオイダンでは実践されなかった。手続きなどを行なうとされていて、サケオでは実行に移さば成されていた。それは居住区単位ごとに長を決めて自治があった。この内規には、全難民がこの仕組みに参加し、選挙いた。この内規には、全難民がこの仕組みに参加し、選挙いた。この内規には、全難民がこの仕組みに参加し、選挙に、ホールディングセンター内ではタイ軍の管理、Uまた、ホールディングセンター内ではタイ軍の管理、U



戻すシステムとなっていた。 プロマンダー、メディカル・コーディネータ 事項を記載したうえで、タイ赤十字、キャン れぞれ元のホールディングセンターの病棟に ービスしており、手術後の患者は早期に、そ も必要なもので、規定街式に担当医師が必要 証が必要であった。 れた。この移送に関する実務は、JMTがサ **ー、JMT団長の、四人のサインが必要とさ** ールディングセンターから患者を運び出す時 も、移送許可証が必要とされた。これは、ホ くる患者の診療に当たったわけだが、この時 ダンのホールディングセンターから運ばれて ングセンターへ出入りする者は、出入門許可 サケオ・ホールディングセンター サケオ・ホールディングセンター(サケオ また、雉民以外の渚でも、全てホールディ メディカルセンターでは、サケオやカオイ メディカルセンターでの処置後、原す時

### 3 JMTの 医似活動

サケオNa2・ホールディングセンター概略図



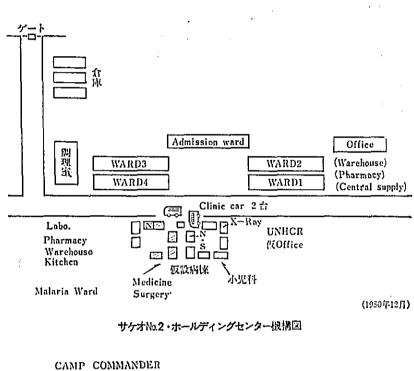
戦傷者が運び込まれることもなくなった。

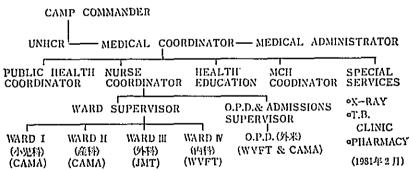
それでも、難民たちの間には栄養失調症、

七月頃からは、マラリア患者も減り、新たな ンケン(サケオ№2)に移動した一九八〇年 病棟の一隅に野積みにされていたという。パ 近くが死亡していき、死体処理が迫いつかず、

用しつつ治療に当たっていた。 収容された難民は当初二万人ほどだったが、 ホールディングセンターの約半分に当たる。 キロの広さであったが、これはカオイダン・ 棟は、竹とニッパヤシで作られた衝案なもの を絶たず、JMTはメディカルセンターを活 結核、帝王切開を要する妊産婦など患者は後 五〇人くらいを収容できる広さであった。 で、JMTが担当した第三病棟は幅約一〇メ ートル、長さ二五メートルの平屋建て、患者 サケオNo2は、敷地が縦一キロ、横二・五 サケオN1・ホールディングセンターの病

サケオNo.2・ホールディングセンター病棟配置図





病棟は敷地のほぼ中央に第一から第四病棟まで建てられ、ほかに、外来診療棟も設置された。 八一年五月頃には三万五〇〇〇人にものぼり、難民の家屋が所狭しと处てられ、居住区は人で溢れていた。

たが、一九八一年頃からはあまり移動することがなくなった。 サケオ・ホールディングセンターでは、N1、N2とも、初期の頃は病棟担当の入れ咎わりが激しかっ

# カオイダン・ホールディングセンター

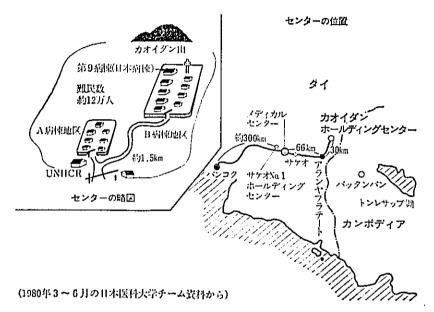
ディングセンターで、現在も存続している。 一九七九年一一月に設置されて以来、最も多い時で一三万人、少ない時で四万人を収容してきたホール

患者の八○~九○%が国境周辺から移送されてきた患者で、銃倒や地雷創のため上下肢切断を要する者が 救急車でカオイダン・ホールディングセンターに運び込まれる。したがって、センターの外科病棟で扱う **牲者となった。傷ついた難民は、現場に最も近い簡易病院で治療を受けるのだが、重傷の者はICRCの** タイ・カンボディアの国境付近一帯は、各所に地雷が埋設されているため、さまよう難民たちはその様

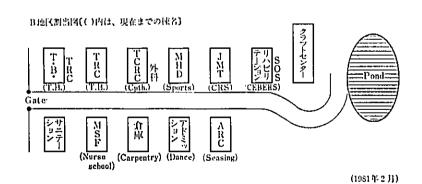
のはもとより、センターへの持込品すべてにも許可が必要だった。 国境をめぐる情勢や事件に関して流言飛語やそれによるパニック状態が引き起こされないよう厳重に警戒 初が医療担当者以外の者、二番目が外科医以外の医療担当者、三番目が外科医ということになっていた。 し、緊急事態に備えて、各国のボランティアたちが避難する時の順序まで決めていた。それによると、最 センターへの出入りには、出入門許可証、メディカルセンターとの往復には通行許可証が必要とされた このホールディングセンターから一キロ離れると、生命の保証もないという所であったから、タイ軍は、

このような厳戒体制のもとで、各国からのボランティアとともに、JMTは医療活動に従事したのであ

### カオイダン・ホールディングセンター

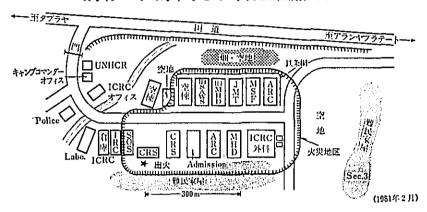


カオイダン・ホールディングセンターB病棟地区割当

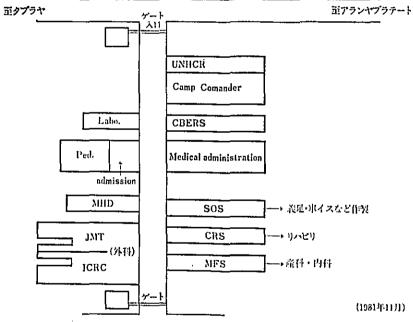


### 9 JMT の医療活動

### カオイダン・ホールディングセンター火災地区(A病側地区)



カオイダン・ホールディングセンター病様担当チームの配置図



て、重要な役割を担うこととなったのである。 で、よほどの頂症患者以外は、ここで手術を施行した。特に後半は、A・B両地区で唯一の外科病棟とし 棟に比べれば、手術設備も整っていたし、また、メディカルセンターまでは、車で二時間近くを要するの って、ICRCと共同の新旃練を作るなど、変転を重ねながらの活動であった。しかし、サケオの日本病 地区に移転、八一年二月にA地区の全病棟が焼失したため、再びB地区に移って仮病棟で勤務、七月に入 棟地区もA地区・B地区に分かれていた。JMTは、当初B地区の第九病棟を担当、一九八〇年九月にA カオイダン・ホールディングセンターは、二〇万人収容可能といわれるくらいの広さを有するので、病

第一次 一九七九年一二月~一九八〇年三月

| 全社協型隷浜松病院   | ボランティア                 | 日本大学                   | 全社協南台病院                | グループ名      |
|---|------------------------|------------------------|------------------------|------------|
| 今<br>(M.<br>(M.   | (産婦人科                  | 小<br>林                 | 早<br>野                 | 団          |
| ・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・ | · 内<br>内<br>科          | (内科)<br>               | (A)<br>科<br>共          | 長          |
| 石医<br>護<br>婦師   | 看医<br>誕<br>婦師          | 石医<br>護<br>婦師          | 技石医<br>酸<br>師婦師        | <b>参加人</b> |
| 四二名名  | 四三名名                   | 七三名名                   | 一三二名名名                 | 数          |
| 80 80<br>4~1<br><br>12 13   | 80 79<br>2~12<br>10 27 | 80 79<br>3~12<br>26 27 | 80 79<br>1~12<br>20 21 | 派迎期間       |
| サケオ   | サケオ                    | メディカルセンタ <b>ー</b>      | サケオ                    | 勤務地        |

調整員 四名

61

## ●まだ死亡率は高かった――サケオ

担当していて、日本人は入り込む余地がなかったが、とりあえずという形で第八病棟を担当。 月二一日にサケオ入りした。当時「日本人は遅い」との非難の声が高まったというのは、現地がまだ緊急 を要する事態だったからである。サケオ・ホールディングセンターでは、すでに一二のチームが各病棟を JMTの第一次派遣のうちでも最も早く日本を発ったのが金社協宿台病院グループであり、七九年一二

いでリハビリテーションに当たることになったのである。この日本病棟開設(一二月二八日)からの四日とになった。ここは、アメリカ人のチームが担当していたのだが、引き揚げることになり、これを引き継追って二七日、ボランティアグループが到着してから、正式に第一一病棟を日本病棟として担当するこ

「皆体力が衰えているうえ、あらゆる病原菌がウヨウヨしているので、すぐ化膜する恐れがある」(日赤、

間に、サケオでの死者は五七人にのぼっている。



サケオの日本病棟の待合室

勝又医師誤、毎日新聞)という状態だった。

ように語っている。 とこでの様子を、ボランティアグループに参加した宗楽子さんは次の

両手を顔の前に合わせて"オックン(ありがとう)』と照れながら笑っていた。」「大腿背骨折で入院してきた少女ラニーは装情が固かった。母と姉をカンボディアで亡くし、父と二下を腿骨骨折で入院してきた少女ラニーは装情が固かった。母と姉をカンボディアで亡くし、父と二下を腿骨骨折で入院してきた少女ラニーは装情が固かった。母と姉をカンボディアで亡くし、父と二下を脚骨骨折で入院してきた少女ラニーは装情が固かった。母と姉をカンボディアで亡くし、父と二下をと前の前に合わせて"オックン(ありがとう)』と照れながら笑っていた。」

### ●JMTの任務拡大――サケオ

医療チームが相次ぐようになり、JMTはタイ赤十字が引き揚げたあとの第三病棟(内科)を担当するこ とになった。この頃になると、雉民医療の要領も会得して、メンバーの気持にもゆとりがみられるように 一九八〇年一月に入ると、帰国したり、他のホールディングセンターや国境のキャンプへ移動する外国

なってきた。というのは、一月二九日から、メディカル・コーディネーターの依頼で、夜間救急外来当直 見るのは初めてという者がほとんどで、ICRCの指導のもと他のチームと協力しながら治療に当たった。 帰る者がいたりして、これもマラリアを広める原因となっていた。JMTのメンバーはマラリアの症状を るようになってきた。難民たちは食攝不足で柴蓬失調になっており、抵抗力がなかったため、多発するこ とになったのである。また、治療を受けている患者でも、自覚症状がなくなると病棟を抜け出して自宅に こうして、日本病棟開設後、一か月を過ぎる頃から、JMTの医療活動は次第に拡張され責任も大きく 患者は、初期の頃のような戦傷患者は徐々に減少してきたが、逆にマラリア患者が全体の六〇%を占め

将来の生活への不安から精神障害に陥る難民が現れても不思議はない。しかし、言葉が通じず、通訳を介 てよいほどヒステリー症状を起こした患者も運び込まれてきたという。戦乱により肉親を失った後遺症や 扱う患者数は二〇~四〇名にものぼり、夜間当直者は仮眠する時間もなかったという。また、必ずといっ しての心理療法は、さほど効果を上げることができなかった。 (医師一名)と病棟当直(医師一名、看護婦一名)を割り当てられたからである。当時、夜間救急 外来 で

動開始早々のJMTにとっても、関係各方面にとってもショックを与えるものであった。グループに参加の平方義信医師が一過性脳虚血で倒れ、帰国せざるを得なくなるという出来事があり、活二一度、日中は二七度と日本の夏に匹敵する中での労働は過酷であった。そのような中で、ボランティアこのように、二四時間体側を敷いての勤務に加え、慣れないタイの風土での生活、特に気温が朝二〇と

# ●日本病棟の一時閉鎖――カオイダン

入ると、JMTは外科担当として重要な位置を占め始める。 **診療を受け持って活動を閉始した。こちらもサケオ同様、一月末に引き揚げるチームが出てきて、二月に** 一九八〇年一月から、カオイダンに入った日本大学グループは、B地区の第九病棟で一般外科と外来の

のである。これについて、この時のメンバーの一人だった小野寿氏(日本大学)は次のように記している。 ームはなく、「JMTは一番遅く来て一番早く逃げ帰った」と、またしてもマスコミの非難の的となった 境に近いため、日本政府は、JMTのメンバーに危険が及ぶことを心配し、一時引き扮げることに決定し、 一九八〇年二月一七日、日本病棟は閉鎖された。しかし、同じ状況下に置かれながら、他に引き揚げるチ ところがこの頃、ヴィエトナム軍の攻勢が激化し、国境情勢は悪化する一方であった。カオイダンは国 「二月 | 七日、開院より | か月で病棟閉鎖の命令が発せられ、我々はカオイダンを去った。新聞は逃

カオイダン診療状況 ● 1 月第 1 週 ( 1 月 14 日 ጠ ~ 19 日 仕 )

(1980.1.21)

|                | (男) | (女) | (a+) |
|----------------|-----|-----|------|
| 入院総数           | 21  | 20  | 11   |
| <b>%现在入院者数</b> | 17  | 20  | 37   |
| 光一光迅院省数        | ţ.  | 0   | 4    |
| 死亡者数           | 0   | 0   | 0    |

O疾患别患者数(初診時)

| 脚 央      | 10 | 脳硬塞症        | 1 |
|----------|----|-------------|---|
| マラリア     | 7  | 麻 崔         | 1 |
| it w     | 3  | 按線附定        | 1 |
| 多発性神経炎   | 3  | 上気道炎        | 2 |
| 郸 舠      | 1  | ピールス終緯症     | 1 |
| 水拉症      | 2  | 周期性四肢マヒ     | 1 |
| 耳下胸炎     | 1  | 原因不明発熱      | 1 |
| 甲状腺檢能低下度 | 1  | <b>荣養失調</b> | 1 |
| 虫 延 炎    | 1  | 気管支炎        | 1 |
| 外假       | 1  | 中耳炎         | 1 |
| 脚粘妆      | 1  | 高血压         | 1 |
| 腰爪症      | 1  | 防肤类         | 1 |
| 皮下原傷     | 2  | 脱水症         | 1 |
| 骨 刨 炎    | 1  | 原因不切腹痛      | 1 |

### O疾患别患者数(退院時)

| 刺 傷    | 1 | 肺粘核症        | 1 |
|--------|---|-------------|---|
| 水位症    | 1 | 腰桶缝         | 1 |
| 多発性神経炎 | 1 | <del></del> |   |

\_\_\_\_\_ (日本大学医学部発行<sup>\*</sup>医学部ニュース」)

カオイダンの日本病棟が再開されたのは、四月一二日のことであった。 れゆえにもらすこし慎重に、かつ有効に使ってほしかった。」 府決定を非難するが、万一の場合の責任をマスコミがとれるのか。否。ペンの力は剣よりも強い。

ばならない。しかし彼らは我々の生命に責任をとることはできない。マスコミは、結果論として、政 及んでくることはなかったが、政府側としては、当然の措置である。私が政府の決定機関にいたなら、 げ帰ったと非難し、我々としても、まともな顔をして日本に帰れるだろうかと心配したものである。 やはり同じことをしたであろう。私は医師であるから、患者の生命に関する限り、責任はとらなけれ しかし、私はいまだに、この政府命令は当然であったと確信している。確かに具体的な戦闘行為が

第二次 一九八〇年三月~六月

| 救<br>世<br>軍           | ボランティア        | 日本医科大学          | グループ名      | 多こと ・ソアクタミア・フリ |
|-----------------------|---------------|-----------------|------------|----------------|
| 沙 哲 (小児               | (外科) 麻酔       | 三切              | 団          | )              |
| (小児科) 石医              | <b>登</b> 庫    | 外科勝             | ·<br>      |                |
| 遊師                    | 看医<br>護<br>婦師 | 石医<br>護<br>婦師   | <b>参加人</b> |                |
| 名名                    | 四二 名名         | 七三<br>名名        | 数<br>——    |                |
| 80 80<br>7 ~ 4<br>7 8 | 80<br>6 20    | 80<br>~ 3<br>21 | 派遣期間       |                |
| サケオ                   | サケオ           | メディカルセンター       | 勤務地        |                |

調整員 三名

# メディカルセンター、オープン

の処置に当たることを目的としていた。 政府によってサケオに設立され、タイ政府に無償供与された医療施設で難民医療のうち、特に重症の患者 大使、そして北野国際協力事業団バンコク所長などが出席し、行なわれた。メディカルセンターは、日本 三月三〇日、メディカルセンターの明所式が、タイ国外務大臣、保健大臣、日本政府代表として小本曾

同病院のパナハン院長が最高責任者とされた。管理・運営はJMTに任せられることになっていたのであ メディカルセンターは、タイの行政の中でサケオのクラウンプリンス病院の分院として位置づけられ、

活動を展開することになった。そして当初より二四時間体制をとって、緊急の医療に備えていた。 また、ここは難民医療の基地であると同時に、JMTの宿舎でもあり、JMTはこのセンターを中心に

送られてきた。文字どおり、メディカルセンターとしての機能が作動し始めたのである。 **岩五名が転送されてきた。また、一四日には、同じくサケオから、植皮術と切断肢再手術を要する患者が** 開所式後、さっそく難民の受け入れを開始、四月一○日には、サケオ・ホールディングセンターより息

## ●JMTの役割急増――サケオ

所を担当することになったのである。 えて三月二四日、外来診療所の仕事の援助も始め、三〇日になると、四か所ある外来診療所のうちの一か サケオでは病棟における勤務のほかに、夜間当直にも従事し、てんてこまいの毎日であった。これに加

との協同作業で、言葉もうまく運じず、看護婦たちの苦労も大きかった。 れだけで十分過重労働となるのだが、加えて、この外来診療所の建物は温度の上昇が激しく、まるでサウ 患者があり、特に混雑する時には、医師一名で、午前中だけで三〇〇余名の患者を診ることもあった。こ ていた。ことは三つの診察室からなっていたが、一日およそ一〇〇人の新思と二〇〇~三〇〇人近い再来 ムのワールド・ビジョンからの看護婦二名が加わって診察に当たり、クメール人へルパーが投薬を担当し ナ風呂のように蒸し暑かった。また、電灯もないので、雨の日などは暗閒同然。そのうえ、他国のチーム ここでの勤務は朝八時三〇分から一七時までで、日本人の医師一名、 **沿護婦一名に、ボランティアチー** 

四月に入ると、各国の医師・看護婦の数はさらに減少していくが、JMTは医師四名、看護婦六し八名

手術は病様で処理しなければならない。そのために、ぜひともレントゲン装置と自動現像液が必要である として、急遽それらを設置したのである。 しまったので、手術は不便を極めた。大手術を要するものはメディカルセンターへ移送するとしても、小 としての役割が大きくなった。しかし、フランスチームは、帰国に際して、医療器具もすべて引き揚げて を保って、活動を拡大、五月に入って、フランスのボランティアチームが帰国すると、本格的な外科病棟

まで順延しなければならなかった。 用できず、扇風機を回しながら、汗だくになって手術を施行せねばならなかった。こういった悪条件に追 いうちをかけるように、六月に入って雨季が到来すると、病棟の雨涌りがひどくなった。手術は晴天の日 医療設備の不備と同様に、JMTのメンバーを悩ませたのが熱気である。クーラーが故障したままで使

### ●カオイダン日本病棟の再開

人。とのうち手術したのは三十三人で、四十九人がすでに退院。入院患者はなお三十六人いる」「再開たちまち満床』カンボジア難民キャンプ役割増す日本病棟――四月一二日、日本政府派遣の日一月に閉鎖されたカオイグンの日本病棟が再開されたのは、五五日ぶりの四月一二日であった。

あとを引き受けて、JMTのカオイダンでの役割はさらに重要なものとなった。 伴なってドイツ人のチームも四○人のうち二○人が帰国、ドイツ人は主に外科を担当していたので、その 態を脱した」として、医師団の大部分を引き揚げ、活動の頂点を国境付近に移すことを決定した。それに 五月末になると、カオイダン・ホールディングセンターの医療活動を統括していたICRCは「非常事 (一九八〇年五月八日、朝日新聞)

### 3 JMT の医療活動



再開されたカオイダンの病棟

第三次 一九八〇年六月~九月

| 獨協医科大学                          | 定社協済生会宇都宮病              | <b>東京大学</b>            | グループ名 |
|---------------------------------|-------------------------|------------------------|-------|
| 五十嵐 俗 浴                         | 四 (産婦人科)                | 垣 花 昌 明                | 団     |
| 技 沿医<br>施<br>師 好師<br>二四三<br>二四三 | 石遊園<br>五名               | 技 活医 節婦 一 七 四 名 名 名    | 参加人数  |
| 80 80<br>9 ~ 6<br>26 27         | 80 80<br>9 ~ 6<br>23 24 | 80 80<br>9 ~ 6<br>9 10 | 派趾期間  |
| カオイダン                           | サケオ                     | <b>メディカルセンター</b>       | 勃     |

調整員 五名

# ●血液生化学的検査開始――メディカルセンター

備えたりしていたので、タイ政府ならびにICRCの、メディカルセンターへの則待は、目増しに強くな っていったのである。 日中に検査して、翌朝までに結果を出す方法となっていた。このように、タイとしては入手困難な器具を **検査は行なっていたが、専門の検査技師が派遣されたのは今回が初めてであった。検査は一日に一~二名、** 開始した。この時までメディカルセンター内の入院患者については、血清、ビリルビン値、BUNの簡易 検査や、本格的な臨床検査と循環器の検診を開始したのである。また、九月からは、血液生化学的検査を いよいよメディカルセンターでの活動が軌道に乗り始める、カオイダンやサケオでは不可能な手術前の

# ●サケオ・ホールディングセンター、パンケンへ移転

婦も出るほどであった。 育室を設置した。しかし、雨漏りを防いだところで、熱気はどうにもならない。暑気あたりで倒れる沿護 ということで改修工事に取り組むことになった。工事には三日を費し、同時に処置コーナーとヘルパー教 始めた。JMTの活動場所であった第三病棟も、雨消りに悩まされ始め、医療活動がスムーズに進まない 平坦で低地に設けられたサケオ・ホールディングセンター(サケオN·1)は、雨季に入ってドロ沼化し

ディカルセンターから四キロほどの距離にあるバンケンに、新センター(サケオN2)を建設中であった。 タイ政府とUNHCRは、早くから、サケオNー・ホールディングセンターの移転を考慮しており、メ この頃、まだ、未完成ではあったが、サケオは水没する恐れがある

**車「飯館号」である。これは、福島県飯館村から寄贈されたもので** 棟の方も九月まで使用することとし、サケオN 2には外来診療棟だ ず一万五〇〇〇人の難民がサケオN。2へ移った。サケオN1の旧病 悩んだ。この時期に活躍したのが、メディカルセンターの移動診療 の外来、さらにこれの当直も必要とされ、JMTはスタッフ不足に なったのである。サケオN·1の病棟での業務に加えて、サケオN·2 けが設置された。JMTはこの外来診療所の運営にも当たることに として、移動を開始したのである。移動開始は七月末で、とりあえ

難民を救おう」と、飯館村で始められた運動が全国各地の共感 「一人でも二人でも始めるべ、コメさ出し合って、カンボシア



あった。

朝日新聞)を呼び、コメは現金に換えられ、移動診療車「飯館号」となって実を結んだ。(一九八〇年六月一〇日、を呼び、コメは現金に換えられ、移動診療車「飯館号」となって実を結んだ。(一九八〇年六月一〇日、

## ●結膜炎大流行——サケオN2

戦傷後遺症としての侵性骨髄炎の患者が数名入院しているくらいであった。マラリア患者も九月に入ると 減少し始めていた。JMTが担当したサケオ№2の外来診療所に来る新思は九〇~二〇〇人、再思(投薬 この頃、サケオNi2における疾病者は、数も疾患例も平常時と大差ないくらい落ち着いてきていた。

のみ)が二五〇~四〇〇人、限科(七月四日開設)七〇~一二〇人であった。

違いや医療レベルの違いを思い知らされて当惑する思いであった。 薬を用いずに殺ることが早く治るコツだと、いくら説明しても納得せず、受診に通い続ける。衛生観念の 延したことがある。そのため薬は払底し、入手も困難になってしまった。試みに難民二〇〇人を診察した った時しか病棟を訪れないから、病因を根絶しがたい状況であった。これとは逆にかぜが流行した時など、 ところ、罹患者が二〇%も発見されたという。しかも難民たちは、眼痛や頭痛がひどくて耐えられなくな 眼科といえば、サケオ202において、八月末から九月中旬にかけて、はやり目(結膜炎)が爆発的に蔓

死亡者が後を絶たない状態だったことを考えれば、生命力の強さに腐かされるばかりであった。 五三人に増えた。妊娠した時期が七九年の一一月か一二月の混乱期であり、当時は栄養失調やマラリアで もり一つ、この時期増加したものに分娩の数がある。それまで月間七~八人だったのが八月には一挙に

# ●二度と撤退するものか──カオイダン

六月二三、二四日、ヴィエトナム軍の侵攻を受けたタイ軍は臨戦体側に入り、陸軍機甲部隊の活動が活

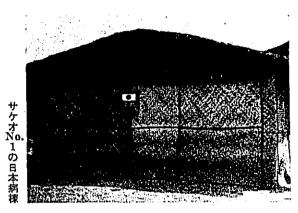
**発になった。日本の外務省ならびに大使館は、危険を避けるために、カオイダンでの当直をできるだけ中** けたくないとして活動を続行した。 止したい意向であると伝えてきた。しかし、JMTのメンバーは、再び〝腰抜け逃亡〟というそしりを受

欠のものとなってきていた。 多数の銃創患者を日本病棟に運び込んできた。JMTは万全を期して、加煤、応急手当てを施したあと、 銃砲弾の摘出手衔も行なった。こうして、JMTの活動は、その仕事の内容からICRCにとっても不可 ヴィエトナム軍とボル・ボット軍の交戦も相変わらず続いており、七月初旬の頃、ICRCは国境から

の無線交信も定時以外はできるだけ使用を避けるといった条件もあった。そこで、有事に備えて、JMT た。しかし、ホールディングセンターが侵攻された場合の緊急避難路は有名無実という状態だったし、こ は独自で食糧と水の確保もしていた。 メディカルセンター――バンコクの大使館で同時に連絡がとりあえるよう、緊急連絡用無線裝置を設置し その後も国境は依然として緊迫状態が続いていた。そこで一九八〇年七月、JMTは、カオイダン――

こういった緊迫した情勢の中でも、JMTの活動は次第に充実していき、手術件数も増加して業務に追

われる日々となっていた。



日本病棟の入院患者における科別の推移

サケオNO.1の病名別患者数(於故1,913名)

省 ťť. 計一對全售者並出別

82.4

6.1

| H ++11711 | ・ヘンスくいたいい | 21 t- 07 t) . | コイイカリリン | ILTD                                    | 0 7 7 NO.10                   | ハ内石          | 別思す           | 7 <b>7</b> 7(10) |
|-----------|-----------|---------------|---------|---|-------------------------------|--------------|---------------|------------------|
| n n       | 7 月28日    | 8 JI 15 II    | 8月25日   | 9 /7 10 11                              | 224 25                        |              | 想             | 11               |
| 人院秘数      | 62例       | 65例           | 55(14   | 49(14                                   | 桐名                            | 7/3          | 女             | 計                |
| 经银行       | 29        | 30            | 29      | 24                                      | 流行性角膜炎<br>関 状 ぜ い 片           | 850<br>83    | 727<br>40     | 1,577<br>123     |
| —A271-F1  | 31        | 26            | 21      | 23                                      | 自 内 摩 後 新                     | 28<br>20     | 20<br>19      | 48<br>39         |
| Щ И       | 3         | 3             | 3       | 0                                       | 製 精 後 分上ラコーマ                  | 14<br>15     | 13<br>9       | 27<br>24         |
| 内科        | . 0       | 3             | 2       | 1                                       | 角 原 白 班<br>角 膜 漬 癌<br>睫 毛 乱 生 | 9<br>10<br>6 | 9<br>6<br>10  | 18<br>16         |
| 口腔外排      | 1         | 1             | 1       | 1                                       | サリクテン 角 扱 片 雲                 | 4            | 10<br>11<br>9 | 16<br>15<br>15   |
| 18 IR 14  | 0         | 1             | 1       | 0                                       | <b>眼</b> 腹                    | 9            | 6             | 15<br>14         |
| 11 Ø H    | 0         | 1             | 0       | 0                                       | 外傷(設珠·角膜)<br>化注着(角膜習習)        | 9            | 1 0           | 10               |
| カオイ       | テンの中に (   | かかわらす         |         | -    -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  - | 14 P.                         | 3            | 3             | 6                |

カオイダンの中にもかかわら下痢棟内の半数以上が 他のキャンプ地よりさたものだった。これはカオイダ ンの中の関係質が現々の規制にこたえて患者をまわし てくれたことと、患者自身がうわさを聞いてとびこん できたものと思われる。 ナーム規制とおりに整形・一般外科系患者が多くなっている。内科系病気(甲状腺機能亢進症、過呼吸発作 ら)は近くの内科系病棟に転発させたこともある。認 尿腎系では、2例に尿道結石嵌鎖を認めた為 Nordic TeamのUrologに送った。 (7カ:

43 2.5 39 2.0 27 1.4 24 1.3 18 0.9 16 0.8 16 0.8 15 0.8 15 0,8 15 0.8 14 0.7 10 0.5 8 0.4 0.3 6 红彩接近有 0.3 6 找棒轮类 3 1 0.2 強 顿 谈 2 2 0.2 钢铁轿子作出盘 3 1 0.2 Ϊí 靓 6 1 +0.1 ii. ¥ 5 +0.5 λL Ŋŧ \*0.6 ordic #特に主訴となった者 (『カンボジア費民医療対策関係医科大学ナーム報告書』)

### 3 JMT の医療活動

結核検診の開始

サケオNo2の結核病棟の医師とともに治療方針を立てた。検診車の出動は毎週金曜と土曜の二回で、撮影検診を開始した。JMTのレントゲン検診車がサケオNo2まで出動していき、結核疑診者の間接撮影をし、一九八〇年一〇月に入って、メディカルセンターは、その業務の一環として、サケオNo2の雉民の結核 には、JMTのX線技師が当たった。この検診と平行して、メディカルセンターでは、四名の結核患者の 治僚にも当たっていた。 本格的な外科病媒のないサケオNo・ホールディングセンターに代わってメディカルセンターはその役

| ボランティア | 国立病院医療センター            | <b>病院</b><br><b>全社協済生会川口総合</b> | 昭和大学                 | グループ名 |
|--------|-----------------------|--------------------------------|----------------------|-------|
|        | 久保田                   | 酒井                             | <b>岡</b><br>松        | 团     |
|        | 外<br>科 <sub>实</sub>   | 介<br>介<br>科<br>雄               | 外 <sup>孝</sup><br>科男 |       |
| 石護婦    | 看医<br>護<br>婦師         | 岩医<br>護帽<br>婦師                 | 技看医<br>遊<br>師婦師      | 参加,   |
| 六名     | 四三名名                  | 六五<br>名名                       | 二七三名名名               | 人数    |
|        | 80 8<br>12~ 9<br>16 1 | 80 80<br>12~8<br>10 31         | 派世期間                 |       |
|        | カオイダン                 | サケオ                            | メディカルセンター            | 勤務地   |

第四次

一九八〇年九月~一二月

調整員 五名

割を積極的に担うと同時に、このような協力も実行したのであった。

い、手術後数日間はその患者の管理も引き受けるなどしていた。 特にこの時期は、他国チームの医師にも広く開放し、協力しながら、帝王切開や卵巣囊腫の手術を行な

ったことにもよる。 民医療の最終収容機関としてのメディカルセンターの存在が、ようやく各国の医療関係者の間に知れわたいから、二〇件ほどまでに増加することができた。このように手術件数が増えたことの一つの理由は、難という方針を出し、患者の入院日数を三分の一に縮小した。これによって手術件数も、一日平均七件ぐらまた、さらにメディカルセンターの機能を有効に活用するためには、患者の回転率を高める必要があるまた、さらにメディカルセンターの機能を有効に活用するためには、患者の回転率を高める必要がある

### 整形外科医の活躍

小外科手術室と外科室が設けられていた。の造りは、B地区第九痘棟と同様にヤシの葉と竹でできていたが、新たに、八〇年九月以降、A地区に建てられた新旃棟の担当となった。この新病棟「MTは初期の頃、カオイダンでB地区の第九病棟を受け持っていたが、

ターにおいて、整形外科の処置ができる唯一のものでもあった。病様において、実現されたのであった。カオイダン・ホールディングセンしていたので、整形外科医療の担当を希望していたが、ようやく、この新していた。JMTは、現地のニーズに応えて、整形外科専門の医師を派遣していた。JMTは、現地のニーズに応えて、整形外科専門の医師を派遣していた。またの勤務には平常時は医師二名と看護婦三名、それにクメール人へここでの勤務には平常時は医師二名と看護婦三名、それにクメール人へ

### 3 JMT の医療活動

●ニグループの協力

存丘欠 ・ルベンド・ニ月 一九八一平三月

| ボランティア        | 東京医科歯科大学             | 全社協済生会岡山病院    | グループ名 | 第五岁 ー サア〇年一二月~ |
|---------------|----------------------|---------------|-------|----------------|
|               | rþi<br>lili          | 大<br>和        | 団     | ンナノ            |
|               | (內<br>(內<br>科<br>维   | (內人<br>科士     | 捉     | <b>介</b> 三月    |
| 技石<br>護<br>師婦 | 技쮰医<br>誕<br>師婦師      | 看医<br>遊<br>姆師 | 参加    |                |
| 一七名名          | 一四五名名名               | 六四<br>名名      | 人数    |                |
|               | 81 80<br>3~12<br>6 7 |               | 派业期間  |                |
|               | メディカルセンタ <b>ー</b>    | サケオ           | 勤務地   |                |

### 調整員 四名

### 体のワールド・ビジョンが引き受けることになって、JMTもこれに協力することとなった。 民生教育と職業訓練に置くという新方針を打ち出してきた。そこで、医療に関する管理はボランティア団 とは自宅に帰っている者も多く、難民医療がほとんど落ち着いたことを物語っていた。 てあり、格段の差がある造りとなっていた。また、処置室、消排室、ヘルパーの詰所も設置されていた。サケオN・2に新病棟が完成した。ここは、N・1の竹とニッパヤシでできた病棟に比べ、トタン板を用い しかし、収容人員の定数は一五~一八人と縮小されていた。患者の中には、食事の時だけ病棟にいて、あ UNHCRも、緊急事態は脱したと判断し、医療団の引き揚げを考え始めた。そして、重点を、難民の

新病棟では、第一病棟が小児科、第二病棟が産科、第三病棟が外科、第四病棟が内科担当で、JMTは

このうちの外科担当であった。

①済生会病院の金谷医師が耳鼻咽喉科を開設。カオイダンへは水曜日に出向して診療。 を試みるよりになっていた。第五次チームも二グループが次のような協力体側を敷いて業務を遂行した。 JMTはこれまで、各グループ別に活動地が決まっていたのだが、第四次チームあたりから、相互協力

②農村巡回診療には、内科医が隔週木曜日に参加。

③済生会病院よりメディカルセンターに、毎週水曜日、医師一名が参加。

①東京医科歯科大の整形外科医を、火曜と金曜にサケオN・2へ派遣。

### ●カオイダンの病棟焼失

なかったので、受諾を断念せざるを得なかった。 ンター、サケオNo2、カオイダンの三か所を二グループで担当しており、とても要請に応じられる余裕は に一日おきに二四時間勤務で外科手術に携わるようにと要請してきた。しかし、JMTは、メディカルセ 化膜による症状の悪化で再入院する者も増えてきていた。そこで、UNHCRおよびICRCは、JMT 一九八一年一月頃よりカオイダンの外科診療では、長期的な入院患者が増加していたうえに、処置後の

外に速く、延焼を続けて、日本病棟も二時三〇分頃には灰燼に帰した。 二棟が焼失した。午後二時一五分、CRS(ボランティアチーム)病棟の調理場から出火、火の回りは意 このようにJMTが多忙であった頃、八一年二月一○日、カオイダンのA病傑地区で火災が発生、全一

よって、避難救助作業は非常にすみやかに行なわれた。四名の火傷者を出しただけで死者は一人もなかっ しかし、日頃から防火訓練を受けていた各病様のスタッフ、タイ軍、および消防隊のめざましい活躍に

が全員脱出することができた。 たのである。日本病棟にはJMTメンバー六名のほか、ヘルパー一〇名、そして二四名の入院患者がいた

センターまで扱助を求めに出発し、七時三〇分頃に医師と沿護婦が扱助にかけつけるといった一幕もあっこの火災によって、メディカルセンターとの無線通信が不通となったため、JMTの一人がメディカル

たど緊急物資を、ICRCから支給してもらわねばならなかった。 とはいえ、医療機具、病棟設備品などすべて焼失してしまっていたので、患者用のベッドや毛布、飲料水 っそく、建物の一部を病室にしつらえ、整形外科を中心とした診療をいつでも始められるように準備した。 の思绪は、B地区の仮設病棟に移したが、そこは電気も、上水道設備もない建物であった。JMTは、さ 飲火後は、とるものもとりあえず、重症患者たちをタプラヤのイタリア病院へ運び込んだ。またその他

病棟の形を整えることはできたのだが、手術室としては使えないため、手術はメディカルセンターの診療 車を用いて行なっていた。四月二四日からはICRC病棟に移り、本格的な活動を再開した。 事のほか、焼跡から使用できそうな器具類はすべて、外科用の鉗子に至るまで、拾い集めたりした。一応、 翌一一日からは、火災の後始末や医療器具の購入準備のために費やされた。仮病棟の電気配線や配水工

手術適用患者疾病分類(1980.12.10~1981.2.28) 入院患者疾病分類(1980.12.10~1981.2.28)

| 疾 患 名  | 例数                                  | 疾 患 名              | 仍此  |
|--|-------------------------------------|--------------------|---|
| 疾 思 知 甲皮皮乳リ門 帝異色ソケ外部 筋痔 転卵 単皮皮乳リア 正物 イ 和 既 性果 下層 の が の が が が が が が が が が が が が が が が が | 例数 11 8 6 5 4 4 3 3 3 3 1 1 1 1 1 1 | 外 傷・骨 折<br>骨 動 機 化 | 14<br>9<br>8<br>8<br>7<br>6<br>6<br>5<br>5<br>5<br>4<br>3<br>2<br>2<br>2<br>2 |
| その他  | 71                                  | さの他                | 12  |

カオイダンおよびメディカルセンター (「KAMPUCHEA」)

### 3 JMT の医療活動

## 第六次 一九八一年二月~五月

| ボランティア            | 围立病院                        | <b>企社協済生会北九州</b>   | グループ名       |
|-------------------|-----------------------------|--|-------------|
|                   | 森 (小児科)                     | 宮宗正明   | 团           |
| 行<br>遊<br>婦<br>三名 | 技術医<br>節婦<br>「一八名名<br>「一八名名 | 短<br>短<br>節<br>四<br>四<br>名<br>2<br>2<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>4<br>3<br>4<br>3<br>4<br>3<br>4<br>3<br>4<br>3<br>4<br>3<br>4 | <b>参加人数</b> |
|                   | 5~                          | 2<br>2<br>4  | 派遣期間        |
|                   | メディカルセンター                   | サケオ  | 勤務地         |

調整員 四名

不自由さを、協力して克服する方針が出されたのである。 RC、MHD(ドイッのボランティアチーム)の三者が協力して外科手術に当たる手密も整い、火災後の りして手術を行なっていた。 また、四月二七日からは、週二回二四時間勤務に当たることも引き受けた。緊急時には、JMT、IC

設病標の一角に移転、ICRCの器物を使用したり、術前の準備や術後の後片付けはICRCにまかせた

して再三大手術を依頼してきた。そこでJMTは、B地区の仮日本病棟から、A地区にあるICRCの仮

火災後、十分な手術ができる状態ではなかったにもかかわらず、UNHCRとICRCは、JMTに対

●火災をのりこえて

### 尚価な犠牲――二人の死

追われていたのである。 といった環境の中で、チームの統率をし、さらに他チームとの協調を図るなど、神経をすり減らす仕事に 見かねて、両グループを一つにして、メディカルセンター、サケオ、カオイダンを交代制で勤務すること を要望していた。四月に入ってから、タイでは気温が異常に高くなり、日陰でも三九度に達する日が続く 時間勤務の問題が持ち上がっていたため、国立病院グループからは、メディカルセンターを済生会グルー プで担当するよう依頼され、苦慮しておられたという。こういった問題に対してサケオのヘルパーを毎日 もかなりの時間を毀やされていた。さらにこの時期、カオイダン・ホールディングセンターの方では二四 ホールディングセンター内での他チームとの会議に出席することが多く、またこの会議のための下準備に また、日本国内でのチーム編成にも尽力されていた。現地に澄いてからは、医療活動のほか、団長会議や 二名ずつメディカルセンターへ派遣することを決定、また、メディカルセンター動務の沿護婦の多忙さを 社協福岡済生会病院の宮宗正明団長ぶ心筋梗塞のためメディカルセンターで倒れ、死去されたことである。 て国境地域で活躍していた西崎憲司氏が、四月一五日夜、アランヤプラテートの郊外で強盗に銃撃され、 メディカルセンターに運び込まれたが、四月一七日死亡した事件、もう一つはその翌日(四月一八日)、全 宮宗氏は、今回の派遣に際して六一歳という高齢にもかかわらず、進んで多忙な団長の職を引き受け、 この時期、ショッキングな事件が起きている。一つは、JVC(日本奉仕センター)のボランティアとし

不慮の死を教訓として、健康管理その他に細心の注意を払っていく」と語っていた。大きなものだったが、「氐を失ったあとも任務を全うすることにつ いて は些かの疑問もない、むしろこのですが、その二月後に開かれた団長会議にも出席されていました」と、氐の死を悼んでいる。ショックはメンバーの一人は、「宮宗先生は責任感が強すぎるくらいの方でした。一三日に狭心症発作が生じた の

## 第七次 一九八一年五月~八月

| 京都府立医科大学<br>全社協静岡済生会病院 | グループ名 |
|------------------------|-------|
| 岡本                     | 团     |
| 州部央<br>外世              | 琝     |
| 技 師 二三名                | 容加人数  |
| 81 81<br>8~5<br>14 15  | 派进期間  |
| メディカルセンター              | 勤務地   |

調整員

四名

# ●日本病棟の再建――カオイダン

ICRCの仮設病棟で医療活動に当たりながら、JMTは、日本病棟の再建について協議を重ねていた。

再建について

型I CRCと映画の病薬にする ①完全に独立した病薬にする

②ICRCと共同の病棟にする

③病棟は共同だが、手術室はそれぞれ独立して各専門とする

と、三つの案が出され、いずれにするか検討されていたが、①はメディカルセンターとカオイグンの両者 いが、協調するのが困難である、などの意見が出され、結局③と決定した。 を受け持っているJMTとしては、維持していくための人員が不足、②は緊急時には協力体制がとりやす

のほうも、本格的なものとなり、これ以後、JMTはICRCとともに、国境から移送されてくる大手術 床もコンクリート造りで堅固、しかも衛生的になった。上水道、水洗便所も完備されたのである。手術室 こうして七月二八日、ICRCとJMTの混合・統一外科病練は完成された。新病練はスペースも広く、 83

8 JMT の医療活動

の必要な患者に、本格的な外科手術が執行できるようになったのである。

### ●JMTの新しい試み

リズムを増長させるとして、以前から汚慮されていたことでもあった。 平等で不満が出たことにもよるが、それ以上に、病院別グループで活動することがいたずらにセクショナ 三か所を、一定期間ずつローテーションを組んで担当することになったのである。これは、勤務内容の不 ープを一体として、サケオNo2、カオイダンの両ホールディングセンター、それにメディカルセンターの 前回のチームまでは、同じメンバーが同じ場所で三か月間活動していた。しかし、今回からは、各グル

いん く、引張らなかっこうけではない。こととば、 状態に変化をつけるという効果があった。 か月とはいえ、外出を初めとして制約の多い難民医療活動の中で、えてして拘禁されていると感じやすいか月とはいえ、外出を初めとして制約の多い難民医療活動の中で、えてして拘禁されていると感じやすいいドライブ」と、片道二時間近くかかるカオイダンへの『出動』を楽しみに待ったりしている。たとえ三、この新しい試みに対して、第七次チームのメンバーは、「凸凹道もさることながら、慣れてくれば 楽し

しかし、問題もなかったわけではない。たとえば、

・ヘルパー教育をどうするか

・手術室勤務と荊棟勤務について、沿護婦をどう配分するか

当する沿渡婦長の労力と神経の使い方は並大抵のものではなかった。 などは、チームワークづくりのうえでも大切な点であった。さらに、このローテーションを組む仕事を担

第八次 一九八一年八月~一一月 グループ名 ij.

厚生連 ボランティア 国立病院 IJ Ш (外科) 別 Ę. 技岩医 遊 師婦師 **参**加 人数 81 ~ 8 . 5 派 81 11~ 4 巡期間 メディカルセ**ン**ター サケオ 勤 紡 地

### 調整員 四名

### ●ローテーション制の定剤

うな修正が加えられた。

第八次チームでも、ローテーション側は導入されたが、機械的にグループ編成することは避け、次のよ

- ・メディカルセンターにおいては主治医制をとる。
- ・全身麻酔、開腹以上の大きな手術には手術室動務経験者が機械どりなどを行なり。

このチームの最終報告掛には「一チーム・ローテーション制は好結果を得た」とある。以後、この制度

は、最終一三次まで引き継がれていくことになる。

# ●撤収を決める他国ボランティア

8 JMT の医療活動

医療教授チームは、大幅に減少していた。この時期活動していたのは主に次のようなチームである。 JMTの派遣が開始されてから、すでに一年半以上が経過した一九八一年八月、他国から参加している

·国際赤十字委員会(ICRC)

86

き揚げたい意向を示していた。
おいてきたことに加え、アフリカで新たに難民問題が発生したことなどから縮小し、主力をタイから引みー、JMTのメディカルセンターへ搬送する業務を担当していた。彼らは、難民の状況が比較的落ちあった。このほか、国境付近で戦傷者の治療を行ない、また、手術の必要な患者をホールディングセンカオイダンで、JMTとともに外科を受け持っていた。この時期派遣されていたのはカナダ赤十字で

キリスト教系民間ボランティア

サケオ、カオイダン両ホールディングセンターで、外科以外の医療薬務担当。

・イタリアチーム

一二月をもって撤収の意向で、病院はタイ国へ委譲する予定としていた。周辺地域のタイ住民の診察医療。このチームはJMTと同様、政府レベルで派遣されていたが、八一年カオイダンの北方、約二〇キロのタブラヤに病院を設置し、難民への医療業務を担当するとともに、

ј М Т

メディカルセンターを維持・運営するとともに、カオイダン、サケオN2で外科担当。

中のチームも撤収を明らかにしている。JMTの難民医療活動に占める役割は、ますます大きなものにな ってきていた。 以上のように、一九七九年の末に比べると、医療敦援のチームは大半が撤収し、しかもこの時点で活動

### 9 JMT の医原活動

第九次 一九八一年一〇月~一九八二年一月

| ボランティア<br>新潟大学   | グループ名       | タブシー ブジーイー ヘリ・コンジニィー ブ |
|--|-------------|------------------------|
| 背 野 (麻酔科)  | 団           |                        |
| 技  | <b>参加人数</b> |                        |
| 82 81<br>1~10<br>26 27   | 派进期間        |                        |
| メディカル<br>カオダイン<br>ロー・<br>ロー・<br>ロー・<br>ロー・<br>ロー・<br>ロー・<br>ロー・<br>ロー・<br>ロー・<br>ロー・ | 勤務地         |                        |

### 調整員 六名

# ムでは、現地で団員相互のための研修会を催していた。 JMTは、各次チームともそれぞれ、様々な形で、医療活動の円滑化を図ってきているが、第九次チー

### 団負相互のための研修

(月 日

テーマ

●団員相互の研修会

11・22 骨折に対する初期治11・4 下腿切断について

骨折に対ける初期治療 帝王切開術(とその麻酔法)

12 • 8 12 • 5 放射線被ばくと防護対策等について 新しい救急蘇生法

人工血液について

謎師)

古沢・背野

国岡

### ●ヘルパーへの講義

うな講義を実践した。 説明しなければならない。「ドウヤッテカレラニソレヲツタニルカ」と常に頭の中に置きながら、次のよ 外の困難を生む。ヘルパーの教育は技術的なことを教えると同時に、なぜそうしなければならないのかを ある。その障害になる最たるものが言葉の違い。さらに、文化・慣習・風習の違いといったものも、予想 また、沿護婦の梁務報告掛に、必ず現れるのが、ヘルパー教育をいかにやっていこうかという苦心談で

クメールヘルパーのための諧義

テーマ

12・24 酸素について 12・22 麻酔器の構造と機能

1 17 12・28 呼吸の生理・解剖と肺疾患

後天性心疾患について

泌尿生殖器系の解剖

没野

飯塚 背 野 背野 謎師)

### 8 JMT の医療活動 ②第二期……順風満帆期 強調する医師も現れている。

# 第一〇次 一九八二年一月~四月

| ボランティア<br>厚生連<br>ア・ボランティア                 | グループ名   |
|---|---------|
| 竹内  | <u></u> |
| (外<br>外<br>計                              | 長       |
| 技能師 二二名                                   | - 参加人数  |
| 82 82<br>· · ·<br>4 ~ 1<br>· · ·<br>16 17 | 派逊期間    |
| メカサケ<br>オオイグ<br>カル<br>センタ                 | 動務地     |

### 六名

# ●忘れられがちな難民医療の基本

別な出来事も起こらなくなっていた。築務を遂行していくうえで、専門家間の人間関係による影響がクロ ーズアップされてきたようだ。 医療活動が開始されてから、二年以上経過した。JMTのタイにおける難民医療活動もほぼ定着し、特

を重ねることになったという看護上の苦情も多くみられるようになった。 三か月でチームの交代が成されて、前任者からの記録が残されていなかったりすると、同じような失敗

言葉の意味も忘れられがちで、さらに、「 痛みを訴えても注射を控える」などということは非人道的 だと また、「雉民医療」といっても、平常医療とほとんど変わらない状態のなかで、「タイ並み医療」という

このような時期、第一○次チームの団長だった竹内氏は、三か月の任期を次のように分析している。

①第一期(最初の一か月)……神経過緊張期

③第三期……元禄厶丨ド期

また、医師九人、看護婦二一人に対して、次のようなアンケートも行なっている。

・任期三か月は短いか

イエス――医師 新遊婦 一六人 一医師 四人

・仕事はハードだったか

イエス――看護婦 人

ちょうどいいという意見がほぼ半々、仕事の状態もそれほどきつくはなかったといえるのではないだろう との結果は、だいたいどのチームにも当てはまるだろう。任期三か月については、短いという意見と、

か

90

### 3 JMT の医療活動

第一一次 一九八二年四月~七月

| ボランティア<br>関西医科大学      | グループ名       |
|-----------------------|-------------|
| 田後内前期中田               | 団           |
| 外孝 除盛 科史              | 長           |
| 技 沿 医 節               | <b>参加人数</b> |
| 82 82<br>7 ~ 4<br>6 6 | 派逊期間        |
| メディカルセンター<br>カナイダン    | 勤涉地         |

### 調业員 五名

### ●麻酔科医からみた難民医療

みよう。 関西医科大学グループの麻酔科の医師の報告書から、「麻酔」を通してみた難民医療の一端をのぞいて

だろう。 検討されているが、一日も早くそれが実現することで、緊急医療や難民医療への貢献度は大幅に上まわる まず、麻酔の器具は各国によって規格が違うため互換性がきかない。現在、規格統一について国際的に

危険が伴う作業だが、他に方法がないのでは仕方がない。 ければならないのが、最も苦心した点である。患者をよく観察し、容体を推測して麻酔をかける。大変な 実際の活動の面では、緊急手術時、特にカオイダンでは、術前の検査が不十分なままで旅酔を施行しな

血があるが、このために、夜中に調整員をたたき起こして血液を集めるよう依頼したこともあった。また、ロ また、患者の状態としては低蛋白血症と貧血が多かった。これを短時間で改善する方法として、全血輸

がかかってメディカルセンターに帰れないこともあった。しかもその翌日がサケオ勤務になっていたりす 麻酔をかけたあとは、覚醒するまで見守らねばならない。カオイダンで手術があった時など、覚醒に時間 92

ると、午前中の診察が不可能になるのである。

そういった諸々の条件をすべて配慮しながら、麻酔を施さなくてはならなかったのである。

### 3 JMT の医銀活動

| 手術思者疾病   | 5別頻  | 皮     |      |     |
|----------|------|-------|------|-----|
| 孙        | W    | セメ    | カ    | +}  |
|          | 'n   | ンディクカ | オイダン | 7   |
| 名        | ££   | カル    | 2    | क   |
| Mine/F03 | 49   | 17    | 32   |     |
| (四数规约用)  | (24) | (8)   | (16) |     |
| G.S.W    | 24   | 8     | 16   |     |
| 急性腹症     | 24   | 7     | 17   |     |
| 交通外形     | 15   | 5     | 10   |     |
| Hemo.    | 7    | 6     | 0    | 1   |
| 甲状腺腫     | 7    | 5     | 2    |     |
| 骨 折      | 6    | 5     | i    |     |
| 帝王切開     | 6    | 2     | 4    |     |
| 植 皮      | 5    | 2     | 3    |     |
| ヘルニア     | 5    | 2     | 3    |     |
| 悪性疑病     | -4   | 3     | 1    | i ( |
| 尿路精石     | 2    | 2     | 0    |     |
| 周 別      | 2    | 2     | 0    |     |
| その他      | 54   | 21    | 30   | 3   |
|          |      |       |      |     |
| 台 計      | 210  | 57    | 119  | 4 } |

\* 決砲制 (「カンボジア程民医療に参加して」根末信三)

査をまとめたものがあるので、掲げておこう(次ページ)。

時の状況、受傷より入院手術までの所要時間、受患者の症状、手術記録、術後経過、合併症等に関する調

●それでもなお戦傷者はいる 日本赤十字社 このチームが扱った戦傷患者のうち、最も多かった四肢切断の患者について、受傷の地理的条件、受傷 ボランティア グループ名 徳 I (形成外 成 ) 成 ) 形成外科 (計科) 二 Ŗ 技看医 誕 師婦師 咎 Jп 人数 二九一 二九一 名名名 82 8 9 ~ 24 3 派遣期間 82 6 25 メディカルセンター サケオ 勤 調整員 枋 地 第一二次 一九八二年六月~九月

六名

| メディカルセンター                    |  | カオイダン                   |                                |                                    |      |
|------------------------------|--|-------------------------|--------------------------------|------------------------------------|------|
| P                            | u<br>Ÿ   | B<br>\$                 | P                              | R<br>R                             | 氏名   |
| 25<br>93                     | 17<br>93   | 20<br>男                 | 28<br>男                        | 20<br>男                            | 年齢·性 |
| 6<br>12<br>1255              | 8<br>18<br>12時   | 9<br>9<br>4時            | 7<br>31<br>9時                  | 7<br>3<br>14時                      | 受傷日時 |
| 225                          | 8<br>19<br>45730分  | 1055                    | 4時                             | 7<br>3<br>20政                      | 入院   |
| の道。                          | ソタサン付近、  | ョムカコの近くで。 ガナイダンから脱走、    | 急処置。<br>で融留。垢臓場が救<br>で融留。垢臓場が救 | で看護婦が牧急処置。で看護婦が牧急処置。               | 受傷場所 |
| (1) 下級切断                     | (R-大認後所)<br>(R-大認後所)<br>(開於)<br>(開於)<br>(開於)<br>(開於)<br>(開於)<br>(開於)<br>(開於)<br>(開於              | (P) 下級切断 (P) 投函         | ①(R)<br>下<br>股<br>類<br>切<br>過  | (C)下退内側接通<br>傷                     | 受傷状況 |
| 上下规切断断                       | L9   | ① 9<br>下·<br>認切<br>断    | (R) 下超切断                       | 再 8 (R) 7<br>様・下・<br>合 23 規 3<br>断 | 手術   |
| 精魚<br>魚田<br>1 t<br>2 20<br>% | s 航盘<br>N 四 H t t 6<br>C O O O o o o o o o o o o o o o o o o o                                   | H<br>t<br>355<br>96     | H<br>t<br>36<br>%              | 輸車<br>新帯性マラリア                      | 合併症  |
| 義 7<br>足·<br>注 29<br>文       | 大9 熱9 吐 8 下 8 入 8<br>観・帯・血・血・s 院・<br>骨12 性 9 s 29 24 h 時 18<br>独マ h o<br>出 ラ o c<br>リ c k<br>ア k | 現 g<br>在 i<br>良 i8<br>好 | 母 8<br>に 23<br>する<br>養乳        | 腹 9 少 7                            | 経過   |

### 3 JMT の医泉活動 お わ 医

# 第一三次 一九八二年九月~一二月

| ボランティア<br>久留米医科大学<br>日本医科大学  | グループ名 |
|--|-------|
| 古後 三前別 別 別 別   | 団     |
| (介道 介<br>科弘 科勝<br>   | 4     |
| 師<br>「<br>二<br>三<br>三<br>名<br>名<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>- | 2加人数  |
| 82 82<br>12~9<br><br>13 14   | 派进期間  |
| メディカル<br>サケオ<br>カルセンター   | 動物地   |

### 調整員 六名

# ●ソムオックン、クメールの友達よ

も終止符を打つことになった。 いよいよ、この一三次チームをもって、約三年にわたって実施してきたカンボディア難民教授医療活動

れ、大いにそれまでの労をねぎらわれた。 ムへ引きつぐ作業を完了した。JMTの引き揚げに当たって、各活動場所で盛大なお別れパーティが催さ JMTは、メディカルセンターの撤収作業をはじめとして、カオイダン、サケオ№ 2の病棟を、他チー

が次々と繰り広げられた。 れた。テニスコートには舞台装置が作られ、生演奏に合わせて、クメールダンス、タイダンス、日本舞踊 医療関係者および地方官吏ら約四○○名が参加しての大掛りなパーティが、メディカルセンターで開催さ また、日本大使館および国際協力事業団の計らいにより、難民救援関係者、軍関係、ブラチンブリ県の

カオイダンでヘルバー達が開催してくれたパーティについて、その様子を団長の三樹氏はこう報告して

いる。

「ヘルパー遠は恥ずかしがりやで、なかなか一年から感謝の気持ちをこめてプレゼントをした。 なから感謝の気持ちをこめてプレゼントをした。 思えば、第二次チームに参加してきた時は、 別国人に対して警戒心を抱いていたヘルパー造 の顔に、笑みは見られなかった。いま別れる時、 の顔に、笑みは見られなかった。いま別れる時、 の顔に、笑みは見られなかった。 とについて、不安が漲っているようだ。それに してももっと言葉が通じたら、どんなに楽しい してももっと言葉が通じたら、どんなに楽しい



ソムオックン (どうも有難う)、

クメールの友達よ 本当に有難う」

カオイダンで別れを惜しむJMTのメンバー

# 平和日本の医者が見たこと産命ーカンボディア難異数権機能が見た

●出席者 (派近順)

三樹 勝合生医科大学的复数

垣花 昌明(硫基基酚)

五十嵐 裕(智智是養認

田村 久弥 産婦人科・外科 第1次



今川 八束 感染症科 第1次



三樹 勝 外科 第2次·第13次



垣花 昌明 内科 第3次



五十嵐 裕 整形外科 第3次



## ●JMT参加のいきさつは人様々だった

田村「八〇年の一月初めから三月末まで、一次チい。まず、参加のいきさつから。旅活動や生活について、生の声をお聞かせくださな様々なご苦労があったと思います。現地での医――日本として初めての経験でもあり、先生方に

田村 八〇年の一月初めから三月末まで、一次チ田村 八〇年の一月初めから三月末まで、一次チェうど一〇年前にも、カンボディアのモンコルボレにあった日本政府の診療所にいたのですが、ロン・ノルのクーデターが起こって危険になったため、一年で帰国しました。最近の政変で、あそこめ、一年で帰国しました。最近の政変で、あそこの人たちが逃げてきていると聞くと、もう黙っていられない。外務省に行き、何とか向こうに行きたいと希望したら、ボランティアと全社協を一緒にしたチームを派遣するというので、そこに参加したけです。

いう相談があったんです。そこで、八〇年一月のら、伝染病の危険があるからぜひ行って欲しいと今川 私は伝染病が専門ですが、初め、全社協か

JMT の医療活動

しました。 宋から四月の宋まで、一次の全社協チームにお加

回、合計で六か月間滞在しました。まで、第一三次で昨年の九月から一二月までの二まで、第一三次で昨年の九月から一二月までの二月から六月

第二次の頃は、カオイダンが砲撃されるという 第二次の頃は、カオイダンが砲撃されるという 明だったわけです。これが軌道に乗ったところで、 国境地帯ではまだ戦傷者が出ている状態な 私たちの最初の仕事はサケオのメディカルセンク 私たちの最初の仕事はサケオのメディカルセンク 私たちの最初の仕事はサケオのメディカルセンク が 国所、それから、カオイダンが砲撃されるという 第二次の頃大チームに引き維ぎました。

いましたが、年齢など考えると、自分のほうが向いう人を探すのも大変です。今回、他の候補者も学にはいろいろな事情があるし、行ってもいいと加は私たちが最初だったんです。とくに国公立大加は私たちが最初だったんです。とくに国公立大加は私に大学のチームで行きました。国立大学の参垣花 私は八〇年の六月から三か月、所属してい

加でした。

ただ、難民医療だからといって、あまり気負いなさんな、少し醒めた目でものを見なければいけない、そういう態度に徹したつもりです。 五十嵐 当初、八〇年九月に獨協医大チームを派五十嵐 当初、八〇年九月に獨協医大チームを派上げて欲しいという話があり、急様チームの編成上げて欲しいという話があり、急様チームの編成といって、あまり気負い

た。 いちばん適任だろうといわれ、団長に選ばれまして、気候、風土、タイ語などに慣れているから、私は二〇年前、タイに二年ほどいたことがあっ

私たちが現地に着いたのが六月三〇目でしたが、水月二三、二四日に、ヴィエトナム軍が国境を越た月二三、二四日に、ヴィエトナム軍が国境を越たり出ている状況でした。ですから、九月の二六なり出ている状況でした。ですから、九月の二六なり出ている状況でした。ですから、九月の二六なり出でしたが、対域をとか骨折の治療とか、非常にやりがいのある仕事をしたと思っています。

期は終っ ていた。「おまえさん方、もう洛 ち 着いが最初に行った七九年一二月末には、すでに退乱

たのを、最初の一週間で三分の一に減らし、次の

一週間でさらに三分の一に減らした。日本チーム

### ●緊急医療は最初の二週間が勝負

一十。当本は遅い。という批判を内外から受けた 一十。日本は遅い。という批判を内外から受けた 一内の死亡率は、七九年末には、月辺のタイの死 はもう終っていたんです。ホールディングセンタ 一内の死亡率は、七九年末には、周辺のタイの死 はもう終っていたんです。ホールディングセンタ に難民がなだれ込んだのが一〇月二四日。そ ターに難民がなだれ込んだのが一〇月二四日。そ から、日区RCは歓迎していなかったのに日本チ これが割り込んでいったという感じはありました。 の方も見込み違いで伝染病が蔓延しているというので行ったわけですが、本当の混乱状態 はもう終っていたんです。ホールディングセンタ に難民がなだれ込んだのが一〇月二四日。そ の形亡率は、七九年末には、周辺のタイの死 はもう終っていたのです。ホールディングセンタ に対していた。 本当の死亡率は、という批判を内外から受けた というので行ったわけですが、本当の混乱状態 はもう終っていたのです。ホールディングセンタ

むりやり頼み込んでのリハビリ(回復期患者)担 たんだから、米なくてよかったんだよ」ですよ。

当でした。

というのがワッと来て小児科、産科と外科手術は 田村。サケオでは、いちばん初めに来たのはフラ 全部押さえていたんです。 ンスのボランティアです。「国境のない 医 療隊」

全部押さえていました。 が行った時は、もう西ドイツの医者が手術思者を 三樹 それはカオイダンでも同じですよ。私たち

をあまり話せないせいか分かりませんけれど、な だけいちばん最後に行ったせいか、あるいは英語 は全部、有線の電話があったんです。日本の病棟 ゃんと配線がしてある。A地区もB地区も病様に 五十嵐。我々のいた第九病棟には電話がなかった。 ね。「あれっ?」と思って行くと、あちらに はち から「ドクター、電話だよ」と呼びに来るんです そういうものだと思っていたんですが、第六病棟

ずっと尾を引いていますね。

いんです。 といっても一〇年も二〇年も待つわけにはいかな あるし、医療機関側にもいろいろ都合があるから。 ころが、人集めに苦労する。宗教的基盤の違いも けですよ。日本だって医者が少ないわけではない だけれど、世界各国は日常茶飯事でやっているわ 助はしているけれど、民衆にピッとくるようなこ です。日本は確かに発展途上国に対して金銭的接 の反省も含めると、そう考えざるを得なくなるん はされている。全般的に他国と比較したり、我々 から、応分の人と金を出さなくてはならない。と のような難民医療、日本にとっては初めての経験 し。それよりも、天変地異の際の緊急医療や今回 が利用できるんだろうかといった疑問もあります ったりするけれど、そういう施設をどういう人間 とをしていない。医療の面でも、立派な病院を造 さまな言葉で非難されているわけではなく、感謝 ただ、日本を非難云々といっても、

五十嵐 人集めに関しては、今後の大きな課題の

三樹 日本チームが遅く行ったことは、最後まで

101

)伝染病予防の厳重な規制が敷かれていた

**隔絶、軍隊が保安に当たる。 衣食住はUNHCR** がきっちり管理する。センターは完全に鉄条網で さなければ給食しない。術生に関してはICRC 今川 私たちがいちばん心配した伝染病の患者は から、飢餓線上の人たちもいっぱいいましたよ。 民がドサドサと国境を越えて入って来ていました 田村 そうですね。それに、一次の時は、まだ難 肺炎、気管支炎、マラリアでしたね。 今川 死亡率の高かったのが、栄養失調、下痢、 えてみれば当たり前。とにかく食物は全部火を通 く、栄養失調に伴う下痢でした。意外ですが、考 いなかった。下痢も、赤痢などの怖いものではな コレラ、赤痢のたぐいはサケオのセンター内には いませんでしたね。日本のいわゆる伝染病である ったんでしょう。 ーホールディングセンターの衛生状態はどうだ

〇人ぐらいが死んでいくんです。

をしていたわけです。 ンター外から持ち込む以外ない。実に厳重な規制でやっていたので、伝染病がはやるとしたら、セニ

ただ、風疹がはやりましたね。空気伝染の病気 ただ、風疹がはやりましたね。空気伝染の病気 にただ、風疹がはやりました。 にただ、風疹がはやりました。 にたが、風疹がはやりましたね。 になかした時は、 ノンチャンの病院に にながしたが、消化器系の伝染病は見事にコント になが、風疹がはやりましたね。 空気伝染の病気

軍に撃たれた一般市民が運び込まれてくることが四村。私たちの時は、サケオでも、ヴィエトナム三分の二、少ない時で半分占められました。カオーダンに比べて、新しい負傷者が直接運び込まれるということは、ほとんどなかったんですが。 カオー 私たちの時は、ほとんどなかったんですが。 カオー 私たちの時は、ほとんどなかったんですが。

がコーディネイトする。こういう見事なシステム

り……生々しい患者も扱いましたね。傷口から出ているような五つ六つの女の子がいたありました。足を繋たれて、まだウミがだくだく

## ●平和だから、戦陣医学の体験などない

ありました。 婦がみて、これは緑殿歯だとあわてだしたことが今川「梅瘡のひどい患者がいたんです。ある看護

**三樹 緑膿菌は、整形ではいちばん気を遣います** 

棟よりきれいなくらいですね。だから、いま私たぎでもない限り大丈夫なんです。センターは別放ぎでもない限り大丈夫なんです。センターは別放が、とても繁殖力が弱いから、抗生物質の使い過今川 だいたい緑膿菌というのは文明上のばい菌

ちが日本の病院で苦しんでいる日和見細菌は、現

すぐ縫合してしまって、細菌感染し、化膿するとかった。地雷で大ケガをした患者の切断手術の後、三樹 私の担当では、切断手術で化膿する例が多地ではまず無関係と思っていいでしょう。

五十嵐 指を大ケガした中いうのが多かったなあ。

五十嵐 指を大ケガした思者がボーダーから運ば五十嵐 指を大ケガした思者がボーダーから運ばれてきたことがあるんです。アメリカの医者が私して、うじがわいている。うじに食わせれば治る、して、うじがわいている。うじに食わせれば治る、と教えました。それは私の恩師から教わったんですが、支那事変の頃、もちろん抗生物質なんてありませんから、中国の奥地ではケガをした兵隊のりませんから、中国の奥地ではケガをした兵隊のりませんから、中国の奥地ではケガをした兵隊のりませんから、中国の奥地ではケガをした兵隊のかとなる。三、四日うじに食わせたら、肉が上がってある。三、四日うじに食わせたら、肉が上がってある。

三樹 日本の常識で考えてはいけませんね。スウ三樹 日本の常識で考えてはいけませんね。スウ三樹 日本の常調で考えてはいけませんね。スウ三樹 日本の常識で考えてはいけませんね。スウ

104

ぐこともありませんでしたからね。 どにはお目にかからないし、過去の経験を受け継垣花 日本の医者は、いま、幸いにも戦陣医学な

我はまったく初めてのことでしたから。け継いでおくべきことですね、弾丸摘出など、我五十嵐(実際の体験はさておき、知識としては受

今川 取ろうとしても、無理なんだそうですよ。ているとは思わなかった。取れないんですね。三樹 地雷など、あんなに体中に破片が散らばっ

ところでの医療、その辺を見直す必要がありそら非常に少ないということですね。医療機械のない今川 国内で行なうような医療が適応する地域は三樹 タイの医者は、ほうっておけばいいという。

## ●極限状態でも笑顔を見せる精神的強さ

だと思います。

には打上げ花火みたいに即こえるんですが、表情戦闘でなくても大砲の音が聞こえるんです。我々に敏感でしたね。カオイダンでは、威嚇の意味で、垣花「精神面でいえば、難民の人たちは大砲の音

いう話を聞きました。

にとってはそうでない。では入って米ない、大丈夫だと思いますが、彼らがサッと厳しくなる人たちもいる。まさかここま

ている。 くない にこうり こう、「2月りこう」の虐殺とか、すごい絵ばかりだったでしょう。 三樹 子供たちに絵を描かせると、ボル・ボット

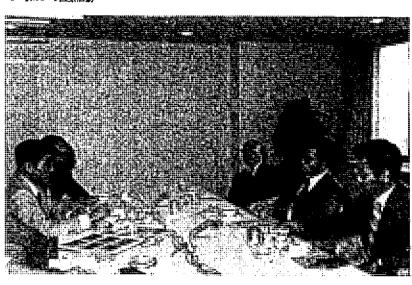
五十嵐(人を逆さまに吊ったり、首を切っている)

今川 一次のボランティアの中に、精神科を卒業絵は描かなくなっていましたね。

いたけれど、二度目に行った時は、もうそういう三樹「最初は本当かなと疑うぐらいすごい絵を描

が、ボーダーに帰ったとたんに元気を回復したとしたての若い医師がひとりいたんですが、彼が人気者になりましてね。戦争精神病の大変な患者がとした。精神分裂症みたいな錯乱状態になるんで、はか安定剤を上手に投与し鎮静させるわけです。ところが、それでもどうしてもダメだった女の子ところが、それでもどうしてもダメだった女の子ところが、それでもどうしてもダメだった女の子ところが、それでもどうしてもダメだった女の子というが、ボーダーに帰ったとたんに元気を回復したと

### 8 JMT の医既活動



回復して退院した人もいるしね。 結婚したという人ですね。

さを持ち続けているのはたいしたものだと思いま ないぐらいの極限状態でも、ああいう精神的な強 る人が多かったでしょう。実際には、みんな肉親 か、生活力が実に旺盛ですね。日本では考えられ を失ったりしているわけだけれど、生命力という 五十嵐 隔離されると、やはり拘禁病みたいにな 手術当日まで教えないこともありましたよ。 ってしまうんですね。それから、明日手衔すると 三樹。一般には、どんな状態でもニコニコしてい れはしょっちゅうだといっていました。ですから、 いうと、朝には逃げていたり、ドイッの医者もそ

### ●緊急医療コードの認識を高めていく

っていました。医薬品も備品もすべて両方だった のと、日本から独自に持っていったものと両方使 三樹 日本テームは、ICRCから供給されるも - 医薬品などの実情はどうでしたか。 105

わりあい不自由しませんでしたね。日本以
今川 それが悲本ですね。

ので、

から、事情は全然違うと思いますけれど。外はみんなICRCの供給だけでやっていました

こけ、なこのよいして、持つていっては三切しているのものは一種類が二種類しかなかった。質を持っていましたね。カオイダンでは、ICR垣花 確かに、私たちはいろいろな種類の抗生物

どうなんだろう。 大量に使ってしまったでしょう。ああいう方針は三樹 私たちはみんな、持っていった抗生物質を

て、自由に使えるのはここまでなんですね。 、会別・実は、タイだけでなく、発展途上国で使う を加から、比較的日本でも使われる合成ペニシリンのアンピシリンや水溶性のペニシリンスやつつが をれから、比較的日本でも使われる合成ペニシリンのアンピシリンや水溶性のペニシリンない。 を加から、比較的日本でも使われる合成ペニシリンのアンピシリンや水溶性のペニシリンを決められている。 では、タイだけでなく、発展途上国で使う で、自由に使えるのはここまでなんですね。

ょう。

る最新の抗生物質まで持っていってしまったでし

三樹 ところが、最後には「第三世代」と呼ばれ

んなそれを破っていたんですね。
三樹 ちゃんと基本があるのに、日本チームはみ

ういうコードの概念すらなかった。 垣花 何せ、初めての経験ですから、日本にはそ

それ以上は持ち込まなかったはずですよ。する薬とセポランしか持っていきませんでした。といわれまして、カオイダンへはICRCの供給ーターから、あまり高尚な薬は使わないでくれ、「ター」、私たちは、最初にメディカル・コーディネ

てしまう危険がある。そのため、発展途上国は非ちったく関係のない人にまで、その耐性菌が移っているんです。院内感染の原因になるし、さらに住伝達遺伝子)によってどんどん増え、その耐性性伝達遺伝子)によってどんどん増え、その耐性性伝達遺伝子)によってどんどん増え、その耐性生伝達遺伝子)によってどんどん増え、その耐性

そのコードを使うわけですか。

ああいう特殊な緊急医療の場合、どの国も

う国際的な取り決めが必要だったのではないです やはり、今川先生が最初に行った時に、日本側で 常に迷惑している現実があるんです。 もICRCと協議して、厳重にコードを守るとい 三樹。日本の医師団として、反省すべき点ですね。

今川 オにいる人たちにはある程度受け継がれたと思い 必要ですし、その精神は、少なくともサケ

薬を使ってましたよ。最後の方ではもうアンピシ リンしかありませんでしたから。 三樹(いや、それがそうはいかなくて、皆、いい

がないはずなんです。 今川 はっきりいって、別に新しい薬を使わなく 五十嵐。外科サイドは、コードだけというのは非 たって大丈夫だったでしょう。死亡率では変わり

けでもいこうと思えばいけたでしょうけれど。 今川 とにかく、医薬品は発展途上国では規制コ 違うんですから。極端にいえば、アンピシリンだ 常に難しかったですね。菌がひとりひとりみんな

> が大切でしたね。 そのへんのところを、きちんと自覚していること でもないし、単なる医療出張でもないわけです。 ップを踏んで使って欲しいと思いますね。 WHOでもいろいろ検討しているはずです。ステ ードにしたがって供頂に使わなければならない、 我々は、手術の腕を競い合いに行っているわけ

### ●ます必要とされる医師はGP

うか。 **―現地ではどういう医者が必要だったのでしょ** 

でもある程度できる人がいちばん適当だと思いま 私は胃の専門家であるから、レントゲンの写真が わけです。高度の専門医より、優れた一般医、何 欲しい、内視鏡が欲しい、そういう状態ではない ィショナー(GP)が必要なんですね。たとえば、 今川 結局、何でもできるジェネラル・プラクテ

垣花 日本人は経験がなかったから、そういう医 者を選ぶ時の重要な基準が、最初はつかめていな

かったのではないですか。

三樹 現地からのレポートを次回にもっと生かし五十嵐 加えて、現地情報も足りなかったですね。

ていかなくては。

での自分たちの役割をはっきり認識せずに行って、三樹「日本チームは、難民医療という特殊な状況初めて、ああ、こういう組織でやっているのかと。組織図すら日本では見ていない。向こうへ行って担在「現地の組織のことも知らなすぎましたね。

現地で混乱してしまう。

今川 政府派遣というのは特殊なんですよ。外国会川 政府派遣というのは特殊なんですが、日赤だけではできなかった。どこかがやらなくてはならは、ほとんどがボランティアの集まりで、政府はは、ほとんどがボランティアの集まりで、政府はは、ほとんどがボランティアの集まりで、政府はないから、政府ベースで行かざるを得なかったん

大な金と人を使っているのに、実績としては評価ティアと三本化したわけですよ。全体では、ばく三樹(それで、日本は、政府派遣、日赤、ボラン

が充分でない。かなり、損をしていると思います

たし、非常に評価されていますよ。 今川 現地では、外国の医者ともうまくやってき

すが、組織になると問題がでてくる。 五十嵐 個人対個人のレベルではうまくいくんで

今川 二つの面があるわけです。最初の混乱期は の日が必要とされる。ある程度落ち着いてきたら でいるし、機械を持ち込んだりするのは日本が得 でいるし、機械を持ち込んだりするのは日本が得 でかるし、機械を持ち込んだりするのは日本が得 でかる。「CRCはGPとしては優れ でかるし、機械を持ち込んだりするのは日本が得

### B JMT の医療活動

ターですね。 ちいう仕事をするのがメディカル・コーディネー 大局的な判断が必要になってくると思います。そ 大局的な判断が必要になってくると思います。そ 時期に応じて、どういう医師を派遣するかという 巨樹 初期と後半では違いますね。現地の状況と

る人だっていたのに。 た人は、三年間ひとりもいませんね。英語のでき 日本人でメディカル・コーディネーターになっ

ーターは長期でしょ。 かかったからでしょう。メディカル・コーディネかかったからでしょう。メディカル・コーディネ

活動をしているから、ものごとを広く見ることがんで、日本にはいない感じの人でした。息が長いやっていましたね。看護婦さんで、外交官の奥さ垣花 一時期、カオイダンではICRCの女性が

もっとうまくいったと思います。

## ●難民医療と周辺の巡回診療の両面から

垣花 我々はカンボディア難民の医療にたずさわけたけれど、難民の発生する事情は一国だけの問題ではないですね。難民が逃げ込む隣の国だまずイア難民の医療と、道根の外のタイ人の問題にも事情があるし、巻き込まれるわけだし、カンにも事情があるし、巻き込まれるわけだし、カンにも事情があるし、巻き込まれるわけだし、カンにも事情があるし、発民の発生する事情は一国だったおけだけれど、難民の発生する事情は一国だったおけだけれど、難民の発生する事情は一国だったが、

たちの治療をやる必要はないという。 おディア難民のために来たのであって、タイの人おからない人がいましたね。 看護婦さんにも反対わからない人がいましたね。 看護婦さんにも反対わからない人がいましたね。 看護婦さんにも反対 おは、しょうがないという意味でいいと思 垣花 私は、しょうがないという意味でいいと思

垣花 ところが、タイの人たちの状況もすさまじ

最初からの事情を知っている人がずっといたら、は何も医者がやる必要はない。日本チームにも、できるわけです。メディカル・コーディネーター

110

好を見れば分かります。い。例えばサケオとかカオイダン周辺の農民の格

五十嵐。非常に貧しいようですね。

三樹 サケオでは、難民が食料を盗みに外へ抜け 三樹 サケオでは、難民が食料を盗みに外へ抜け 三樹 サケオでは、難民が食料を盗みに外へ抜け 三樹 サケオでは、難民が食料を盗みに外へ抜け 三樹 サケオでは、難民が食料を盗みに外へ抜け

いというんです。 門のバス代がないから、治療費がただでも行けなしゃいといっても、来られないと返事する。五〇村の巡回診療に行って、明日、センターにいらっはいわないけれど、本当に貧困はすさまじい。農垣在 タイの人たちは非常に誇り高いから、そう

ホールディングセンターの食事はシチュー

はれたちが って、周辺の人たちへの配慮が必要だとわかったい状態で したけれど、それぐらい怒っている。私も身をもい状態で 込まれたことがある。幸い大事には至りませんではった。 にも、センターの鉄条網の外から手投げ弾が投げなった。 したけれど、それぐらい怒っている。私もおかりませんでしい状態で しまれたことがある。幸い大事には至りませんでしたちが。 したけれど、それぐらい怒っている。私も身をもしい状態で したけれど、それぐらい怒っている。私も身をもしい状態で したけれど、それぐらい怒っている。私も身をもしい状態で したけれど、それぐらい怒っている。私も身をもしい状態で したけれど、それぐらい怒っている。私も身をもしい状態で したけれど、それぐらい怒っている。私も身をもしい状態で したけれど、それぐらい怒っている。私も身をもしいが、シチューには卵や肉、魚の缶詰が一

ないでくれと、会合のたびにいってましたね。の医療水準を上回った医療行為は難民に対してし今川「ICRCも国際協力事業団も、周辺のタイ

んです。

# ●延べ四六九名参加の経験を明日に活かす

五十嵐 シャワーがあったのは日本だけでしたね。今川 ほかと比べるとぜいたくでしたね。三樹 非常にぜいたくだったと思います。――日本チームの宿舎や食事はいかがでしたか。

### 3 JMT の医尿活動

に考えているセクション、大局的な見方をするセ

自発的に行く人が少ないから、そういうことを常 立場から誰かが行かなければならない。日本人は 場合だけでなく、天変地異が起こっても、人道的 垣花 ただ、将来もあることですからね。 難民の はないでしょうか。 かし、芽を伸ばしていく、だんだん良くなるので の医者と看護婦が参加した、その大きな経験を活 何度も積んでいくしかないですね。四五〇名近く わけでしょう。やはりしょうがなかったですよ。 今川 最初は拝み倒して、ようやく人が集まった ますね。 ていこうとするけど、それは根本的に違うと思い にしても、日本にいたときの状態をそのまま持っ 三樹 それでは困る。医療にしても、生活、食事 して初めての経験だったわけで、こういう経験を 三樹 いろいろ反省点も問題もあるけど、日本と

> いですね クションが必ずあるということが必要でしょうね。

三樹 日本はこれだけハイレベルの医療技術を持 っているのだから、もっとそれを活かしていきた

今川

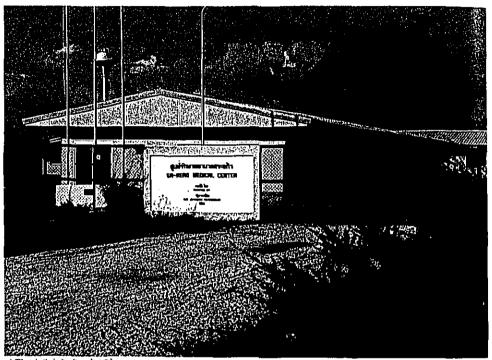
間耐えられないのではないでしょうか。

い人は、個室とあれぐらいの設備がないと、長期

確かにぜいたくだけれど、いまの日本の若



### 4 目で見る難民・救援活動



メディカルセンター(MC)。



カオイダン・ホールディングセンター。



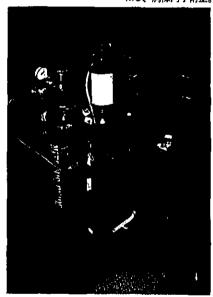
サケオNo.1 の日本樹棟入口。



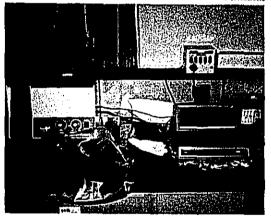
MC、病棟内手術室。



MC、ナース・ステーション内薬品棚。



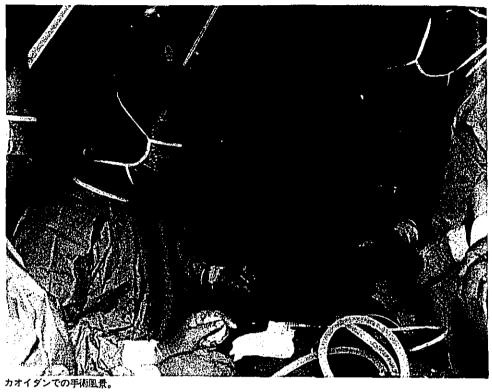
MC、手術室内麻酔器。

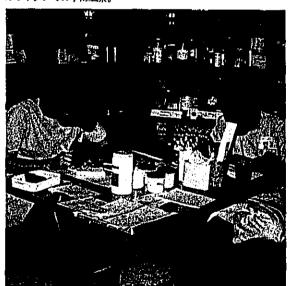


MCの実験室内測定器。



MCで、各国の医師たちとミーティング。





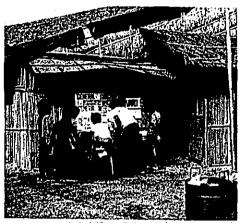
サケオの日本病棟勤務室。



地雷で負傷した患者。



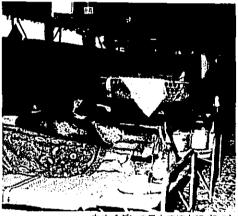
農村巡回診療。



カオイダンの日本病棟(B地区第9病棟)。



サケオで、動務の引きつぎ。



カオイダンの日本病棟内部 (B9)。



サケオ。建物はニッパヤシと竹でできている。



カオイダンの日本病棟内部(A地区新病棟)。



サケオ。手作りの担架で病人を運ぶ。



サケオの医療事務所と薬局。



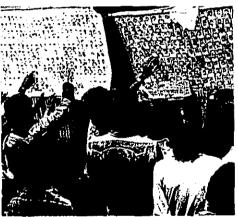
ホールディングセンター内の小学校。



カオイダンで機械修理を学ぶ難民(JVC)。



教類をピンでたたいて初にする。



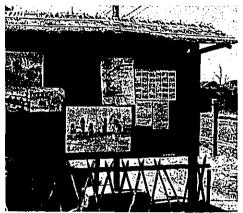
離ればなれになった家族の行方を探す難民たち。



洗濯物がいっぱい。



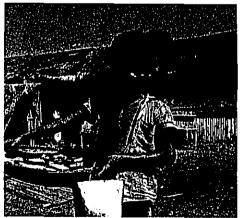
カオイダン。配給された野菜を分ける。



難民の子供たちが描いた絵が掲示板に。



ホールディングセンター内で、クメールダンスを愉しむ。



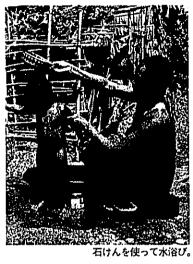
パンをたくさん持ってごきげん。



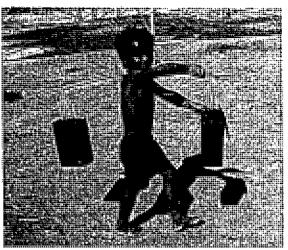
タイの年平均気温は28℃を越える。



スコールで水浴びをする難民。サケオで。



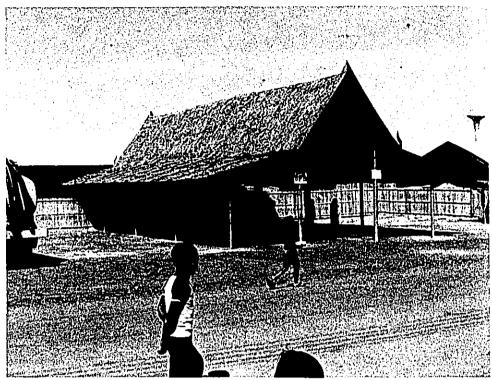




水を運ぶ少年。カオイダンで。



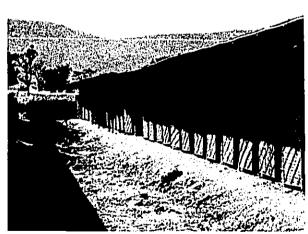
家庭菜園程度は許可されている。カオイダンで。



サケオNo.2 の外来病棟。

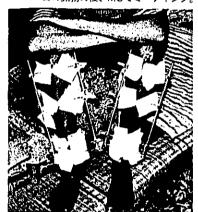


カオイダンの給水塔。



カオイダン、難民用のトイレ。





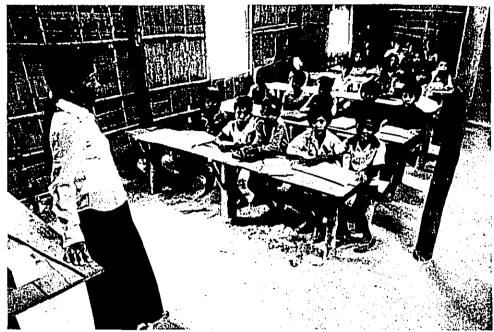
骨折した患者の治療。







ホールディングセンターでの医療活動。



3000人以上の難民の子供たちがいるノンサメットで、1982年9月、学校が開かれた。



数千人の子供が国境を越える途中で家族を失ったが、カオイダンに来て次達ができた。











水浴。ノンマクムーンで。



井戸の近くで遊ぶ小供たち。





仕事の合同に子供と遊ぶ。MCで













サケオの難民たち。



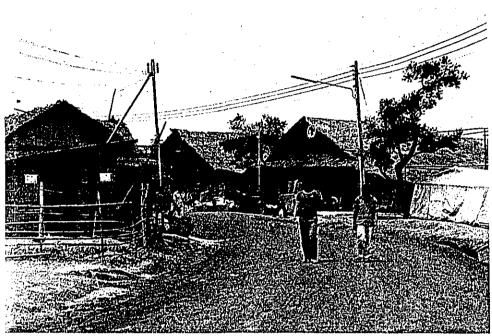




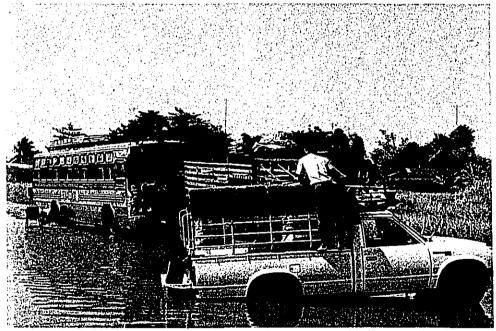


食糧配給所へは国境のあちこちから牛車で集まる。



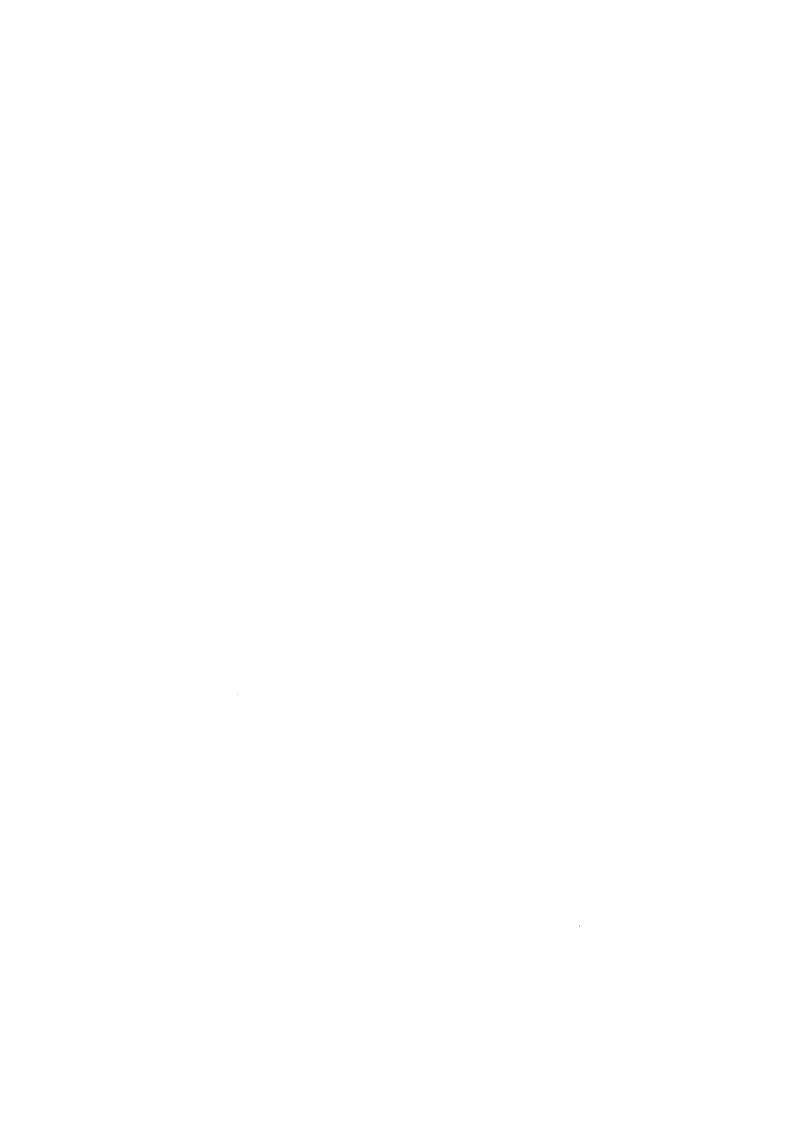


カオイダンのA病棟地区。



タイは雨が降ると道路が川のようになる。

# 医療活動の周辺



### 1 様々な活動

### ガノー教育

きず、ましてや英語やフランス語の分る者はほとんどいなかった。一年~三年程度の教育しか受けていない者が半数以上なのである。したがって、自国語の読み掛きさえで査したところによると、ヘルパーの学歴は、日本の小学校に当たる程度の者が最も多く、しかも、小学校一に、彼らは自国で十分な悲磋教育を受けていない者が多かった。たとえば、サケオの第一次チームが調ーに、彼らは自国で十分な悲磋教育を受けていない者が多かった。たとえば、サケオの第一次チームが調ーに、彼らは自国で十分な悲磋教育を受けていない者が多かった。

ず、ノートに、月日と朝昼夕、患者番号を記入しておき全量摂取には○印、半量摂取は△印、摂取しない ることを知り、彼女はVを一筆で書ける一に変えた。」(第一次、サケオ動務、熊谷テツエ) ものはV印を記入させた。ところが係のヘルパーがV印を書けないのである。\と/に分けて記入してい 「ある沿護婦は、ヘルパーに、患者の食事摂取益を調査させるに当たって、次のような工夫をした。ま

また、外来の診療に当たったヘルパーが患者の数を数えられないということもあり、ある医師は、「正」

の字で数えることを教えたという。

治療、医療のモラルにいたるまで、できる限りの教育であった。 ABCからの英語教育、簡単な日本語の会話、簡単な人体の解剖と生理についての説明、主な疾病とその 内容は、板温、注射、与薬、記録、子診、病歴聴取、ガーセ交換、小切開、縫合処置などの指導、さらに 習得のためのカリキュラムを組んで、毎日午前と午後に各三〇分ずつの講義と実地指導を実施した。その ヘルパー教育は、サケオでもカオイダンでも行なわれたが、実践を通しての教育はもとより、宥護技術

を、大いにイラ立たせるものであった。 の仕事以外には一切手を貸さないといった態度もみられ、文化・習慣の違いによるとはいえ日本人沿護婦 仕事内容は、投薬係、手術補助、入院思治の治護、病陳の清掃といったように細分化されていたが、自分 ついては、第一次から一三次まで、どのチームが行った時も同様の感想を抱いている。また、ヘルパーの ハエが群がっていても、言われなければ、追い払おうともしないといった点であった。こういったことに ことに苦心したのは、彼らの衛生観念が日本人のそれと大幅に違っていることで、例えば患者の傷口に

ければならないというのは、やはり民族性の違いとしか言いようがないのだろうか。 **圳中に大変良い方向へ向くのである。ところが、次期チームが赴任した時はまた同様の指導を繰り返さな** しかし、三か月の任期の間に、どのチームも、こういった点を改善するために相当の努力を払って、任



ヘルパーに講発をする JMT の医師

問題を抱えていた。 CRの難民相互の政治的・人種的問題への配慮によるも **プットへ二万四〇〇〇人が大移動した。これは、UNH** のだが、せっかく教育したヘルパーがいなくなるという イルート・ホールディングセンターへ六〇〇〇人、カン ある。通訳のできる者がいなくなって、JMTのメンバ 働いていたヘルパーが、三分の一に祓ってしまったので 民三三三二人に、突然、移動命令が出されたのである。 しなければならなくなったのである。 オ・ホールディングセンターの難民のうち、中国系の難 ーは大いに困惑し、同時に新しいヘルパーを一から教育 が指令したものであったが、これに伴って、日本病棟で **とれは、雉民同士の政治的衝突を避けるために、タイ軍** 一九八〇年七月末から八月にかけて、カオイダンからマ こういったことは、カオイダンでも行なわれており、 一九八〇年、一月三一日、約三万五〇〇〇人いたサケ

これには、しかし、別の理由もあった。

いった技術を習得した者は、第三国へ定住する際の有利うUNHCRや国際協力事業団の意志とは裏腹に、こうさらに、クメール人の医療はクメール人の手で、とい

このように、様々な問題を抱えたヘルパー教育ではあったが、彼らの存在は、難民医療を遂行する上で、

大きな意味をもつものであった。 一九八〇年八月五日の毎日新聞では、「『はだしの医師』活躍」という見出しで、クメール人へルバーの

ことを取り上げている。

射などの日常診察活動を行なっている。の異常が聞きわけられるまでに成長、医師のアドバイスを受けながら問診やカルテの記入、投薬や注の異常が聞きわけられるまでに成長、医師のアドバイスを受けながら問診やカルテの記入、投薬や注日本チームの鄭飼卓さん(四二)=関西労災病院=から診療方法の手ほどきを受けて、今では呼吸音「彼らは英語を話せるため、第一キャンプ(サケオNo・1)にいたころから医師の通訳をしていたが、「彼らは英語を話せるため、第一キャンプ(サケオNo・1)にいたころから医師の通訳をしていたが、

できるようトレーニングしたい』と語っている。」の一人、サムロット・チュさん(二五)は『いずれカンボジアに帰る日が来れば、故郷の農村で診療の一人、サムロット・チュさん(二五)は『いずれカンボジアに帰る日が来れば、故郷の農村で診療

### ●クラウンプリンス病院への協力

ない一般医であった。 護婦九名がここのスタッフであるが、歯科医以外の医師は内科、外科、小児科といった専門に分化してい までは、カンボディア難民を受け入れる最も充実した医療施設であった。病床数は六○で、医師六名、看 に供与されたものだが、同時に、タイのクラウンプリンス病院の分院として位置付けられていた。 クラウンプリンス病院は、メディカルセンターから約一二キロ離れた所にある。当センターが完成する **メディカルセンターは、日本政府がカンボディア難民への医療活動に役立てる目的で設立し、タイ政府** 

### 5 医鼠活動の周辺

向、あるいはクラウンプリンス病院の医師がメディカルセンターでの手術に助勢にくるといった形で、技し技術指導を行なうことで果たされていた。方法としては、JMTの外科医がクラウンプリンス病院へ出一分院としての役割は、雄民に対する医療活動への協力とともに、クラウンプリンス病院のスタッフに対

術指導がなされた。

っに、次のような技術指導も行なっている。外来診療は後任の各チームも総行している。また、この活動においては、クラウンプリンス病院のスタッ外来診療は後任の各チームも総行している。また、この活動においては、クラウンプリンス病院のスタッ療活動、必要に応じて緊急の医療活動も行なっている。ことに、第三次の東大グループが始めた循環器の主な活動としては、八○年四月からクラウンプリンス病院で消化器X線検査を実施、もちろん定期的診

①准霜護婦に対する心電図記録の処理方法。

②心電計電極の裝着方法。

②記録の整理方法(ハサミで切り台紙に貼る)。

①心雑音疾患の雑音の種類、聴き取り法。

⑥心疾患の理学的所見の取り方、薬物治療の実際と、その必要性。

ス病院からメディカルセンターへ、タイ人の患者が送られてきて、カンボディア姓民とベッドを並べて入しらいった医療協力は、もちろん、タイ人のためになされたことである。したがって、クラウンプリン

院するといったこともあったのである。

一九八一年以降、難民の医療事情が好転してくると、クラウンプリンス病院においては予防医学的な面 乳幼児の身体測定を実施したこともあった。

## 機村巡回診療

初期の頃は週一回、一九八一年以降は週二回ずつ実施された。 クラウンプリンス病院への協力の一環として、JMTはタイの農村部への巡回診療に参加した。これは、

巡回した地域はその都度異なっていたが、月に一回ずつ必ず行なったのは、クラウンプリンス病院からクラウンプリンス病院のスタッフに、JMTの医師・沿護婦が各々一~二名ずつ加わっての診療である。

約二〇キロ北方のクロンプコンという所であった。ここは人口約六〇〇〇、タイ軍の予備兵が滞留してい

る地である。 **診療の場所としては、小学校、寺院、地方の保健センターなどが利用され、ベッド代わりに学校の机を** 

並べたり、寺院の床がそのまま診療台に変わったりした。

医師が一人で六〇人ぐらい診る間に、タイの医師はその三~四倍の人数をとなしてしまうのが普通だったら二〇〇人近くにのぼることもあった。これらの人たちを、四時間ぐらいで診察するのであるが、日本のどとへ行っても、汗と泥にまみれたはだしのままの農民たちが集まってくる。人数は四、五〇人の時か

その後の経過など知る術もなかった。 この場における治療としては、制酸剤、鎮痛剤、鎮痛解熱剤、抗生物質などを、二日分投与する程度で、

ス病院からの指示を受け、日本チーム単独の巡回がそれぞれ、八回ずつあったという。ちなみにこのチームの時、クラウンブリンス病院との協力で巡回に出かけたり、あるいはクラウンブリンちなみにこのチームの塩原保彦氏(昭和大学)はこの農村巡回診療についての感想を次のように述べている。

込んでしまい、その日の巡回を中止せざるを得なかったり、ちょうど村祭の真っ最中で空振りしたり、「ある時、大雨のあとで摘が流失していたので道を変えたところ、今度は診探トラックが泥沼に入り

ということもあった。

ない。 ない方をすれば、薬のバラマキ医療にしかならない。真剣に医療援助を考えるならば、やはり長期的 さい方をすれば、薬のバラマキ医療にしかならない。真剣に医療援助を考えるならば、やはり長期的 さい方を持ているが、マラリアが時々みられ、貧血、腹痛の患者の中には寄生 はいうなに使んに行なわれなければまったく意味がなくなってしまう。

**栄養および衛生観念を浸透させることが第一義であることを、JMTメンバーは痛感していた。** 衛生思想も持ちようのない農民たちには、診察して投薬するより、まず充分な給水施設を整えることと、 当時のタイ国の医療レベルを考えると、巡回診療を受けに来る者たちはまだよいほうであった。 街困で

# 2 JMTメンバーの生活

### 宿径

完成すると、それまでの民家を借りた宿舎からいち早く移り住み、以後ここは派遣終了時まで、一貫してメディカルセンターの敷地内には、日本医療チームの宿舎も建てられた。一九八〇年三月、センターが

日本チームの生活拠点でもあった。

宿舎の完成した頃は、医師は個室、看護婦は一室に二人ずつ住むことになった。室内にはベッド、机、

**椅子、ロッカー、それにルームクーラーが備えつけられていた。** 

CRCをはじめ、ボランティアグループ(民間ベース)も、決していい条件とはいえない。住居条件に限 ってみても、難民医療に対する日本政府の意気込みが感じられるようだ」という団負の感想もあった。 い日本チームの住居条件はいい。悪条件のなかで暮らしているのは何もイタリアチームだけではない。I 「JMTと同じように政府派遣でタイ入りしていたイタリアチームと比べてみても、比較にならないぐら

人一室が割り当てられるようになった。JMTメンバーの感想は、「広さ、備えつけの家兵、遊び 道具 な宿舎は完成の翌年、一九八一年七月には増築された。個室も三八室へと拡張し、医師、沿護婦ともに一

ど、まずまずこれぐらいでいい。いちばん困るのは、停電の多いこと(自家用発電装置はあるが許容量い っぱい)」「全く快適。唯一の難点は全員が集まって利用できる娯楽室がないことだ」といったところ。 居住施設はだいたい次のように整っていた。

個室……ベッド、机、椅子、ロッカー、ルームクーラー

食堂……冷蔵庫二台(共用、個人用)、トースター、ボット、ラジカセ、テレビ(ビデオ付き)、応接セッ

浴室……温水シャワー(四人用だが、一度に使用すると水になることがある。二四時間使用可能) ト、クーラー、扇風機など

洗濯室……洗濯機(二台)、洗濯用ポリたらい

物干場……洗濯室の隣に囲いで区分され、ビニール紐が張ってある 談話室……応接セット、冷凝庫、図苷(漫画本もある)、週刊誌、新明(三紙)

テニスコート一面、休憩室

トイレ……洋式

ものであった。 **する愈凧、二階は半分を事務所として使用していた。メディカルセンターの整備された宿舎にはほど遠い** の三階建てで、田村団長の談話にある建物である。さらにこのコンクリート建ての一階は薬品などを収納 あえず入った。コンクリート造りのため昼間の余熱で、夜間寝るのに暑苦しくて困った」と述べている。 一次チームはほとんどこの宿舎を利用していない。それまでの宿舎事情について、ボランティアグループ (第一次)の団長田村久弥氏は、「先発の竹森調整員がサケオの街に借り上げてくれた倉庫の二階に とり JMTは当時、サケオ市内に三軒の民家を借りていた。二軒は木造二階建て、もう一軒はコンクリート ところで、メディカルセンターに宿舎が完成したのは、一九八〇年三月一〇日であった。そのため、第

ら、その思思に浴した。 その後田村団長のグループは、完成間もないメディカルセンターの宿舎に移り住み、わずかの期間なが

はホテルやレストランなどもあって、タイ料理以外に中華料理も食べられた。ただ、これらを利用するの は、各国チームとの打ち合わせやパーティなど、特別の場合に限られていた。 オ市でも豆腐種度なら可能であったが、それ以外はパンコクまで行かないと不可能であった。パンコクに 転車、電気製品、生活用品などを売る店もあって、それほど不自由はしなかった。日本食の入手は、サケ かたサケオ市内で行なわれた。メディカルセンターからいちばん近い街であるサケオ市内には衣料品、自 バンコク市内を歩けるのは三か月の任期のうち、せいぜい一日ぐらいであったから、日用品の調達はあら デパートがあった。任地に赴く前、JMTのスタッフたちはここで生活用品などを調達していた。しかし、 バンコク市内には、酒類やチョコレートなどの飲食物をはじめとして、数多くの日本製品を売っている

つけてあった。 ケオ市内で好みのものを調達していたようだ。そのためにメディカルセンターには個人用の冷蔵庫が備え 団員たちの中には日本から柳干し、潰物、パック入りのお茶などを持参した例もあったが、もっぱらサ

取り入れて、変化のある食事が供された。インスタントだが、味噌汁も飲めたし、食後にはパナナ、パパ イヤ、パイナップルなどの果物も出されていた。 得なかった。メディカルセンターではタイ人のコックを雇い、タイ料理はもちろんのこと、日本食なども しかし治安上、外田にいろいろな側限があったので、食事はメディカルセンター内の食堂に頼らざるを

これらの食費は一か月で二〇〇〇ないし二五〇〇パーツであった。ちなみにタイの農民の一か月分の収



かったという声や、タイ国で日本食が食べられたことへ など、なかなか手厳しい意見も聞かれた。だが、おいし

リーマンの給与でさえ、一八〇〇~二〇〇〇パーツぐら 入はせいぜい七〇〇~八〇〇パーツで、都市に住むサラ いがふつうであった。

用意されていた。また、カオイダン勤務者には昼食の介 食事は朝が五時半、昼が一二時、夕食が一八時頃から

このような食事事情について、

「ほぼ満足。ただ脂っこいものが多い」

が食べられるとは――」 し、味覚に関しては文句なし!また、これほど日本食 「偏食が多いので、鳥肉料理の多いことは参った。しか

可能」 昼食(ソーメン、インスタントラーメン、焼飯の繰り返 レンジすれば、うまくて安く栄養の面でも十分な食事が 食を強調しすぎたためではないか。タイ料理をうまくア し)と劣悪そのものである。これらはタイ料理人に日本 養価は劣悪である。特に朝食(三か月間卵とパンのみ)、 「余りに日本食にこだわりすぎる。高い食費の割には栄

が、そんなときにはまた特別の料理が作られることもあった。 生活全体にも色彩りが添えられた。また、あるチームの時には団員のバースディパーティを開いたりした の感謝の声もかなりあった。それに、ときにはパーベキューパーティなど、メディカルセンターで催して

小ビン一七バーツ)も売られていた。 られ自由に飲むことができ、飲料水としてミネラルウォーターが用意され、ビール(大ビンIIOパーツ、 熱帯地方の国であったから、メディカルセンターには、コーヒー、紅茶、ジュース、コーラなどが備え

### 山東

合は、月三~四回の病棟全体の宿直があった。 分頃、メディカルセンターに帰ってくる。これが日中の勤務で、夜間には着護婦一名が常駐し、医師の場 はメディカルセンターに戻って摂り、午後一時五○分に再びホールディングセンターに向かい、五時三○ ィガルセンターを出発、一五分後には到着して、朝の回診と外来診療の受付けをすませる。そして、昼食 間を要さなかった。それでもサケオへ行く場合、医師と看護婦各一~三人が、朝七時四五分には車でメデ オとカオイダンのホールディングセンター、およびクラウンプリンス病院へ『通動』していた。 サケオ・ホールディングセンターやクラウンプリンス病院は、近距離にあったので、通動にそれほど時 JMTの宿舎はメディカルセンターに併設されたものが唯一であったので、メンバーはここから、サケ

には、四か所の検問所があったが、JMTの車はスムーズに通してくれた。 大変だったのは、片道九〇キロ、一時間半から二時間を要したカオイダンへの通勤であった。この途中

舗裝であったため、かなりの振動があったのである。 通動にはマイクロバスを用いていたが、長時間の乗車は肉体的に大変な疲労であった。幹線道路は簡易

ーに、交通事故患者が頻繁に運び込まれてきたのも無理からぬ話であった。 が悪い。この往米の激しいところを、時速八○~一○○キロの猛烈な勢いで突っ走る。メディカルセンタ **車や、バス代わりに人を運ぶトラックが多かった。一般的にタイ人のドライバーは日本人に比べてマナー** また、道路の往来は、早朝は比較的すいているが、それ以外はかなりの交通量がある。物資を輸送する

側限時速は最高八○キロを守ることを義務づけられていたので、安全運転に徹していた。助手席に坐った この点、メディカルセンター勤務のドライバー(タイ人)は、調整負から徹底した安全教育を施され、

医師からニラまれてもいたのである。

夜勤の者はメディカルセンターを午後二時に出発し、一六時から翌朝九時まで一七時間の勤務をこなす。 での日勤を終えると、夜勤の者に引き継ぎをし、メディカルセンターに帰り着くのは一八時過ぎであった。 メディカルセンターには、午前一一時頃に戻ってきていた。 ときには、一部の医師はカオイダンの専任にならざるを得ない場合もあり、ホールディングセンター内 スタッフは朝七時二〇分にメディカルセンターを出発し、九時頃カオイダンに着く。九時から一六時ま

の学校の教室を借りて仮宿していたこともあった。

この通動について、メンバーは次のように語っている。

「途中の交通事故の危険性もさることながら、決していいとはいえない舗装道路面からの振動は、かなり

の疲労原因だ」

「非常に遠い。しかし、ドライブを楽しんでいると思えば、気分転換になる。勤務を終えての帰りに車窓

から眺める夕陽は、また格別だ」

「通勤時間が長い。しかし、昼寝をしたり、考えごとをしたり、通勤による疲労は少なく、楽しみでさえ

また、次のような声も聞かれた。

「カオイダンに近い場所、たとえばアランヤプラテートに、カオイダン通勤者のための宿舎を設ける(あ

ついは、他の外国チームと同様に民家を借りる)」

「ICRCのワッタナコーンにある宿舎を借用する」

「メディカルセンターからでよいが、車を寝台バスにする」

可能ということで、これらの意見は実現されなかった。 なかなかの妙案ではあるが、過保護すぎるとか、国境に近いところに宿舎を設けることは安全面から不

### ●健康と余暇

ほどの大事にはいたらなかった。その他、日常的なものとしては下痢、風邪などがあったが、食中狂の例 なかった。ただ、サケオ周辺は肝炎の汚染地区に指定されていて、スタッフも六名罹患したが、幸いそれ 健康については、俯単な解決策もなく、多くのスタッフが抑鬱気分などを体験している。 は少なかった。過酷な条件の割には、肉体面での健康は問題が少なかったといえよう。しかし、精神面の ホールディングセンターでは時々、コレラ、ベスト、赤痢の患者が見られたものの、スタッフへの感染は **気候風土の遊りタイの生活では、誰でもがマラリアなど熱帯特有の病気に注意を払っていた。ところが** 

他チームなどとの接触がうまく行かずに仕事場面でのストレスの溶積、①センター内の閉鎖性、などが考 問題、②異文化の人を相手にすることからくる難民に対する心理的な陰性の反応、③言葉が自由にならず、 「多くの人が着任後一か月ぐらいで抑鬱気分に襲われている。原因は①職場の環境(暑さ、不潔さなど)の

境に好転しているようだった。 えられる。そして多くの人が精神的に不安定になり、人間関係で緊張してしまった時期を経験している。」 **実際、どのチームでも、三か月の任期のうち、着任後から一か月の間に、精神の緊張期を迎え、それを** 

ら余暇など不必要、不難慎という声もあった。 レクリエーションの実施が緊張緩和に功を奏したといえよう。なかには、派遣の目的は難民医療なのだか 浴場として有名)への旅行、ICRCの人々も招いた大運動会やテニスコートでのひとときなど、各種の いろいろな催しなどを計画し、仕事以外の精神的な充足に尽した。たとえばパタヤビーチ(タイでは海水 しかし、このようなレクリエーションが、スタッフの精神状態の好転に力を貸していたのも事実である。 一つには環境への順応も考えられるが、この精神面の健康は調整員たちが頭を悩ませた問題でもあり、

### ●安全対策

そう聞かされていた。また、現地で惆蜓員にも念を抑されていた。 **敞乱の国境に近いサケオは治安のよくないところ――JMTメンバーは出発前のオリエンテーションで、** 

そして、JVCボランティアの西崎氏が国境の街で強盗に殺された事件を通して、JMTメンバーの安

全対策の重要性を痛感させられた。

ことを痛感させられる事件であった。」(第六次チームの森正樹団長) 与えたことは言うまでもないが、このような環境の下での邦人活動の安全に関して再検討する必要がある 「本事件がJVCはもちろんのこと、われわれ日本チームを含む現地の難民対策関係者に一大ショックを

していた。事件からおよそ一ヵ月後、「業務報告掛」の中で、森団長はこの件に言及している。 かねてよりタイ国での生活のただならぬことを説いていた荻団長の頭の中には、さまざまな思いが去来

危険を避けるためには最大限の対策を講じる必要があるとして、

o 夜間の外出禁止(とくに徒歩は危険)

o大金は決して持ち歩かない(人前で札びらを切ったり、また金を持っているところを見られない)

ロカメラなど高価なものを買ったり、見せびらかしたりしない

の物品を取られそうになったら、絶対に抵抗しない(犯人の顔は見ないようにする)

いずれも実施不可能なことではない。日本にいるときには考えられないことだが、カンボディアの戦乱

の余波を受けているサケオなどでは心しなければならないことだ。

「以上のルールを守っているかぎり、いちおう安全だが、守ちなかったら極めて危険だと思え」と森団長

は言っている。

危険を避けるためには、まず自らが可能な対策を行なうことこそが大切なのである。

ても十分な認識を持って、悪い場面に彼らを誘導しないことである。 ジス・イズ・タイ――JMTの間に流行した實薬であるが、タイの風習やタイ人の考え方、行動につい

ところでメディカルセンターは、JMTの活動の拠点であるばかりでなく、宿舎も併設されていたので、

その安全、治安については、日本政府もタイ政府もかなりの気配りをしていた。

センター――カオイグン間の交信を可能にしていた。通勤用のマイクロバス(四台)やランドクルーザー それに、初期の頃に備え付けが望まれていた無線裝置も完備し、在バンコクの日本大使館――メディカル 人いて、メディカルセンターを守った。また、三頭の犬が放たれて、侵入者を防ぐように仕込まれていた。 ように作られていた。入口には、日中はガードマンが一人、夜間はタイ政府の派遣するタイ軍の兵士が二 メディカルセンターを取り巻くフェンスには"しのび返し"がつけられて、外部からの不法侵入を防ぐ

(四台)にも、新たに短距離無線器が裝着され、万一の場合に備えていた。

の確保はなんとしても欠かせなかったのである。日午後、一定の時間に行なっていた。状況が時々刻々と変化するなかでの勤務・生活であったので、安全日午後、一定の時間に行なっていた。状況が時々刻々と変化するなかでの勤務・生活であったので、安全また、夜間は七時ないし七時半以降は外出を禁止し、サケオ市内への買物にも、買物バスと称して、毎

### ·調整月

調整員は、メディカルセンターの運営、チームの活動の調整などを主な業務とし、通常は主任を含む、

四、五名の構成だった。

の存在であった。 多い職務である。しかし、医師や看護婦などが医療業務を円滑にすすめるためには、調整員は必要不可欠 などの接待や出迎え、事務所の管理、バンコク市内への出張など、と多岐にわたる。さらに、医療スタッ 日常使う物資の調達、メディカルセンター内外の治安、安全管理、患者の受け付け、訪問客や視察チーム **ァ間の意見調整、悩みごとの相談、タイ軍、UNHCRなどとの交渉なども彼らの仕事である。** これらを四~五名の調整員が分担して遂行するのであるから、ひと口に調整業務とはいっても、苦労の 仕事の詳細は、JMTの生活全般にわたる世話、業務の調整、環境づくり、娯楽や外国語講座の企画、

営とチーム活動の遂行に、深く関わっている様子が理解できるだろう。 一九八一年一二月当時の調整員の具体的業務は、次のとおりである。調整員がメディカルセンターの運

## 主任調整員

一般会計の運営と帳簿管理、国際協力事業団パンコク事務所との連絡、 メディカルセンター全体の統括、 147

それに調整員業務の全体を統括。

### (A調整員)

スタッフ用の食事管理とその会計、コックやメイドの労務管理、メディカルセンターの施設・機材・無

線などの補後、保全。

### 【B調整員】

配車、車輛管理とドライバーの労務管理、バンコク市内からの資機材を購入するための事務、スタッフ

### 【口調班員】

の旅行案内とその事務手続き。

【D調整頁】

サケオ・ホールディングセンターでの問題を全般的に統括および事務折衝、通訳の労務管理。

国境方面地区とカオイダン・ホールディングセンターでの問題を全般的に統括および事務折衝、タスク

フォース80との交渉、事務街類と資料の整理。

わが国には、これまで姓民医療の経験がなかっただけに、他の医療メンバー同様、調整員たちも、手探

りで、彼らの業務を遂行せざるを得なかった。

めるために、今後メディカル・コーディネーターを育成し、時機に応じて派遣できるような体制をとるこ を的確に把握できるメディカル・コーディネーターの存在は大きい。医療活動をいっそうスムーズにすす 難民医療活動のような場合、刻々と変化していく状況のなかで、現場に長期滞在し、医療面の情報や実績 とが課題であろう。 問題点としては、医療調整員(メディカル・コーディネーター)の派遣がなかったことがあげられよう。

# 座談会②――カンボディア難民救援医療に参加して

# 同じアジアに住みながら

内田 静子 (阿西塔科大学介格明山内尼希舞時代) 根本美代子 (济生金八塔州院内楼時代) - 小坂美智代 (济生金八塔州院内楼時代)

杉山 淳子(田立州院医院センター時度)

島田 淳子 第2次



极本美代子 第6次



小坂英智代 第8次



内田 静子 第11次



杉山 淳子 第12次



## ) 「どうして母さんが行くの」

話していただきたいと思います。――まず、参加されたきっかけとか助機などから

引き揚げない、ぜひ行きたいと思いまして。 ームが引き揚げたというニュースを見て、私ならのですが、新聞でカオイダンから日本の第一次チ島田 私はまるっきり三食昼寝つきの主婦だった

自分なりの意見を話すと、ようやく納得してくれかすることになったからです。暑いところへ行くかが、 私は横浜や東京の空襲を経験してまして、 とがうして母さんが行くのって、ごねたのですが、まあ、と考えていました。当時中学生だった子どもが、 と考えていました。当時中学生だった子どもが、 まあ、 と 私の 動めている病院の院長が団長として参

かかり、私もそのひとりです。 月まで滞在しました。行くと同時に三人が肝炎に で。一二次チームでしたから、八二年六月から九 で、一二次チームでしたから、八二年六月から九 ました。こんなチャンスでもないと行けませんし。

苦心をされたかなどのお話を。――それでは、現地の情況とか、あるいはどんな

島田 私たちのばあいは、サケオにメディカルセシターができたばかりの頃ですから、まわりは物で外出できず、メディカルセンターとホールディングセンターを往復するのみでした。サケオでは、私たちの病棟には冷蔵庫があり、血清などを預かれたちの病棟には冷蔵庫があり、血清などを預かれたちの病棟には冷蔵庫があり、血清などを預かれたちの病棟には冷蔵庫があり、血清などを預かれたちの病棟には冷蔵庫があり、血清などを預かれたちの病棟には冷蔵庫があり、血清などを預かれたちの病様には、サケオにメディカルセルがはり言葉がらまく通じないということが一番のやはり言葉がらまく通じないということが一番のやはり言葉がらまく通じないということが一番のですが、またりはあり、

サケオでの担当は最初は内科系統だったのです

6 医療活動の周辺

えにやはり医療協力で、ネパールに二年おりまし

大学から依頼されて参加しました。私はま

51

152

整理も主な仕事だったんです。
 整理も主な仕事だったんです。
 のですが、機材が足りなくて苦労しながらやったになりました。ドンチャン騒ぎという言葉は悪いになりました。ドンチャン騒ぎという言葉は悪いになりました。ドンチャン騒ぎが、フランスチームが引き掲げてからは、外科をが、フランスチームが引き掲げてからは、外科を

にも交代で参加しました。リンスの人たちと一緒に、週一回農村の巡回診療人たちとも交流は生まれてましたね。クラウンプまで参加したんですが、三か月の間に少し外国のまで参加したんですが、三か月の間に少し外国の

小坂 私は第八次で、八一年の八月~一〇月まで小坂 私は第八次で、八一年の八月~一〇月までかった。手が足りない時など応援にゆき、コーヒーをごちそうになりながら、単語をならべて片とかなどもそうになりながら、単語をならべて片とかなどもそうになりながら、単語をならべて片との会話なんか交しました。

内田 必要なことは、何とか通じるものですね。

# ●病気との闘い、時間との闘い

から受けましたか。――ここは日本ではないという印象をどんなこと

り、すごかったですね。 内田 見慣れない病気といえば、マラリアはやは

島田 日本ではまず見かけられないですね。そう いう病気ではデング熱ですが、とれを見たことが ないという先生がいました。上智大から来られた ないという先生がいました。上智大から来られた ないという先生がいました。上智大から来られた がランティアの人がデング熱にかかりました。 典 がある監性マラリアと診断された患者が、ビタミン とがまい居を投薬したらたちまちなおりました。 ビタミンBを投薬したらたちまちなおりました。 があるまり見かけない病気が多いものですから、 があるまり見かけない病気が多いものですから、 があるまり見かけない病気が多いものですから、 があるまり見かけない病気が多いものですから、 があるまり見かけない病気が多いものですから、 があるまり見かけない病気が多いものですから、 があるまり見かけない病気が多いものですから、 とがまることがないですよね。

くるまでの時間があまりに長すぎる、ということ杉山 一番ひどいなと思ったのは、医療を受けに

かかるんです。
いかなる化膜だったものが広範囲にわたったした。単なる化膜だったものが広に、中間があれば感染に対処できるんです。とまでに手当てすれば感染に対処できるんです。とまでに手当てすれば感染に対処できるんです。とかがそれが遅いうえに、ホールディングセンターの病棟に収容するのに許可がいるから、時間がかかるんです。

ル・コーディネーターと、日本側の代表、それにはあとで、とすればよかったのですね。 だに患部はどんどん悪化してしまうんです。 お可をとるあいはあとで、とすればよかったのですね。

きたら、もっと多くの人が助かったんじゃないでっていなければならない。あれがもっと簡単にで門を閉じると明朝まであきませんから、夜中は待杉山。またホールディングセンターは夕方五時に

のサインが必要だったんですから。

タイのクラウンプリンス病院およびタイ軍の四者

実感がわきましたけど。しょうか。ああ、難民医療に来ているんだな、と

の手術の時です。 も出入りはできましたね。メディカルセンターかも出入りはできましたね。メディカルセンターかが料の先生が診られたりしました。主に帝王切朋外科の先生が診られたりしました。主に帝王切朋外科の先生が診られたりしました。主に帝王切朋が見かる人と家族は夜間で

は何でも要求されますからね。

務しかできないなどというのはだめで、緊急の際なければだめですね。滑護婦にしても、手術室動島田(やはりああいったところでは、よろず屋で

## ●緊急時には献血をしながら

――機材や薬品は十分でしたか。

骨折の牽引に使ったり。 はとても重宝しましたね。あのなかに砂をつめて、た。注射液の入ったプラスチックのボトル、あれ複本 やはり不足がちで、自分たちで工夫しまし

小坂 水枕にしたり、切って尿器に使ったり、万

でしたね。

調整負の人に布を買ってきてもらって抑制帯を作内田「脳外科の手術後、患者が桑れるでしょう。では思いもつかないものですね。

島田(ともかく暑かったでしょう。先生がたは上術をして助かったのは初めてだと言ってました。ってなんとかしのぎました。ヘルパーが、頭の手

んな仕事でしたよ。だから手術の時の手洗い用の蒸留水造りはたいへ半身裸でしたね。そのうえ水がなくて困りました。

ァー・ニュー・ニューキニ、 ハンニー ハニーニターのクメール人のなかから採血するんですが。で手術するばあい、サケオ・ホールディングセン

員の血液型を掛き出しておきました。緊急の時の島田(だから私たちの時は、ヘルパーや私たち全

歌血者には砂糖一キロ、街詰三個とか出しまし

血せざるを得なかったんです。 内田・複本 私たちはしなかったと思ふます。内田・複本 私たちはしなからだですからって、よないでください。大切なからだですからって、よないでください。大切なからだですからって、よいでください。大切なからだですからって、はれいでください。大切なからだですからって、よれいでください。

力的でした。 たね。それでタイ人に対しては軍隊の人たちが協はカンボディア人から敝血するという決まりでしばカンボディア人にはタイ人から、カンボディア人に

# ●タイの医療かカンボディアの医療か

がタイ人でしたね。 内田 メディカルセンターの入院患者は半分以上

に来たのか分からないという気もしました。小坂 最初、タイ人の医療に来たのか、難民医療

島田 もともとタイ農民の土地にホールディング

センターを作ったわけですから。

小坂(それにタイの農村部をまわると、ホールデ

### 5 医療活動の周辺



シーというばあいだけを受け入れてましたね。 内田 私たちもタイ人の交通事故のエマージェン ても、といわれた患者だけ診ていたんですよ。 榎本 そうですか、私たちの時はメディカルセン の後、調整員の人が、あなたはクラウンプリンス たのですが、たいへんな数になってしまって、そ が、メディカルセンターでは緊急といえば無料で ことはたいへんなことなんだな、と思いました。 いへんな国タイが、難民を引き受けているという 悲惨なところも見受けられましたね。こんなにた ィングセンターのほうがまだまし、というくらい ターは難民中心で、クラウンブリンスからどうし なども米てましたね。最初は米た人すべて診てい したからね、タイ人では身なりのしっかりした人 へ、という具合いにふりわけていました。 隣のクラウンブリンス病院では有料でした

# ●信頼関係がなければ、手術ができない

ありましたか。――日本人を看護するのと違うな、という感じは

ね。そういうのを見ると、戦争の犠牲者だなとい 先が来ていると、ヘルパーは行くのをいやがります スです。でもそれ以上に、元ポル・ポット派の人間 類にすって人たちはタイ人を怖がるんです。ヘルパ るボディア人たちはタイ人を怖がるんです。ヘルパ ル坂 メディカルセンターで見ていますと、カン ル

がままを言うようになるんですね。が悪い、沿遊婦さんが不親切だとか、いろいろわホールディングセンターの食事が良くない、布団ホールディングセンターに帰ってきた患者たちは、島田(でも、メディカルセンターで治療を受けて、島田)

るまでにはゆきません。

う実感がわきましたね。

りますね。自然の風がいいと言って。 いところで暮してる患者さんなどかえって寒がに帰った時不満が出てしまうんですね。でも、メた帰った時不満が出てしまうんですね。でも、メルケーをかじってしまうと、ホールディングセンター

いたのを、やってくれと言うようになったり、へ島田(そうね。自分で顔を洗ったり歯をみがいて

んです。

す。私たちは短い滞在ですから、患者を納得させ気別係が成立しないと手術ができないらしいので気のていますから、手術をいやがりますね。ベニスクレブス(癌)の人がいて、これを手術されたスクレブス(癌)の人がいて、これを手術されたれたのはが成立しないと手術がで素朴な医療行為にれたーの言うこと聞かなくなるんですよ。

まっていて、コインなんかで背中とか駒につけるとっていて、コインなんかで背中とか駒につける習慣もあったようです。場別に形成する時には一切が、 がみでしたら、レンガを熱くしてそれを布は、 がみでしたら、レンガを熱くしてそれを布は、 がない、 は部に押しつけたり。皮膚に傷をつける習慣もあったようです。 場別に形成する時には腹膜炎でどうしょうです。 地雷側で時間がたち度膜炎でどうしょう。 大阪 一部 とりですね。 おなかが痛くても、 楽朴な医内田 そうですね。おなかが痛くても、 楽朴な医内田 そうですね。おなかが痛くても、 楽朴な医内田 そうですね。おなかが痛くても、 楽朴な医

内田 つけているんでしょうか。 **前みをがまんするために、ほかのところを傷** 

榎本 ホールディングセンターのなかに、そうい った土俗的な医療をする場所が、竹で作ってあり

内田 病院が閑散としていても、そこは黒山の人 ましたね。楽草なども使うようです。

うしても治らないので病院につれてくる。そうす ると死んでしまいますから、病院は恐いところだ とか鶏を犠牲に捧げて、祈禱をあげるのです。ど 島田 ネパールのばあいなど、病院とは死ににい だかりだったりするんですよね。 くところなんですね。それまでの何日かは、山羊

榎本 私たちの頃は病院にもよく来るようになっ てましたね。 って信じられているんです。

で治すというクセをつけてよかったのでしょうか。 杉山 逆にちょっとした傷でもね。でも何でも薬 ゃないでしょうか。それに対してサケオNo 2のば 者が多くて、病院というものが浸透していたんじ カオイダンのばあいは、難民に元都会生活

あいは農民が多かったから、その益もあると思い

言われれば、逃げ出してしまうような人はあまり 榎本 私たちの頃は、手術をしないと治らないと

杉山 クメール語で掛かれた医療の本もあり、 生教育が行なわれてるって感じでしたよ。 いなかったようです。

強くて、家族が一緒にいられないと逃げ出してし んで安静にしてなきゃいけない人がね。 まう人もいましたね。 腎炎か何かでからだがむく なんて話していました。家族の結びつきもすごく たんですよ。そういった人はどうなるんでしょう、 ぶらになったようなからだの人が逃げ出したりし 島田 でも、私が行った頃は地雷でやられてぶら

# ●医療の一端を担うクメール人へルパー

しています。クメール人のヘルパーの存在は大き るだけカンボディア人の手で、という考えかたを 際協力事業団も、カンボディア難民の医療はでき **-UNHCRも、日本チームの派遣元である国** 

かったですか。

ばなりません。 けです。そうすると最初からまた別の人に教えね 内田 でもヘルパーとしていろいろ教えても、雉 内田 でもヘルパーとしていろいろ教えても、雉 わったり、あるいは日本語を教えたりしました。

次めてましたね。

お大変なんです。結局英語とか仏語などを知ってが大変なんです。結局英語とか、項除係などをしたね。役割をいろいろ教えて、ばんそうこうをはるとか、投薬の係とか、手術係、掃除係などを知ってはるとか、投薬の係とか、手術係、掃除係などを知ってはるとか、投薬の係とか、手術係、掃除係などを知っているかどうか見つけるの島田 ヘルパーに向いているかどうか見つけるの島田 へルパーに向いているかどうか見つけるの

でしょうね。

をやってましたね。 が、難民の中から何人か捜してきて、院長とか皆が、難民の中から何人か捜してきて、院長とか皆

んです。

なりの時間をとって、解剖図や位置図を見せたり基礎知識が全然ない人たちですから、先生がか

の時は皆よく働いてましたね。
いとやめさせられるという危惧があって、私たちですね。働いてる、ということで、いろいろ優遇ですね。働いてる、ということで、いろいろ優遇がオア人は、キャンプのなかでは優位にたてるん

の仕事しかしないですね。

でも日本人みたいに、手がすいたから隣の人を

内田 それは文化の違いなんだから、しかたない

言葉で怒らないでくれって、泣き出してしまった怒られていることはわかる。だからそんなに強い言うには、言葉がわからなくても目を見ていれば語で強くしかられた人がいるんです。その時彼が語で強く

すね。ヘルパーたちは、あなたたちは帰れるとと頃、三か月の任期が終り、別れ別れになるわけでしかしまた、ヘルパーと親しくなったなと思う

私たちもヘルパーも、抱きあって泣くことになりるがあっていい、という気持もあり、出発の時は

(美

ですが。ひとりひと語りあい、ダンスをしたりするんひとりひとりと語りあい、ダンスをしたりするんしまいますね。彼らがパーティを開いてくれて、お別れパーティをやった時など、みんな泣いて

いところですね。たような効果があるかどうか、まだ判断がつかなんですが、UNHCRや国際協力事業団が意図し肉田(ヘルパー教育は、その時その時は役に立つ

間までに帰って来ないのです。 榎本 私たちの時など、巡回診療に行った人が時

小坂 帰りに川に寄って水浴びでもしていた?

でした。楽しみな反面、怖いこともあってたいへんした。楽しみな反面、怖いこともあってたい心配でれたグループもあって、帰ってくるまでは心配で動けなくなっていたんですよ。スコールに見郷わ榎本(いえいえ、道が悪いので車がはまり込んで

れるということはないんですね。榎本「日本みたいに、雨が降って大地に吸いこましはじめます。患者さんもぬれねずみですね。す。雨が降ってくると、患者さんのほうから移動島田「雨期になると病院中が水びたしになるんで

## ●各国の人々の交流を通して

習うこともできました。英語、タイ語の講座もあ 一希望者は夕食後、クメール(カンボディア)語をのが愉しみでしたね。手紙が来てるかどうかね。小坂 当番で町へ買い物に行く際、郵便局へ行くたわけですが、気分転換にはどのようなことを?――三か月間、同じメンバーと同じ宿舎で生活し――三か月間、同じメンバーと同じ宿舎で生活し

160

島田 グーツやピンボンをしたり、ビールもよく

飲みましたね。

杉山 余暇を利用できるよう調整員の人も考えて

れたりして、これはなかなかおいしかったですね。当直の時などヘルパーの人が夜食を作ってくぬ田、今から思えば短かすぎたような気もしますくださったですね。パーティも開けましたし。

おじやのようなものでしたが。

うがありました。 でもあまりなかったですよ。むしろ外国人とのほがもあまりなかったですよ。むしろ外国人とのほたちもいたんですが、そういった日本人同士の交にちもいたんですが、そういっ交流はしませんでしたね。

あるヘルパーの妹さんが結婚した時、ドクター裕があまりないからでもあるんですよ。

エもたかっている。それでも食べなくてはいけな料理を食べるんですが、見ると器は汚ないし、ハと私が結婚式に呼ばれました。ヘルパーの作った

――今後についてはどうでしょうか。 馬戦とか、ルールを全然知らない人にも教えて。ターの庭で運動会をやったこともありました。 騎小坂 一度外国チームをいれて、メディカルセンいので、あの時はまいりましたね。(笑)

て欲しいですね。

て欲しいですね。

だなる人といっしょに行きたいですね。だからと

話せる人といっしょに行きたいですね。だからと

立場をつらぬきたいですね。何をするととが、本たら、援助するといっても絶対平等なんだといううがされる側にまわることもありうる。そう考え内田「今の豊かな世界が逆転すれば、援助するほ内田」

### 5 医療活動の周辺

はないかと思います。

非態に対処できる組織を作っておくことも必要で、 地は、後々の彼らのためになるのか、私たちがい当に、後々の彼らが困らないように、常に考えていなければならないと思います。むやみに親切にすることが救援活動ではありませんから。 の日本での位置がどういうものか、まったくわからなかったのです。でもこんどの機会で、見たりのはかがあったのです。でもこんどの機会で、見たりの人が参加してくれたら、と思います。 人が参加してくれたら、と思います。 地域、若い人が積極的に出ていくことが大切だと思います。それと、政府として、常時、こういう

4

手記

●難民医療に従事した三か月を振り返って

"進歩"が忘れたもの

浅香 融

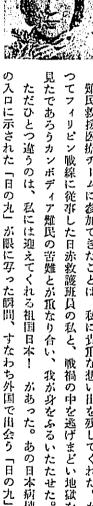
仕も、心と心のふれあいから始まることを実証して、感動を覚えた。それは単なる センチメンタルではない。近代日本の社会に欠けている最も大切なことなのだ。 らに対する同情、憐みの情が、我々と彼らの心を結んだのである。医療も教育も挙 いた。共産主義のテロ、強制労働、戦禍と飢餓と病の中に、国家と家族を失った彼 ルパーや患者達と別れを惜しんだ。看護婦達は彼らと抱き合い、手をとり合って泣 私どもが三か月の任期を終えてサケオを引き揚げるとき、幾人かのクメール人へ

(第二次 医師)

(五十音順)

架"。 生"

よみ

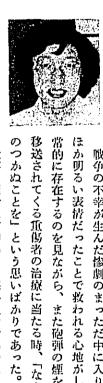


見たであろうカンボディア難民の苦難とが重なり合い、我が身をふるいたたせた。 つてフィリピン戦線に従事した日赤救護班員の私と、戦禍の中を逃げまどい地獄を ただひとつ違うのは、私には迎えてくれる祖国日本! があった。あの日本病棟 難民救援医療チームに参加できたことは、私に貴重な想い出を残してくれた。か

**看護しつつ考えつづけていた。** ようなものを、治療とともに与えてあげられたら! 心の通う友達になれたらと、 くされて心なごむひとときがあった」と脳裡をかすめる、そのような心の寄り所の ることもあろうが、一瞬でもいい、「ああ、自分達にも日本から米た沿龍婦に 優し な心情は、とちらにもひしひしと伝わり、辛かった。ふたたび極限状況がのしかか それに比べて、カンボディア難民の、祖国を失い明日への希望を断たれた虚無的 にも、心にしみるような感銘が全身を走り、フッと涙ぐんでしまう。

引かれる思いで、サケオのセンターを去った。 あふれる涙で何かを訴えるような悲しい眼が、ジーッと私をみつめていた。後髪を げる当日、その気配が分ってか、私のジーパンをしっかり掴んで離そうとしない。 女性がいた。何を聞いてもただ泣くばかりだったが、私たちが任期を終えて引き揚 **難民の一人一人は語りつくせぬ物語を背負っていた。九坊主頭で気のふれた若い** 

(第一次 分離如)



移送されてくる重傷者の治療に当たる時、「なんと無駄な争いを」「なんと取り返し 常的に存在するのを見ながら、また砲弾の煙を見、音を聞きながら、国境近くから ほか切るい装備だったことで救われる心地がした。しかし、武器を持つ警備兵が日 **戦争の不幸が生んだ惨劇のまっただ中に入り込んだわけだが、難民たちが思いの** 

活動であった。 その言葉の意味する重大さに、途惑いの多い三か月だった。このような特殊医療で 切り換えて現場に臨むという段階にも至らず、終始中途半端な思いを抱いての沿護 撩について過去に習得する機会もなかった。そのうえ、圧削も短かったため、頭を あれば、例えば医療の上限も日本の場合とは自ずから異なると思うのだが、緊急医 仕事の面では、初めての海外生活であったりえに、「雉民医療」「国際協力」と、

**果をあげえないと感じたのである。しかし、こういったことを通して、日本と異な** 切さであった。例えば、日本では手術後の患者は入浴できないことが常識となって こういったことを知っていないと、せっかくの治療も押しつけに終わって、真の効 いる。そのために傷が化膿して苦労したこともあった。小さなことかもしれないが、 いるが、一日に何度も水浴をするお国柄では、手術後でも平然とシャワーを浴びて 現場において痛感させられたことは、対象とする人達の生活習慣を知ることの大

つきない俯み

る。生涯忘れ得ぬ多くのことを学んだ。

る風土の中に身を置き、肌を触れあっての医療活動だったことが実感できたのであ

(第九次 石鸌婦)

石崎 百合子

たし、眼鏡が入手不可とは気付きもしなかった。悔いが多い。まず、医療設備はとやかくいえぬとしても、点眼薬さえ十分でなかっ眼科医としてカンボディア難民医療活動に参加したが、三年後の今日省りみても

また、私のいたサケオ・ホールディングセンターは文盲常三〇パーセント以上と

さなど数えあげればきりがない。れを彼等がクメール語で患者に伝えるので、患者とのコミュニケーションの不十分検査、診断、治療などを教示し、診察時にはこれらのヘルパーに病状を説明し、そいわれるなかで、英語が少しできるくらいの全く医学的素人のヘルパーに眼科用語、

も見逃すことはできぬと考える。 医療により、多くの人の恋訴は少なくできるであろうが、精神的抑圧に依るもの

ルディングセンター周辺のタイ凸民に手をさしのべたいと日々願っていた。東南アジア諸国と同じ程度、またはそれ以上であると思われたので、かえってホー雄民に対しての国際的教授活動の結果、彼らの栄養状態、医療はタイおよび他の

(第三次 医師)

į



き叫ぶ声や姿に、幼い姉は泣くまいと歯を食いしばって必死にこらえていた。治療 れて受診にきたことである。妹は手の関節が骨折していたのだが、治療中、妹の泣 このような状態が起こっていようとは想像もつかない現実があったのは確かである。 応収まって落ち着きをみせていた。しかし、日本から飛行機でたった敚時間の所で、 特に忘れられないことといえば、父も母もいない四茂くらいの女の子が、妹を連 私がタイへ行った頃は、マスコミで報道されていたような、あの悲惨な状態は一

ている。 間際であったから治ったかどうか、今どうしているのかと、未だに気がかりになっ あれからすでに三年が経過しようとしている。あの姉妹が病様に来たのは、帰国

**す涙を、姉が自分のサルーンで拭いてやりながら、とぼとぼと歩く姿に、思わず涙** 

が終わっての後ろ姿を、私は何ともいえない気持ちで見つめていたのだが、妹の流

があふれる思いであった。

さまされた思いであった。 日本で医療活動に従事していると忘れがちになってしまう。博愛の精神』を呼び (第五次 汨渡妃)

160



政治だと肌で感じる毎日であった。
連日運び込まれてくる負傷した無妻僧な難民を治療しつつ、悪いのは戦争でなく

争、これを無くするのは、もしかしたら深い教養でしかないのではないか、とヤモ治の衝突の結果であり、犠牲者はいつも弱い人々である。古今東西絶え間のない脱思想の相違であれ、国家利益のためであれ、個人の欲望のためであれ、戦争は政

ットを表現しているのです」と難民の一人が説明してくれ、遠く故郷を想う妻情をいた。背景の幕に、山形にわびしく配列された豆電球を指さして、「アンコールワーケオ・ホールディングセンターの舞台で、少年少女がクメールダンスを踊ってりが鳴く天井を見つめて思った。

ものの根深さを見た思いであった。 (第一一次(第一一次)医師)望的な環境で生きる人々の間でさえ、亡びずに伝えられてゆくのだと、民族というダンスで表わす物語は日本の竹取物語の話に似ていた。文化とは、このような絶

167



「先生、先生」という囁くような日本語の呼び声に、私はまどろみから引き戻されて先生、先生」という囁くような日本語の呼び声に、私はまどろみから引き戻されて先生、先生」という囁くない。フックしたらいいのに! それでは隣室にいる私たちランダの医師だから、彼の「先生」という呼びかけではオランダの医師に通じないランダの医師だから、彼の「先生」という呼びかけではオランダの医師に通じないたようだった。夜間の外来を担当しているヘルパーが医師に診療を依頼する声だったようだった。夜間の外来を担当しているヘルパーが医師に診療を依頼する声だったようだった。夜間の外来を担当しているヘルパーが医師に診療を依頼する声だったようだった。夜間の外来を担当しているヘルパーが医師に診療を依頼する声だったようだった。夜間の外来を担当しているヘルパーが医師に診療を依頼する声に、不住はどろみから引き戻されて、先生」という囁くような日本語の呼び声に、私はまどろみから引き戻され

このようなところには他国の人間が存在することが、必要だと感じた。そして出来き、薬にでもすがりたいという彼らの思いを癒してくれる何かがなくてはならないたがら、チラチラと私の顔をみていた。結局、彼女は注射を必要としなかった。ながら、チラチラと私の顔をみていた。結局、彼女は注射を必要としなかった。はただ「アッタイテ(大丈夫)」と繰り返すのみである。しかしこの婦人はわめきはただ「アッタイテ(大丈夫)」と繰り返すのみである。しかしこの婦人はわめきはただ「アッタイテ(大丈夫)」と繰り返すのみである。しかしこの婦人はわめきはただ「アッタイテ(大丈夫)」と繰り返すのみである。しかしこの婦人はわめきはただ「アッタイテ(大丈夫)」と繰り返すのみである。しかしこの婦人はわめきながら、楽にでもすがりたいという彼らの思いを癒してくれる何かがなくてはならないと思う。脈に触れながら、とりあえず注射で眠らせようかと、ヘルパーに日本病いと思う。脈に触れながら、とりあえず注射で眠らせようかと、ヘルパーに日本病いと思う。脈に触れながら、とりあえず注射で眠らせようかと、ヘルパーに日本病いと思うなどの生活では無理もなりながら、

## 経験豊富な人の派遣を

した。

ることなら、医学的知識と技術を身につけている者であれば、なお良いのだと痛感

大泉 綾子

(第四次 石遊兒)



の表情を明るくしたのかもしれない。 **装情には、意外と明るさが見られたが、カンボディアを追われてからの月日が彼ら** 雰囲気のカオイダン・ホールディングセンター。鉄条額の中で生活している難民の 最初の頃、地雷を踏んで破片が突きささった状態で運び込まれてくる患者や、戦 赤茶けた風景の中に竹で作られた沢山の難民の家が並び、周囲の緑とは対象的な

何をどうしてよいか判らなかった。ただただショックを受けているばかりだったが 傷で手足がちぎれかけた患者、銃弾が貫通した患者などを見たとき、正直に言って 人が参加することの大切さを感じた。 二、三週間たってようやく手際がわかってきた。こういう活動の場合、経験豊富な しかし、日本では、ボランティア活動を通して経験を積んでいる人は少ない。

りを改善しなければ、たとえ、今回私がそうであったように、行ってからボランテ ランティアで海外へ出かけたりすると、帰ってからの職場の問題がある。このあた ィア精神に徹したとしても、長続きしないだろう。 日本人は一般的に、ボランティア活動に対する理解が少ない。特に、沿護婦がボ



道にのり、一か月ほどたつと、「日本のメディカルセンター」は、まさに「難民といた。日本の別のグループ、また諸外国のチームと協力して、診療活動は次第に軌ールディングセンター、クラウンプリンス病院、農村巡回診療と飛び回る毎日が続まさに天国に来た思いがした。以後ここを中心に、サケオとカオイダンの二つのホあるヤモリだらけの宿からの通勤だったので、メディカルセンターに移った時は、したのは一九八一年九月二日の夕刻だった。その前、二日ほどはサケオの町なかにしたのは一九八一年九月二日の夕刻だった。その前、二日ほどはサケオの町なかに一日半の熱帯病に関する即席聯習を受けた私たちが、メディカルセンターに着任

情だけで医療に当たることは優越感だと思う)を抱いている姿がよく見えた。に、日本人が欧米人に対して劣等感を抱き、クメール人に対して優越感(憐れみのた貴重な日々であった。これは特に外国人ボランティアから学んだことであり、逆治などを一切問うことなく、何人にも平等に医療を施すことの大切さを救えてくれることで過ごした三か月半は、私に医療の原点、すなわち、国籍、人種、宗教、政ことで過ごした三か月半は、私に医療の原点、すなわち、国籍、人種、宗教、政

周辺のタイ住民のためのメディカルセンター」になってきた。

自身の感情の一部、あるいは思考の一部を形成しているように感じられる。ここで私が見、聞き、感じたことは、すべて複雑に私の心に入り組み、その後の私一か所で各国の医療関係者に会い、広範囲につきあえたことも貴重な経験である。

(第四次 医師)



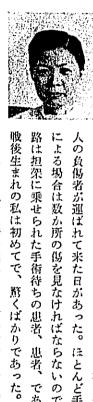
になる。振り返って感じることを列記してみよう。三か月間のタイ国におけるカンボディア難民医療を無事終了してすでに二年有余

ことに深甚の感謝を捧げたい。と環境の異常のうちに三か月間をすごしながら、万難に打ち克って任務を全うしたと環境の異常のうちに三か月間をすごしながら、万難に打ち克って任務を全うしたの我々の前任チームが、団長の宮宗先生の急死、西崎ボランティアの変死等、治安

①カンドディア雄民女及医员まー九八二手たとよって冬上芋が打けてにおいますりののを見て、日本医療人に足らぬところであると反省させられた。③難民救援医療活動については、欧米のボランティアが驚くべき率仕精神を発揮す類と期待の念を持ち、指導者としての援助を切望していることを痛感した。 東南アジアの責任国たるべく先進・発展している。東南アジアの人々が日本に対して信の日本は、医療面はいうまでもなく、教育、産業、経済など各方面にわたり、東南

**べき活動として、誠に喜ばしい。** のラウンプリンス病院に対する協力は統行されており、発展途上国の期待に応えるのカンボディア難民教扱医療は一九八二年末を以って終止符が打たれたが、タイの

な協力、援助態勢に発展・拡大されることを期待してやまない。 (第七次 医師)カンボディア難民医療援助の輪が、将来、東南アジアの発展途上国に対する大き



による場合は数か所の傷を見なければならないので、時間もかかった。病棟内の通 路は担衆に乗せられた手術待ちの患者、患者、である。このような場面を見るのは 人の負傷者が運ばれて米た日があった。ほとんど手術適応者ばかりで、とくに銃倒 カオイダン・ホールディングセンターは国境に近い。そのため、一度に一四、五

であった。平和な国、日本での生活からは想像もできない。 これらの患者は若名遠がほとんどで、女の子の切断手術などには、胸が痛む思い

平和になったら早く帰りたいと思っているけれど、平和でない今は帰れないという。 「では、どうしたらいいの?」と私が尋ねると、一時、どこかよその国へ行きたい あるときヘルパー達(手術室でともに働いた人達)と雑談していたとき、母国が

と話してくれた。

本の皆様もどうか、彼らに協力して下さい。 日本語教育を受け、今年の五月より就職して、一人立ちしようと努力している。日 あれから二年。一緒に仕事をしたヘルパー達数人が、日本に来た。彼らは半年の

国へ帰りたいと、せつない願いを持っているのはもちろんです。 それから、この難民達も早く自分の国が平和になってほしい、平和になったら母 (第七次 滑鞭趾)



らは私たちとも、患者ともようやく慣れたところだったのに……。一緒に働いていたヘルパーが六~七人含まれていて、残されたのはたった二名。彼が七台も来て、難民三〇〇人以上がマイルートへ移動した。その中には私たちとサケオで私が当直をしていたある朝、突然ホールディングセンター内に大型パス

わかる。

一つので、例えば、包帯の巻き方ひとつ見ても、どの石護婦に教わったかががらの教育となったが、マネさせる方法が最も早い。彼らは私たちがするとおりのととを確認した。午前・午後に各三〇分ずつ譫義をし、あとは実際にやってみせなについて検討し、次に何をヘルパーにまかせるかが決定したら、全員がそれを守るについて検討し、次に何をヘルパーにまかせるかが決定したら、全員がそれを守る

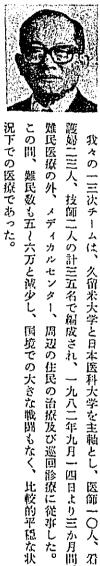
くいくのを、見て指導する立場はなかなか困難なものであった。といくのを、見て指導する立場はなかなか困難なものであった。治療のである。自分でやったほうが早くて上手のた仕事に責任をもたなければならないのである。自分でやったほうが早くて上手に、薬品の確認、温度表記入などなど、いろいろなことを全て実践の場で教えた。注、薬品の確認、温度表記入などなど、いろいろなことを全て実践の場で教えた。

古贺

道弘

ر ان

カンボディア難民医療に従事して―



我々の一三次チームは、久留米大学と日本医科大学を主軸とし、医師一〇人、沿

事情があるが、引継ぐチームがないのは、我々にとっては如何にも淋しい限りであ 日本病様の患者は隣りのICRCのイギリスチームに引渡された。これには色々の ||年||二||月七日でメディカルセンターの患者はカオイダンへ移され、カオイダンの たが、積極的にクメール人に解けこみ、十分な医療ができたことを満足している。 三、地雷創五四、銃利一九で、他は一般外科疾患であった。言葉のハンディはあっ 介患者も少なくなく、手術は大小合わせて三六○例行なっている。その内、外傷九 我々のチームの医師は全て外科医で、脱傷の外、外国病棟や、タイ医師からの紹 大規模な医療チームは我々の一三次チームで終止符をうつことが決定し、一九八

174

私のことを「オッカサン」と呼んだヘルパー遠一人一人の顔が、今も思い出され

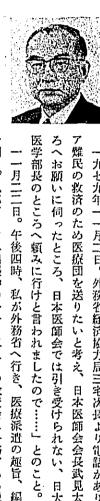
## カンボディア難民救済医療団

茂三郎

的に医療チームを派遣することが必要であると思われる。

(第二三次 医師

今後、同じ様な難民問題が発生するかもしれないが、我国も欧米に劣らず、積極



ろへお願いに伺ったところ、日本医節会では引き受けられない、日大医学部の小林 ア難民の救済のため医療団を送りたいと考え、日本医師会会長武見太郎先生のとこ 一九七九年一一月二日。外務省経済協力局三宅次長より電話があり「カンボディ

教授会は医療団派遣を決定した。 を開く。私ボドイツへ出張中の一一月二八日の教授会に外務省から説明に来られ、 一一月二二日。午後四時、私が外務省へ行き、医療派遣の趣旨、編成、期日など

林裕人)は難民キャンプ視察に出張。 一二月三日。現地の医療事情が全く不明のため、私たち(小林茂三郎、坂部孝、

センターを詳しく祝察し一五日帰国。 一二月一四日。早朝より、主としてサケオ、カオイダンの二つのホールディング

次派避隊として七名を決定した。 一二月一七日。私どもの現地祝寮報告を兼ね、医療団の募集・選考を行ない、第

一二月二七日。渡航手続き、医療器具・薬品の整備などを終えて成田を立つ。翌

### 残された課題-

二八日バンコク着。その翌日、難民キャンプ視察。

棟建設に容加した。 一月四日。サケオへ移動。五日よりカオイダン・ホールディングセンターにて病一月四日。サケオへ移動。五日よりカオイダン・ホールディングセンターにて病一二月三〇日~一月三日。マヒドール大学にて主として熱帯医学の識習を受ける。

なお、病棟開設後、患者急増のため、三名の看護婦を一九八○年一月に追加派遣

(第一次 医師)

した。

———酒井 和雄

これらの批判の原因として、参加者自身の医の倫理、出発前の情報不足、熱帯のである。 電気、水道も不充分な熱帯に高度な医療技術のみを持ち込む愚かさ、医療団が短期間で交代し、一貫した方針で診療が行なわれなかったために多数の器具、変晶、資材が浪費された点、現地タイ人の生活水準と感情を充分には考慮せずに行なわれた救援医療の実態、各グループ間の相克等々、問題はさまざまに出てきたのであった。日本の正常な環境下で、過去を批判することは容易である。 であった。日本の正常な環境下で、過去を批判することは容易である。 であった。日本の正常な環境下で、過去を批判することは容易である。 であった。日本の正常な環境下で、過去を批判することは容易である。

化が考えられるが、何よりも、日本の医療チームには、教援医療の専門家が不在で炎暑、社会と隔絶したホールディングセンターや宿舎での生活等の環境の急激な変

## 習慣の違いに驚きながら

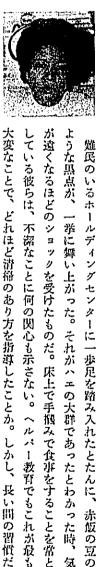
(郑四次 医師)

鈴木

十九技

あったことが最大の原因である。敦扱医療を統轄するメディカル・コーディネータ

ーの育成こそが、今後に残された大切な課題であろう。



している彼らは、不潔なことに何の関心も示さない。ヘルパー教育でもこれが最も が遠くなるほどのショックを受けたものだ。床上で手握みで食事をすることを常と ような黒点が、一挙に舞い上がった。それがハエの大群であったとわかった時、気 難民のいるホールディングセンターに一歩足を踏み入れたとたんに、赤飯の豆の

ことが、せめてもの救いとなった。 り叨るく広々として、床もコンクリート作りになり、医療活動もやりやすくなった 在任期間の最後に、カオイダンの病棟の引っ越しをしたが、新しい病棟は以前よ

から、一朝一夕に改善される問題ではないようだ。

だったに違いない。一日も早く彼らに安穏の日々が来ることを願う。 ことに改めて幸せを感じた。これは、難民との出会いがなければ感じられないもの 野戦病院さながらの難民医療を体験して、文明の利器を駆使できる日本人である

(第七次 石腹趾)



を行なってはいるが、国際協力という形での難民医療に当たるのは、初めての経験日本はこれまで、第二次大戦中に軍の管理下で、日本軍占領地域の難民救援医療

けでなく、難民の故国の医療水準と、難民を受け入れている国の医療水準を基準には、各医療グループが持ってきた医療機器や薬品が、整理されることなく由積みには、各医療グループが持ってきた医療機器や薬品が、整理されることなく由積みには、各医療機材を調達して現地に向かったようだ。メディカルセンターの倉庫にえ、名々医療機材を調達して現地に向かったようだ。メディカルセンターの倉庫に

した牧扱計画を立てて、実施する必要があることを痛感した。

(第三次 医師)



ことさえあった。

や傷害による負傷であると、いったい何のために派遣されたのかと、憤りを覚える ではない。時として緊急を要する手術があったとしても、それがタイ人の交通事故 たせいもあるだろうが、設備はもとより、手術内容も難民医療の特色があったわけ のと同じ感覚で行ない得た。特に私の勤務地が、ほとんどメディカルセンターだっ 私が参加した頃には、医療体制や生活環境も整備され、仕事も生活も日本にいる

りむしろ精神的なストレスが大きくなった。 ルセンターで、毎日毎日、緊急に備えていなければと気負っていたため、肉体的よ が孤立した環境で、しかも種々の束縛があったせいだろう。私の場合は、 六時中額をつきあわせている者同士の人間関係ではなかったかと思り。日本人だけ こういう経験を通して、 こうした中での最大の悩みは、三か月間、仕事も生活も同じ人と一緒、つまり四 **看遊学校の中に、語学や教護法などを踏まえたコースを** メディカ

ないかと思った。 設置し、緊急医療に対応できる体制と認識を目常から違っておく必要があるのでは

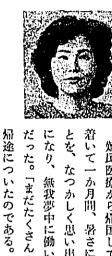
(第五次 石鞭婦)



の人々に少しでも役立てばという気持で出かけた。「三〇万もの人々が最悪の条件の中で悲惨な生活を強いられていると聞き、これら

だしく引き揚げなければならなかった。こういった問題を解消しつつ、次第に仕事にも慣れた頃には任期満了で、あわたらみあっていることに気づいた。加えて、現地の人との間には言葉の障壁があった。利害関係等、どろどろした問題があり、他国医療チームとの協調に複雑な要因がか現地についてみると、ことはそう単純ではなく、国際間のかけひき、而子、思惑、

の人々にも男性よりよく溶けとんでいたようである。 (第一二次 医師)や医師は本気で難民医療に取り組んでくれた。特に女性は環境順応性があり、現地であった。彼らは、愛の実践という感じで仕事に取り組んでおり、我々政府派遣のクボーンがある。タイに来ていた人たちも一部の人を除いては熱心なクリスチャンクボーンがある。タイに来ていた人たちも一部の人を除いては熱心なクリスチャンの人々にも男性よりよく溶けとんでいたようである。



だった。「まだたくさんのことをやり残しているのに」と達成感を得られぬまま、になり、無我夢中に働いて何とかやれそうだと前が見えてきた時は、もう帰国の日とを、なつかしく思い出している。しかし、流れる汗もここちよく感じられるよう羞いて一か月間、暑さに苦しみ、先々どうなることかと心細い毎日を送っていたこ魔民医療から帰国して、はや一年以上。夏とはいえ朝夕は肌寒い札幌で、タイに

カンボディアの境遇は、ちょうど三〇年前の日本と同じだと聞く。三〇年後といつらかったろうに……。ちの顔である。平和な日本で生活していると、そのことが尚のこと強く感じられる。国の育葉も通じない、見たこともない人に身をまかせて死んでいった、数々の人た国の育葉も通じない、見たこともない人に身をまかせて死んでいった、数々の人た

わず、一日も早く平和な日々が訪れることを祈らずにはいられない。 カンボディアの境遇は、ちょうど三〇年前の日本と同じだと聞く。三〇年後とい

(第二三次 刃鞭紀)

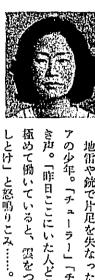


診療に当たっていた。 一年二月一○日のスポーツセンターに仮病棟を設置して、不自由な思いをしながらくて、機器、薬品類はほとんど撥出できなかった。診療録なども焼失してしまった。の指示で、無事に、患者も、クメール人ヘルパー遠も脱出した。しかし、延焼が速の指示で、無事に、患者も、クメール人ヘルパー遠も脱出した。しかし、延焼が速んで、機器、薬品類はほとんど撥出できなかった。診療録なども焼失したの苦山医師らる。中の一角の午後、CRSの調理室から出火したのだが、勤務中の吉山医師らしなら印象に残っていることは、カオイダンの病棟が焼失したことである。一九八

病様の再建もすぐできないし、看板を降ろすことも不可能だ。そこで、週に一夜、 人員が減って多忙になったうえに火災で混乱している時、メディカル・コーディ ちれた。そのほかにも、カオイダンの日本病様から「JMT」の滑板を降ろすこと られた。そのほかにも、カオイダンの日本病様から「JMT」の滑板を降ろすこと を要求されたり、どうも、JMTがカオイダンの専従でないことへのイヤガラセか と思えるようなことがあった。 と思えるようなことがあった。

(第五次 医師)

ホールディングセンター全体の外科当直を引き受けることで妥協した。



アの少年。「チューラー」「チュー」「カンゴフサン」と、あちらこちらからの うめ 極めて働いていると、雲をつくような隣のICRCの彼女、「廊下のドアは openに き声。「昨日ここにいた人どこに行ったの」「あの人よ」「イヤこの人よ」と喧噪を 地雷や銃で片足を失なった人々。六、七歳にしか見えない蒼白い顔をしたマラリ

うということは難しいことなんだ」と思ったカオイダン。 ッのワードにこっそり偵察に行けば、あまりのキレイさに驚き、「あーあ、人を使 声を背に、「どうしてこんなにワードが汚ないんだろう」「きっと民族性のちがいよ」 日本人は世界でも有数のキレイ好きだもの仕方ないか、と思いながら、左隣のドイ ゴザがない、ボールがない、毛布がない、蚊帳がないと叫んでいるオフィサーの

マラリアのタイの出稼ぎの若い女の人。 五パーツがなくて(バスにも乗れず)野菜車で運ばれて三〇分で亡くなった熱帯

古いなつかしのメスで顔を剃ってくれた母親。 差し出す子、唄や言葉を一生けん命教えようとする子、顔を剃ってあげるといって、 仮眠室から寝果けまなこで起きてくると、一緒に食べようと、オカユのボールを

は子ども選の声にホッとし、メディカルセンターではタイの貧しさを知り……。 カオイダンでは、「ボーダー」「地雷」「兵士」という音葉が飛びかい、サケオ

戦争とは、国とは、平和とは、民族のちがいとは……と種々考えさせられ、世界

184

はきっと一つになれるんだ、イヤ難しいよと、背定、否定を繰り返しながら。

医療を与える側、受ける側という立場のちがいが全くなく他民族と接したら、も

っとちがう何かが私の中に生まれたはずと思いました。

(第八次 石渡紀)

# いつになったら平和が来るのかー

---新田 加代**美** 



医学であろうということである。足の色我をして化膿・切開という事態にならないために、靴を供与するなどの予防にの色我をして化膿・切開という事態にならないために、靴を供与するなどの予防に、こういった経験を通して痛感したことは、いま必要なのは、食事改善、あるいは、

医療スタッフも、一〇〇人以上の患者に数名といった状態に賭くばかりであった。帰国間近になって国境付近のキャンプを見学に行った。医療設備は乏しく、また、

# 一赤ちゃんあげます」と言われて―――

野口

洋子

キャンプからの帰り道に気づいたことがある。それは、国境線からタイ国側に、ルセンターの食庫に眠っているマラリアの薬が思い出された。さらに、患者の八〇パーセント以上がマラリアで死亡率も高いと聞くと、メディカ

ば、キャンプの人々がまっ先に被害に合うのであろう。 (第一三次 刃遊婦)姓民キャンプ、戦車游、タイの軍隊の順に並んでいたことである。戦闘状態になれ

か本でめ

かしら」と考えてしまったほどであった。本に連れていってほしいと思ったのだろうか。私は一瞬「私に育てることができるで「あげます」といった若い母親がいたことである。子供の将来のことを考えて日め入院してきた難民の赤ちゃんを「可愛い」といって抱きあげたら、突然真剣な顔思か月の難民医療の中で、私の脳裏に焼きついて離れないことがある。手術のた

現地に行って一か月後ぐらいに、私ははからずも「でんぐ熱」にかかって、三日 あり、働ける場所があるということが、どんなに幸福であるか、初めてわかった。語るのである。彼らの話を聞きながら、帰る国があり、家族が一緒に暮らせる所がいた。のである。彼らの話を聞きながら、帰る国があり、家族が一緒に暮らせる所がないが、知りたくても今は帰る所がないので、第三国に出ていくしかないとか、切々とへルバーの顔も忘れられない。家族がバラバラになって朱だに生死もわからないとまた、語学の苦手な私に、ありったけの変現方法で悲惨な戦争体験を訴えていたまた、語学の苦手な私に、ありったけの変現方法で悲惨な戦争体験を訴えていた

難民医療は火事とは違う。

早野 荔夫

入ったのは一九七九年一二月二一日である。 我々が、JMTの第一陣としてタイに赴き、サケオ・ホールディングセンターに

型医療、本格的医療にはほど強い。例えば、緊急手術を要する思者だから、センタ 問題を思わせた。 る」「治ったら逃亡するのではないか」――当局と交わした一間一答が、複雑な姓民 死亡後の解剖も頭として承認されなかった。「何故手術をするのか」「治すためであ ーの外の病院に移したいという願いはついにかなえられず、患者は死亡した。また、

**らいう人は自分で現地に行き、直接外国人と話してみるがいい。難民医療は火事と** 

日本は難民医療に立ち遅れたという話を、行く前あちこちで聞いた。しかし、そ

ここでの医療活動は本質的には喉時体制医療、応急医療であり、平時医療、都市

**題に興味を持つようになり、人の運命を左右する悲惨な戦争の実態を垣間見たこと** 

(第六次 / 汨踱星)

は、貴重な経験以外のなにものでもないと思う。

間寝込んでしまったのだが、その時、日本に帰りたいとは一度も思わなかったので

日本で平凡な看護婦生活をしていた私が、この医療活動を通して、インドシナ問

ある。

について考え直す良い機会でもあった。

看護は言葉を超えるもの

まない。

ければならない。面子の問題とはきちがえては困る。優秀な岩手の出動を願ってや

(第一次 医師)

して何よりもアジアの責任ある国の貴務としても、日本の活動は今後も続けられな 熱しやすく冷めやすい国民性といわれぬためにも、また医療の向上のためにも、そ

難民などに対する医療は、日本人にとって、これから息の長い仕事になるだろう。

**撤退さを忘れないよう努力した。** 

ングセンターの外の野次馬だろう。我々は、中で働く人々の一貫として、むしろ、

は違うのである。ホールディングセンターで、黙々と医療に従事している世界の人

人の中には、遅い早いを譲論する人はいなかった。譲論していたのは、ホールディ

に貴重な経験をすることができた。様々な人々との出会いを通して、沿護のあり方 すつもりで出かけたのだが、過去一○年の経験を総合しても追いつかないほど、実 マンネリ化した仕事の中で、常に、何かしなければと思っていたので、自分を試

ても理解してもらえる。 ものであることを知った。自らが誠意をもって看護を実践すれば、言葉は通じなく 語学力不足の私に、十分なヘルパー教育はできなかったが、沿腹は言葉を超える

孕石 恵子

とうしたボランティア活動の場合、チームの和と同時に、個々の活動に対する積私は非力ながら、三か月間精いっぱい滑護したつもりである。

極性が必要であることを痛感した。

いう思いが強まる。 平和がもどることを願い、また、どんなことがあっても、戦争をしてはならないとも見せていた彼らの笑顔や合掌する姿を思い出すたび、一日も早くカンボディアに三か月間の活動の中で知り得た人々は、今どうしているだろうか。傷つきながら

——広瀬 英子

・ ができるようにとの政府命令があり、理由がわからずとまどいの中で病棟を閉想ではなかった。しかし全員協力して治療と沿護に当たっていたが、約一か月で後別できるようになったが、薬品その他の物品の不足が多く、満足な診療ができる状ができるようになったが、薬品その他の物品の不足が多く、満足な診療ができる状ができるようになったが、薬品その他の物品の不足が多く、満足な診療ができる状ができるようになったが、薬品その他の物品の不足が多く、満足な診療ができる状ができるようになったが、薬品その他の物品の不足が多く、満足な診療ができる状ができるようになったが、薬品その他の物品の不足が多く、満足な診療ができる状ができるようになったが、というに表情である。

当時の新聞には私たちに対する非難の声もあり、私たちとしては現地ではどうす

難民医療に必要なもの-

私は第二次と第一三次の二回、難民教済活動に参加した。異国での医療活動や、 -三谷 利子

戦病者に携わることも初めてであった。この貴重な経験で感じたことを述べてみた

(第一次 石酸紀)

満、憤りでいっぱいで、今でもあの撤退したことについてはくやしく、残念に思っ ることもできないのに、その事情もわからずに日本のマスコミが掛いたことへの不

再び訪れる機会があればと思っている。

費に憤りを感じた。 限の過ぎたものもあり、帰国前に使用不可能なものを焼却処分した。このような浪 は使用されないまま放置されていた。医薬品についても同様である。すでに有効期 った。自動血圧計、自動体温計、顕微鏡、立派な往診鞄等の高価な器具が、はたし に整理してきたが、あれから三年の月日が経過したにもかかわらず、これらの器具 て緊急の難民医療に必要であるのか。第一回目の参加の時、これらの器具を、倉庫 メディカルセンターはまるで、日本の病院がそのままタイ国に移動した感じであ

国境周辺には大勢の難民が飢えや病に苦しみ、数援物資を待ちこがれていること 180

を考えると、髙価な器具より、難民全員に玄類の一枚でも、マラリアの薬一箱でも

# ほしい。 (第二次・第一三次 名護婦)はしい。 (第二次・第一三次 名護婦)との事業に個人で参加を希望した場合、現在の職場を退職あるいは体職しなければとの事業に個人で参加を希望した場合、現在の職場を退職あるいは体職しなければとの事業に個人で参加を希望した場合、現在の職場を退職あるいは体職しなければとの事業に個人で参加を希望した場合、現在の職場を退職あるいは体職しなければ

### 忘れられない難民の目-

飛着 とき

住事がどんなに忙しくても、つらいと思ったことはありませんでした。なによりま、往がれた難民の目を忘れるととができません。<br/>
をかったことは、緊急事態が発生し、私たちの活動が最も必要と思われたときが、いつまでもいつまでも私の心に重く残ります。独協医科大学チームが来るまでが、いつまでもいつまでも私の心に重く残ります。独協医科大学チームが来るまでが、いつまでもいつまでも私の心に重く残ります。独協医科大学チームが来るまでが、いつまでもいつまでも私の心に重く残ります。独協医科大学チームが来るまでが、いつまでもいつまでも私の心に重く残ります。独協医科大学チームが来るまでが、いつまでもいつまでも私の心に重く残ります。<br/>
並れれた難民の目を忘れるととができません。

計に大きな支障を来す。

## 人集めが最大の問題-----

国が派遣する医療団でも、個人の判断で活動できるように選択権というか個人のじて活動することこそが大切であると考えます。ることは許されることではないと考えます。国際条約のもとで、私たちは安全を信ることは許されることではないと考えます。国際条約のもとで、私たちは安全を信払の立場と難民の立場を置き変えてみるとき、とても悲しい気持ちになります。

意志を尊重してもらいたいと願います。 国が派遣する医療団でも、個人の判断で活動できるように選択権というか個人の

森 正樹

迎されない。いわば身勝手な行動として排斥され、参加即退職となって帰国後の生態した点であろう。そして、これはほとんど日本特有の現象であるように思う。 日本において人集めが容易でない理由は幾つかある。その第一は、たとえ自発問題に未経験で、国民全体に理解や認識が乏しい。第二に、個人の自由意志で自発性してきた。しかし、人の問題は、今回の難民医療全般を通じて、関係者が最も苦供しれます。 という人がいても、これはほとんど日本特有の現象であるように思う。 は此べればさしたる苦労はない。現に日本は対難民用にずいぶん多くの金や物を提供と教授医療活動を行なうにあたっての最大の問題は人集めである。金や物は人難民救援医療活動を行なうにあたっての最大の問題は人集めである。金や物は人

日本人が積極的に参加することは難しい。 う。とくに、須護婦や技師の場合に、これは深刻な問題となるようだ。 こういった問題点が解決されないかぎり、難民医療はじめ、その他の緊急医療に、

(第六次 医師)

私はなかでも、この三番めの問題が、人集めを困難にする最たる原因であると思

192

甘やかすことが救援だろうかー

山本 千代美



**須護婦は、実にサラッと活動していたように見えた。** 後のチームであり、ほぼ平常医療の時期だったからかもしれないが、外国の医節や だ」と気張らなくても、医療活動はできる。特に私が参加したのが、第一三次、最 全体を通して、日本人は気負いすぎという感じがした。「難民医療に来ている ん

ていた。いたましいとは思うが、これでいいのである。 購入したりする習慣を失った場合、今後最も困るのは彼ら自身なのである。 るようにみえた。その習慣をつけたのは誰なのか、自分で働いて物を削り出したり、 めになるのだろうか。ヘルバー達は、私たちに物をねだるのを当たり前と思ってい ヘルパー造に物をあげたり、無制限に親密になったりすることが、本当に彼らのた 難民の女性の一人が、ボロボロの布切れをはぎ合わせて作ったブラジャーをつけ 日本人の気負いは、難民そのものへの同情や憐れみといった形で現れがちになる。

### 積極性が大事

えるのが、本当の難民教扱だと思っている。

私は、彼らに対して憐れみは不必要、これから生きていくうえで必要なことを教

(第一三次 介護婦)

帝王切開を要する妊婦が多かった。

がそのうちの一〇〇〇人近くも妊産婦がいたと思う。そして、栄養不良のせいか、 当時、サケオ・ホールディングセンターには、三万五〇〇〇人ほどの雉民がいた

まは通じたし、助け合いもできた。 暮らしたし、医療についても日本チームとして固まってやれたから、多少のわがま などと言ってはいられないのである。今回は、メディカルセンターで日本人だけで **経験の手術であった。ああいう状況下では「あれはできない」、「これならできる」** 私は滞在期間中に、一八仞もの帝王切開手術を行なったが、もちろん日本では朱

しかし、もしあれが、全くの個人で、しかも緊急を要する時期だったら、日本の

医師や沿護婦はどれだけ役に立てただろうか。

が、私が言いたいのは積極性の問題である。 やろうとしない。もちろん、岩談婦が手術してよいわけではないのは承知している 指示するから、後ろで見ていて指導するから、といくら言っても「恐い」と言って 私は試みに、ある簡単な手術を看護婦にやってみるようすすめてみた。私が全部

吉村 行生

のである。



医療事故皆無で終わることができた。 医療事故皆無で終わることができた。

患者達は八時を寸ぎると、ベッドに上手にカヤをつる。当直室のベッドにも、へ時間であった。 ・ はしさ、しかしそのあとは患者、ヘルパーとゆっくり話をしたり、遊んだりできる の変の想い出もある。強がってひとりで頑張ったが、みんなが帰ったあとの

はアメリカ病棟でもナースだけの当直で、すでに挿管され人工呼吸がなされていた。ある当直の夜、アメリカの病棟のベビーが急変したからと呼び出された。その夜

ルバーがきちんとカヤをつってくれる。

194

(第六次 医師)

日本で日常行なっていることの、以上も以下もしたくないという態度は通じない

### 5 医療活動の周辺

心マッサージやできるかぎりの処置を施したが、医師が駆けつけたときにはベビー

翌日アメリカのナースがお礼を言いに現われた。他国の人々と助け合いつつ仕事の死を宣告するだけであった。母親のワーッと泣き出す姿。

ができたことは、忘れがたい想い出になった。

(第三次 石陵妃)

### ●当直のつれづれに

吸収 手術 大手術一例 現在入院患者数三〇名 護婦】三谷、尾美、宝泉 ヘルパー翻縦 消化と 入院五名、退院三名、 【医師】三街、山本【岩 一九八〇年四月二五日 九八〇年四月二六日 京の勤務室のつもりで注射用具や薬品を並べても全く役に立たない。 ウトを考えるべきではなかろうか。埃への対策を考えてやらないと駄目だ。東 錆びてしまう。また、薬品や材料の整理がきわめて悪いので、もう一度レイア oA、B例の患者の血清を凍結した。まったくサラサラした感じで氷のようだ。 手術後の器械をきちんと始末するように助手を訓練しないと、全部そのうち ルを挿入できてホッとする。 道閉塞、尿腱形成の患者であったが、高度の聚痕性狭窄部を貫通してカテーテ の今日はカオイダンで第二例目の開腹街、それもかなり難しいと推定された尿

護婦】 渡辺、宝泉、木 【医師】福生、三街【昻

手術 ナシ 現在入院患者数三一名 ヘルパー講義 免疫と

11

を全部食べておくことにする。

入院六名、退院五名、

外科的適応ではないだろうということで、このコレラ患者は辞退した。毎千し o八時、やっと飯にありついたかと思うと、今度はB地区の第四病棟より、七 的で緊急転送されてきた。 ○夜七時三〇分頃B地区第六病棟より、三歯先生泣いて音ぶ胆嚢炎がオペの目 低蛋白血症はかなりのものであろう。東京での検査が必要となってくる。 ひきとってくれないかと来た。往診してみれば、腹膜炎はまだ生じていない。 か月の妊婦でコレラを思っている患者(三日前より強い腰痛があるという)を

# とこで一句。コレラみて弁当うましカオイダン

医療活動の周辺 山、族尾 手術 一例 手術 大手術一例、小 現在入院患者数三〇名 **入院三名、退院四名、 護婦**] 三谷、木村、藤 **護婦**】三谷、尾美、平 仕方と注射の部位 ヘルパー講義 注射の 【医師】山本、福生【岩 【医師】三樹、山本【看 一九八〇年四月二七日 一九八〇年四月二八日 ○手術①LY福生ではないが、胆囊炎の患者を手術して泣いて暮んだのは山本で 痛で小便が出ないというが、黄疸はない。マラリアをもっている。 ○入院は第四病棟より転送の左大腿部の膿瘍お坊さんのS・C君三〇茂、偏頭 o 講義は三谷講師。お姉様の初講義は包帯学。 この子らの幸せ祈るか夏の空 かわいそうだという。 o 木村看護婦が入院中の坊さんと結婚について話したそうで、ここの坊さんは o 一昨日の尿閉オベル、朝までギャーギャーさわいで、皆、寝不足。 きないほどで、皆、電気を消して外に逃げ出した。 o 夜七時頃、雨がやんだと思ったら、羽アリの大群が侵入してきた。呼吸がで 成功するも、出血約六百ミリリットル。輸血三パックを施行す。 開したところ、膿汁が膿盆に一杯排出した。まったくたまげた。 で腫れあがり其っ赤。ただちに瘡部を手術した。ケクラールの静脈麻酔後に切 oノンチャンで牛にひかれた女の子三九度の発熱。回診時にみると、大腿部ま o 私もDT福生にまけずに一句。 0 二時よりチャンレンからの左大腿部の骨髄炎切断にチャレンジする。手術は

あった。何と痛みの原因は総胆管に迷入した回虫殿であった。日本ではもう、

入院二名、退院二名、

現在入院患者数三〇名

手術 手術一例 大手術二例、小

とんとお目にかかれない代物だから無理もない。写真をとったり大騒ぎしてい

た。 o 手術②兎唇の子供も形成手術に成功した。小児用の気管内チューブがないの

で、吸引用チューブを切って使った。結構、何か工夫すれば間に合うものだ。

5手術③大腿膿痛の切開。まったく日本では考えられないほど小気味よく大量 の腺が出て、切開しがいがあるなあー。

このへん、やはりきちんとけじめをつけた方が良いと思う。 後こういう患者は皆、OPD(外来診療)に行くように話しなさいと政宜に指 示した。また、誰でも彼でも親戚だといって連れてこられるのも困ったことだ。 o どうも評判がよすぎて、入院でもないのに診察に来るのが多すぎる。少しお 人好しすぎると思うし、これでは忙しくてやりきれない。Gさん(通訳)に今

o 作も負けずに一句返礼と行くか。

カオイダン下手な俳句も様になる

アッハッハ

一九八〇年四月二九日 (天皇誕生日)

【医師】福生、三樹【帝

Щ

**酸船**] 尾美、波辺、平

○今頃、朝の講義はカオイダンにおける日本病様の名物の一つになりつつある。 今朝は尾美女史の講義とあってかなりの聴衆が集まり、特別モデルに通訳のG

氏が熱演するといった盛況ぶりであった。

回虫の胆道迷入のこともあり、これを他山の石として、予測診断名に肝吸虫症 oDr三樹より、原因不明の腹水の女性のブレゼントあり、昨日の胆嚢炎、実は

### 5 医療活動の周辺

入院四名、 退院三名、 を加えることとした。

現在入院思者数三一名 便検査血液像の検査結果が楽しみである。

手術 小手術一例 o 第六病様より心覚図を借りに来る。二名、僧帽弁狭窄、大動脈弁閉鎖不全の

ヘルパー講義 講師尾 疑いなそうな。

美女史 包帯の巻き方

班び一句。 o病棟、オペル達も変わりなし、

**かかな
なが
ふける。** 

カオイダン迷医が苺ぶ寄生虫

護婦] 平山、渡辺、木 【医師】山本、福生【否 |九八〇年四月三〇日

手術 大手術一例、小 現在入院患者数三四名 入院五名、退院二名、

**手術一例** ヘルパー講義?

> 男子が米たので診ると傷は付いておらず、膿汁多量。抜糸して生食水(生理的 食塩水)五百ミリリットルにてデプリドマン(挫波組織を切りとること)施行 oDf福生、経合術三戦三敗目の患者が来てしまった。四月二七日に竹で切った して再挺合。

てからにして下さい。 さい」(欄外コメント これはジョークなのだ) 胆石はもう一週間ほど 練習 し **D福生言う「俺はもう糸結びはマスターした。明日は胆石の手術をやらせて下** 

び昏睡状態となる。このときまで私も気がつかなかったのだから、馬鹿なもの。 o女の坊さんの昏睡、原因は解明できた。皆落第。というのは夜一〇時頃、再 ふと低血糖症を考え、デキストローズを点滴したところ、目がばっちりした。

福生も落第、私も落第、皆ダメ。

(欄外コメント) まあまあ、そう急ぎなさんな。カオイダンの条件であたれ

ば、教授はおろか、易者になれる!)

む。何とシンガービールの値段が九〇パーツ (およそ九百円)。今夜は疲れたの 女子学生、まったく満足して、ファンタスティックの連続。我々も満足。 o 本日は見学に来ていた米国の有名医学部(ペンシルバニア大学)三年生の女 で旬ができない。 夜、疲れたのでカオイダン内の市場に再び行き、焼きソバを食べビールを飲 染したケロイドを除去する手術を行なった。皮膚が不足し、皮膚移植を行なり。 子学生とDI三人で、一・五×七(センチメートル)、深さ二センチメートルの感

しかし深夜目覚めて一句。

ザーメンののどまでも来る苦しさよ

辺、臙尾

現在入院患者数、三四 入院三名、退院三名、

手術 小手術三例 〇ヘルパー講義 講師

o入院 档尿病一名、腰痛一名、心强炎一名。

一九八〇年五月一日

**遊婦**] 宝泉、尾美、波 【医師】三樹、山本【名 よくしていただいた御礼にと、お寺さんに特別の招待をしてくれた。このHと o 今日は午後、大変な招待をらけた。番外の特設ペッドに入院中のお坊様が、

いうお坊さまはカオイダン寺院では二番目に仰いんだそうだ。

はいつでも日本病棟に来てくれと言ったときには大拍手が湧いた。 られ、次いで一音挨拶してくれと頼まれた。Gさんが通訳、病気や怪我のとき らされ、債徒総代らしい人から、ちゃんと紙にむいたお礼の挨拶状を読みあげ お寺中の坊さま、尼さま、それに多数の信徒が迎える中を特徴のテーブルに坐

それからが大変。テーブルに並べられた御馳走を喰べろとすすめられる。ハ

### 5 医療活動の周辺

宝泉女史。注射につい エがロ 近にクメール語を教わ 次から がにクメール語を教わ 次から あった。どうもこの講 山本で あった。どうもこの講

一山本であったことを付する。 なところを披露していたが、何と一番手をつけなかったのは、強者のはずのDrなから次に手が出て食べてしまった。ナース連中も結構意に介せずに食欲旺盛なんがい、マキシムでもかなわぬと思われる鶏料理。ハエもくそもあるものか。おそるおそる手を出したが、驚いたことにドンクのそれにも味の劣らぬフランエがワンワンしているが何しろ何百人もの坊さまや見物人がいる前だから、皆

独自にしたためたものです)(これは国際協力事業関への正式の報告書ではありません。チームワークの向上を目指して、(これは国際協力事業関への正式の報告書ではありません。チームワークの向上を目指して、

う だ。

番身につけてしまうよ

# 初めての体験と明日への展望



# 1 JMTの引き揚げとメディカルセンターの閉鎖

### ● JMTの引き揚げ

としていた。 としていた。 一九七九年に、カンボディア姓民に対する各国の救援活動が開始されて以来、三年の歳月が経過しよう

同様政府派遣チームとしてタプラヤ病院で活動していたイタリアチームも、一二月には引き揚げる方針を 方針を打ち出していた。 出した。つづいてICRCもまた、アフリカでの難民問題の発生などのために、タイでの活動を縮小する その間に、大部分の外国の医療救援チームは引き揚げていき、一九八二年の年央ともなると、JMTと

この頃、そのような情勢を考慮した上で、外務省ではJMTの引き揚げを検討し、外務省および国際協

力事業団は調査団をタイに派避した。

バーなど関係者からの意見聴取などをとりまとめた調査団は、つぎのような現状報告を寄せた。 ①カンボディア難民への平常的な医療活動は当然必要であるが、国境での戦闘状況も鎮静化しており、全 タイでの調査、タイ政府やICRC事務所などとの協議、ホールディングセンターの視察、JMTメン

0 初めての体験と明日への展望

②国境地域やホールディングセンター周辺に住む、タイ被災民や農民などの医療とのアンバランスの問題 体として緊急医療の域は脱している。



埋めはできると言明している。

ば増強し、JMTが引き揚げれば、JMTの穴 完全撤退など考えていない。また、必要であれ **雞民などに対する医療教援は本米任務であり、** 

カオイダンの日本病棟

@JMT自体の問題として、現在の大規模な人的 ⑥タイ政府は、三年間に及ぶJMTの活動に感謝 こそすれ、引き揚げるからといってクレームを **編成では、限界にきている。** 民救援全体に及ぼす影響が大きいため慎重に考 このような報告を受けて、関係機関とも協議し えてもらいたい、との要請をしている。 つける立場にないが、引き揚げについては、難

は、一九八二年一二月、すなわちJMT第一三次 つつ更に検討をつづけた外務省、国際協力事業団

が表面化してきている。

③カンボディア情勢は流動的であるが、今後短期

③ICRCは、医療チームを縮小するといっても、

内で対立する陣営間の膠着状態はつづくである 間で好転することは考えられず、カンボディア

雉民救助全般について各国の対応が消極化するのではないか、と危惧するタイ政府の立場も考えなければ に全面撤退されるとタイにおけるカンボディア問題が片付いたとの印象を国際社会に与え、カンボディア チームの帰国をもって、JMTを引き揚げることを決定した。この決定に際しては、日本政府派遣チーム

瘀の必要が生じた場合に備えることとなった(同病院への協力は、八四年一月までの予定で实施中)。 センターやホールディングセンターの日本病様の患者をICRCのチームに引き継ぎ、一九八二年一二月 いるサケオのクラウンプリンス病院における技術協力を一年ほど実施して、合わせて難民に対する緊急医 の医療専門家を派遣して、タイ政府により難民医療対策のセカンド・ラインの病院として位置付けられて 一三日帰国した。 この決定に基づき、一九八二年九月に派遣されたJMT第一三次チームは、帰国に先立ち、メディカル そこで、タイ政府とも協設し、一九八二年一二月以降は、従来のJMTの大規模な構成を縮小し、少数

ディングセンター内の日本病棟も閉鎖されることとなったのであった。

このICRCへの患者引き継ぎにより、JMTの活動場所であったカオイダンおよびサケオの両ホール

# ●サケオ・ホールディングセンターの閉鎖とイタリアチームの引き揚げ

る大型バスによる移送が開始された。 ターに収容されている約一万七〇〇〇人の難民のカオイダン・ホールディングセンターへの五日間にわた 一方、このJMTの引き揚げに符節を合わせるかのように、一二月一三日サケオ・ホールディングセン

ていた国際協力事業団職員は、移送完了直後の一七日午後に視察した同センターの模様を次のように報告 この移送は、一二月一七日朝完了したが、その時JMTの引き揚げに付随する漿務監理のため訪タイし

ずなどが眼につくが、生活の匂いが感じられない無人の村と化している。難足が居住していた時より、囲気であった。日本病棟内に残されたガラクタを物色した跡や、道端の徴風にヒラヒラしている紙く「サケオ・ホールディングセンター全体が、その日の午前中まで生活していたとはとても思えない雰

こうようこ、三手丘とこっこう1MCO舌動み折り一つであっことでと、スーレディノアに難民の殴かれた立場の厳しさ、淋しさを漂わせるたたずまいであった」

一二月一七日閉鎖され、カンボディア難民を収容するホールディングセンターはカオイダンの一か所のみ とのように、三年近くにわたりJMTの活動場所の一つであったサケオ・ホールディングセンターは、

となった。

たのである。 たイタリアチームの活動場所のタプラヤ病院がタイ政府に引き波され、イタリアチームも引き揚げていっ また、サケオ・ホールディングセンターの閉鎖と同じ一二月一七日、日本と同様政府派遣チームであっ

## ●メディカルセンターの閉鎖、引き渡し

裏から支えていた成額主任などの調整員六人とX線技師のメンバー計七人であった。 一九八二年一二月一三日のJMT第一三次チームの帰国をサケオの地で見送った、JMTの医療活動を さて、このような状況の中で、JMTの活動の基地であったメディカルセンターに残った日本人がいた。

める任務を与えられていた。 の引き渡し、そしてクラウンプリンス病院での向ら一年間に実施される予定の技術協力のための準備を進 彼ら七人は、主にメディカルセンターの資機材の整理、メディカルセンター施設そのもののタイ政府へ

**JMT第一三次チームの聞いたサヨナラ・パーティの余韻もさめやらぬ一二月八日から―調整員たち七** 

月一七日に突然センターを訪問されたタイ国保健大臣のねぎらいのことばも受け、精力的につづけられた。 クラウンプリンス病院など所定の場所に搬出された。 人の作業は開始された。一二月までの気苦労の多い薬務の疲れをいやす間もなく作業はつづけられ、一二 そして、一二月二一日には、メディカルセンターにあった医療資機材はすべてタイ政府に引き渡され、

に染まった背黒い顔、術後の現世の苦しみを一時忘れたかのように寝入る顔、回復したての苺びを一杯にングセンターから移送されてきた負傷した難民や、周辺のタイ人負傷者たちの、運び込まれたばかりの血その日の夕方のセンター内の空になった病室や手術室――国境、サケオおよびカオイダン両ホールディ

**表わした顔、苦しみを必死でこらえる顔などが、三年間錯綜していた病室や手術室は、乾季の少しひんや** 

(メディカルセンターの施設は、タイ保健省により、保健医療研修所として使用される予定となっている)。 師に、センターの鍵のすべてを手渡す形で、およそ三年間の長きにわたりJMTの基地であったメディカ 日、センターにおいて成瀬主任調整員からセンターの責任者でもあるクラウンプリンス病院長パナハン医 ルセンターがタイ側に引き渡されて、JMTのカンボディア難民敦援医療活動は幕を閉じたの で あっ た ついに、メディカルセンターに残った七人も、 | 二月三〇日にはサケオ市内に移り、一九八三年一月一

りした空気が充満しているだけであった。

トした事業ではあったが、結果として、外国における一つの事業に延べ四六九名の医師、沿護婦など日本 人医療要員が参加する大事薬を成し遂げたといえる。 このタイにおけるカンボディア難民に対する医療活動は、ある意味では国内外の世論に押されてスター

置くかなど、多くの反省点や教訓を残したことも事実である。 しかしながら、このような難民救援医療活動に参加したのは初めてのことでもあり、医療水準をどこに

210

派遣事業を発足させ、外国での大きな災害発生時の医療救援要請に備える態勢を整えている。 生省、日本医師会、日本赤十字社、そして各種医学会の協力を得て、国際教急医療チーム(JMTDR) これらの事実をふまえ、またJMT派遣事業の反省から、外務省および国際協力事業団は、文部省、厚

の民間緊急医療団の結成への努力など、様々な困難にもめげず、多くのボランティア団体が自らの力量を また、民間でもカンボディア姓民接助のためのボランティア活動を通じて、JVC(日本奉仕センター)

高め、拡大する努力をつづけている。

## 2 JMT派遣の成果と今後の展望

拁 内 伸 介

初めての経験と含えるであろう。 一九七九年一二月から八二年一二月まで、日本政府はカンボディア姓民教済医療のために、三か月交替 医療要員延べ四六九名を送り出した。このような大規模な外国への医療教扱活動は、わが国にとって

れほどの規模の医療要員の派遣を組織化するのは大仕事であった。 り出している。医療面での技術協力も長年続けており、その活動を通じて、医師会、医学会、病院、大学 が行なった。国際協力事業団は毎年二〇〇〇人余りの専門家と、二五〇を超える各種の調査団を海外へ送 との接触もある。したがって、専門家をリクルートし、海外に送り出すノウハウは持っているものの、こ 派遣の実務は、主管の外務省をはじめ、関係各省、各組織の支援を得て、国際協力事業団(JICA)

済、外国への緊急時の医療援助という考え方も一般的に幅広い支援を受けていたとは言えない。多くの人 ア・グループ、民間団体には長期間の難民教扱活動を続ける組織力と資力が不足していた。また、難民教 社はじめ各国のボランティア団体などの民間団体によって行なわれた。残念ながら、わが国のボランティ カンボディア難民医療救援は、日本とイタリアを除いて、組織化され、訓練と経験を積んだ国際赤十字

段階から医療要員のリクルートで厚い壁にぶつかった。 にとってそれは遠い外国での「気の毒なお話」としか受けとちれていなかった。とのため、計画の最初の

付いていることをうかがわせる。 合いシステムのようではあるが、これが難民救援活動に派生するあたり、欧米にはボランティア活動が根 はない。欧米の場合でも必ずしもボランティア活動のためのみでなく、長期の休暇とか、研修の間の助け 者を診てもらう仕組みが出来ているとのことであった。このようなシステムは、わが国では朱だ一般的で はいかない。欧米のボランティアの医師には個人の開業医も見られたが、近隣の医師同士で留守の間、忠 個人の開業医が、医療チームへの参加を強く希望されても、ご自分の医院を三か月も放っておくわけに

て参加を反対され、結局、退職して参加された沿護婦の方もいた。う理由で反対されたり、公立の病院でも、難民救済は地域住民の健康を守る公立病院の責任ではないとしら理由で反対されたり、公立の病院でも、三か月も職務を離れることは、他の医師の労働強化につながるとい

る。済生会、厚生連をはじめとして他に有形無形の支援をして下さった組織も多かった。 医療協力部の担当者が、医学会とか、各種の病院長会議に難民医療への参加をお願いして歩いたものであ そこで、文部省、厚生省を通じてリクルートした医療専門家の他、外務省経済協力局、国際協力事業団

規模ではあるが多数のボランティアの人々、善意と奉仕の精神を持つ人々はわが国にも数多くいることを 事を分担し国内で支援して下さったこと、また、タイ・カンボディア国境の難民キャンプで働いていた小 余の人々が参加してくださったこと、一人を外に出すためには致人が難民医療を理解し、外へ出る人の仕 迩いであると考える。今回の経験からも特に日本人が外に対して関心が薄いとも思わない。延べ四六九人 わが国のボランティア活動が大きな組織となっていないことは確かであろうが、外国との単純な比較は間 欧米のボランティアの活動、組織を見て、わが国では国の外への関心の薄いことを批判する声もある。

知った。ただ、その遊意、 組織化されていないことは確かであり、これは今後、われわれ一人一人に課せられた宿題であると受けと 熱意、関心が、資金の調達、人のリクルート、送り出し、後方支援などの面で、

### ●JMTDRの発足

望まれる。 も及ぶ必要があり、国内の緊急救済体制に類似したわが国としての外国への総合的緊急救済体制の整備が 経て学んで行かなければならない。この体制は医療チームの派遣を目的とするが、災害時の救済は食住に

の整備も今後の問題である。 また、自然災害に限らず、再び大規模な難民間題が生じた場合の救済についての基本的な考え方、体制

## ■思いやりの心からボランティア活動へ

ボランティア・グループの出現は誠に心強いものである。 核家族化、大都市文化の流れの内に「思いやり」の心と仕組みを失いかけていないであろうか。とにかく うか。日本の社会には伝統的に助け合う人情と仕組みがあった筈であるが、豊かになった今日、近代化、 隅に、「政府の責任、政府がやるべきだ」と安易に問題を政府に押しつける「甘え」がありはしない だろ の中からも多数のボランティア・グループが結成され、国内と現地で活躍した。しかし、われわれの心の 今後の第二の課題は、民間の善意を組織することであろう。カンボディア姓民救援を契機として日本人

れた組織と事業計画、実施基準などが準備される必要があろう。 続けるには「おかわいそう」という、熱し易くさめ易い感情論のみでは不充分であり、合理性に裏打ちさ 次の課題は、これらの善意を結集し、具体的な作業のできる能力を付けることであろう。長期間仕事を

えって地域の反撿に合うこともある。また、二、三の重傷者だけを助けるために、限りある資金を使いは たしてしまうことは出来ない。難民医療のレベルをどこに設定すべきか、誰を助け、誰を見捨てざるを得 受け取られないこともある。難民医療レベルが地域住民の得ている医療よりはるか高いレベルとなり、か カンボディア難民医療の現場で学んだことであるが、われわれの葦意が、現地では必ずしも葦意として

手の生きている社会を考慮した合理的なボランティア活動を盛り上げる必要がある。 ないか。難民を目の前にしての決定は容易でないが、安易な自己満足に陥ることなく、相手のニーズ、 相

充分に生かす仕組を民と官がただちに検討すべきである。 そのためには政府の間接的な支援も大切であろう。民間のイニシャティブと弾力的に対応し得る能力を

## 今後の展望――平和と豊かさを途上国へ

数の国際比較のみで、わが国の国民性について判断を下すのも飛蹤に過ぎるが、雉民の問題、さらにはそ である。インドシナ難民救済のための費用については、わが国は国際機関、タイ政府、自国のプログラム 難民の第三国定住数は八五万人である。そのうち米国は五○万人を受け入れている。わが国は二三○○人 **う必要がありそりである。** の根底にある開発途上国の貧困、 に毎年多額の財政負担(八一年一七一億円、八二年一五六億円)をひき受けている。雉民の定住引き受け 最後に姓民問題と今後の対応について触れたい。国連統計によると、一九八三年四月現在、インドシナ | 開発問題をどのように受け止めて、何をなすべきかをわれわれ自身に問

う。天災と言われるものでも、対応の不足による「人災」の場合も多くあるように見受けられる。 らに、エチオピアなどアフリカ諸国の早魁による不定住者を入れると、この数字ははるかに大きなものに なろう。雉民発生は天災によるものも確かにあるが、多くは政治的紛争など「人災」によるものと言えよ インドシナ、アフガニスタン、アフリカの難民は、七〇〇万人とも一〇〇〇万人とも言われている。さ

深化している時に、わが国のみが「平和で豊かな生活」を楽しむことは出来ない。わが国の周辺もまた平 け出せない途上国の「貧困の悪循環」に取り組まざるを得ない。経済的、政治的にも相互依存関係の拡大、 現在の難民に対する人道的扱助の必要性は言うまでもないが、根本的には貧困であるが故に貧困から抜

和で豊かになった時こそ、われわれは永統的な平和と豊かさをわが物とすることが出来る訳である。 途上国に対する協力は、政府ベースの経済協力、技術協力、民間ベースの貿易、投資、金融と多様化し

益ともなるものである。 なる性格のものでは必ずしもないが、途上国の経済発展、社会開発の一助となり、廻り廻ってわが国の利 た協力関係がある。特に政府ベースの経済協力は難民接助など人道的援助も含み、直ちにわが国の利益と

を組む今日この頃ではあるが、貧困の極にある何百万、何千万の人々を救済する一助であり、長期的には たが、現在の世界的不況のもとで八一年、八二年と扱助額は僅かではあるが減少している。マイナス予算 わが国の繁栄を保障するであろう開発援助は増加させたいものである。 ことを先進国、途上国から求められている。八一年度より政府開発援助の五年間倍増以上を世界に公約し 日本は世界の国民所得の一割を占める経済大国として、世界の繁栄のため、国力にふさわしい負担をする 狐に遠するが、国民一人当たりの負担(特に税金としての負担)は、他の先進国に比較すると非常に低い。 一九八三年度の政府開発援助の予算は約一兆円(税金より約半分、他の半分は国債、財投である)と巨

力することが、カンボディア難民救援より学んだことと言えないであろらか。 出す途上国の自助努力を援助することを、われわれ一人一人の課題として受け止め、それぞれの立場で努 日々の豊かさの中に、インドシナの、アフリカの難民を忘れることなく、また、貧困の悪循環から抜け

(国際協力事業団企画部長・前外務省経済協力局技術協力第二課長)

退 野

昌

子

事務所の前で日本病棟建設用の竹を要請するため職員を待っていると、大型トラックの背から運び出され 撩チームの通訳としてだった。カオイダンの入口近くにしつらえられた国連難民高等弁務官の現場担当官 すが人は出さない」の批判をはじき返すかのように、大規模な活動を開始して間もない日本政府派遣の医 なわれてしまったことを告げていた。 る担架の数々が、娘でも目に入る。おおわれたぼろ布の微動だにしない静けさが、その下の生命がもう失 一九七九年の莽と明けて八〇年の正月を、私はサケオ、カオイダンの雄民収容所で過ごした。「金を出

国際赤十字や、当時六十数団体出揃っていた諸先進国の民間団体関係者が私には殊更邪険に当たるように 十字職員から言われた。 思われた。そして、それが私の単なる思い過しではないことは、間もなくはっきりした。或る日、国際赤 難民遠は勿論のこと、救援側の人々も誰もゆとりのない張りつめた顔付きをしているのは当然ながら、

初めての体験と明日への展位

要求なら何でもかなえたいと思うのも当然だ。しかし、だからと言って民間救援団体間で話し合い、取り 「JMTは日・クイ二国間接助の一環として救援活動に加わった。タイにとって一大援助国である日本の

怒った民間団体の人が引き抜いた場面もあったという。 杭を打ち込んでよいという理屈はどこにもないはずだ。日本の身勝手は戦争や商売だけではなかった!」 決めた病棟建設用背写真を完全に無視して、後からやって来たものが入口に近い使い良い場所に、勝手に このスイス人の訛のある英語は私の胸に深く突き刺さって今も抜けない。聞けば打ち込まれたその杭を、

で作られた一室での英・仏語の会議にはその医節たちは、「通訳が出席して後で報告して下さい。 我 ポチ 医師に付き添い出席した。マラリア患者のあふれる収容所でそろそろ蚊が出始める夕刻の、それも竹と草 ームは民間団体とは別枠なので参考程度で結構です」ということになった。 収容所では、毎夕医療関係者による会議が開かれていた。私は参加当初の二日程通訳として若い日本人

と沈黙を守った。 府の援助物品をみだりに外国チームに譲れるはずはないという先生方の指示で、余る程あっても我関せず ではない私には目をそらせて沈黙をきめ込むしか手がなかった。前述の薬剤の融通の件にしても、日本政 症状を示しているが、担当チームでは診断出来ず苦しんでいる。先生方のご意見を伺いたい」医療関係者 だきたい」「どこどこの病棟でこの薬剤が底をついた。船が着くまで余裕のあるチームから都合して 欲し 解出来る。しかし次のようなケースになるとお手上げだ。「今日何々病棟の重症者がかくかくしかじ かの い」会議ではあらゆる事柄が団体同士の緊密な連繫のもとで語られる。この程度の内容なら私にもよく理 「外来病棟が不充分なので、明日からもう一つOPDを設ける。外科医二名を何々チームから入れていた

った。 としてボランティア医師の自主的参加により構成される民間団体と、政府事業の差を捕らえざるを得なか し、JMTが二、三歩後方の病院や収容所から先へは出ないことも、医師の安全保障問題を含めて、個人 又、主だった民間団体がタイ・カンボディア国境線沿いに点在する難民村でも医療活動を行なうのに対

ているより他はない。 もう一歩突き進めて、日本国と外交のない国等に難民が流入した場合は、二国間扱助では手をこまねい

間救援団体が急速に発達し、世界中フリー・パスで活動している事実を知った。 満たすことの出来ない部分が厳然として在ることを知り、それ故にこそ豁先進国では過去二、三〇年に民 かな外国の団体もこれだけのことを行なうのは不可能であったろう。しかしJMTのような政府事業では 体に三年に亘って信頼され、今もタイ被災民の為に働いておられること――を疑うものではない。経験豊 JMTの功績――特に高度な技術と潤沢な財政援助でタイ国や難民達は勿論のこと、国際機関や骼氏問団 以上国際救援を二国間援助で行なった場合のマイナス面の実例を挙げて来たが、このことによって私は

も是非編成したいと願うようになった。 教育等の分野がJVCのレバートリーとして評価を得始めた。一九八一年になって自己資金のみならず国個人から寄せられるお金で、出来る範囲の仕事を種々拡張させる中、公衆衛生・土木・職能訓練・日本語個人から寄せられるお金で、出来る範囲の仕事を種々拡張させる中、公衆衛生・土木・職能訓練・日本語個人から寄せられるお金で、出来る範囲の仕事を種々拡張させる中、公衆衛生・土木・職能訓練・日本語の上本人主婦ボランティアと日本から馳けつけたボランティア達が持ち合わせていた技術と日本の諸団体や私に貴重な経験を与えてくれたJMT通訳の仕事を終えた約二か月後、一九八〇年二月二七日に、在タ

が出来た。以来九か月を経ようとしている。 災村に、茨城県結城市城西病院院長・多田正敦氏を中心とするレントゲン巡回診療チームを派避すること 備を進め、願い適って八二年一一月にノンチャン、ノンサメット、バーン・サンデー等の難民村とタイ彼 一九八二年六月 日本背年会議所関東地区協議会・会長永岡一公氏を団長とする祝祭団の訪タイを緒に準

このプロジェクトは本来の意味においては技師と調整員の二名で出来るものだが、将来的に恒常的な民

な姿勢を示すことに期待をかけている。 味があり、その関わり方を模索している医療従事者に具体的容加の機会を開くことにより、より広く運動 ら全く無縁であった多くの日本の医師に対して、ひとつの糸口を提供することができ、既に救扱活動に則 問緊急医療団の結成を目標とした計画の一環として見た場合、その時に具体的成員になりうる医師のトレ の輪が広がることを希望した。そして全体を通して日本の医学界がこのような活動に理解を示し、積極的 ーニングの場を確保する必要があった。そうすることによって初めて、このような民間による救援活動か

米るような民間による恒常的な緊急医療団結成への道は遠くけわしい。 り除くことなど、私達が学んで行かなければならないことは余りにも多い。世界の難民や被災民に対応出 コーディネーター及び緊急医療に必要なジェネラリストの育成、言語を含む異文化に対する心理的壁を取 院をあげて関わる姿勢が整いつつある地方病院等々である。しかし国際救援のノウ・ハウを密積した医療 医師達の勉強会、リクルート網の完実に必要な財源の確保に動く医師達、X線から進んで専門分野への病 九か月の活動は一種の苗床に似て、今いくつかの新たな芽をふき始めている。少数の経験者を含む岩き

(丁VC本部代表)

### 国際救急医療への道際の一カンボディア難民教経験に参加して ●出席者 (派遣順)

竹 青 野 鵜 内 野 田 飼 中(千川牧の牧祭センター町所長)

元 (金河医科大学农设)

藤古 (公田中央部合新院長)

料飼 卓 外科/麻酔科 第2次・第3次



野田 辰男 外科 第8次



育野 允 麻酔科 第9次



竹内 藤吉 外科 第10次



### 「助かる人から診てください」

- 難民医療において、いちばんの問題点はどう

ディングセンターに運ばれてきた。夜の九時ごろ いうところにあったのでしょう。 医者にこのことを話したら、あっさり、「傷の 軽 く一人は出血死してしまったんです。オランダの Cは、今からタイ軍と交沙して道路の安全は確保 はあるけれど、夜、カオイダンに入る道路は封鎖 ムに、協力要請の電話が入った。我々は行く用意 大きな砲撃があって、何十人もの負傷者がホール 竹内(カオイダンでこういうことがありました。 輸血用の血液が足りない! 結局、治療のかいな た。それから手術をすることになったのですが、 くれて、無事にカオイダンに入ることができまし ス8の地点で待っていたICRCの車が先導して するから、ぜひ日本はチームを組んで来てくれと されているから突破するには危険がある。ICR ICRCからメディカルセンターにいる日本チー いう。我々は数人で出発しました。タスクフォー

ですね。

です。一晩中手術をして、結局、その命を助ける
です。一晩中手術をして、結局、その命を助ける
です。一晩中手術をして、結局、その命を助ける
ったんです。いちばん重傷の患者から診ようとす
ったんです。いちばん重傷の患者から診ようとす
ったんです。いちばん重傷の患者がら診ようとす
ったんです。いちばん重傷の患者がら診ようとす
ったんです。いちばん重傷の患者があら診ようとす
い思者から診てください、死にそうな患者はもう

験なんてありませんでしたからね。 鵜飼 我々はトリアージ(緊急患者の選別)の経

**ら診たほうが、たくさんの人命を救える。そのた何百人、何千人の負傷者がいた場合、軽い患者か屈として合理的です。一人二人じゃないわけで、血がもったいない」とオランダ人が言うのは、理** 

6 初めての体験と明日への展望

224

は死んでくれという意味にもなる。なってくるんです。トリアージというのは死ぬおめに、どうしてもトリアージということが必要に

→―|反対に、もう助かりそうもない患者を手当て――|反対に、もう助かりそうもない患者を手当て

はいけない問題だと思います。がテーマになっています。最後まで目をそらしてっていられない。最近の研修会でも、トリアージっていられない。最近医療の場合、そういうことを言義師「日本人は経験もないし、感覚的にもできに

### ●本当の緊急医療とは

提村巡回診療に行って、それが本当だと知らされたろが、実際にクラウンプリンス病院に行ったり、と納飼 タイの弦災民のほうが医療レベルが低いと執飼 タイの被災民のほうが医療レベルが低いと タイ住民との間の線引き問題もありますね。

うことですか。 竹内 一年ぐらいで撤収したほうがよかったといぐらいで終わるべきだったという意見なんです。私はカンボディア難民医療は一九八〇年の六月

ち、それに比べると雲泥の差なんですね。
 ち、それに比べると雲泥の差なんですね。
 たなっていたと思います。私がいた時点ですでに、メッていたわけで、医療関係者の間では話題になっていたのです。周辺のタイの人たちは、年に一回、いたのです。周辺のタイの人たちは、年に一回、いたのです。周辺のタイの人たちは、年に一回、おり様を受けられるかどうかわからない程度ですから、それに比べると雲泥の差なんですね。

だけに限ったほうがいい。私自身は、火災や地震の摩擦も当然起こってくる。これからは、緊急時診療権の問題もあるし、長くいれば現地の医者と、診なければならなかった。かし、タイ国内では、も診なければならなかったのに、タイ人したほうがよかったと思います。私はカンボディレたほうがよかったと思います。私はカンボディを対象に、私はカンボディーを対象に、私はのでは、



これからも海外に医療協力に行きたいと思ってい なども含めて、純粋に緊急ということであれば、

そして、一応沈静したら、なるべく早く帰ってく 鵜飼 カンボディアでの経験を踏まえて、今後丁 もそう難しくはないという日本側の事情もありま ら、休暇をとる形でも行けるし、職場を離れるの 思います。もう一つには、二週間という短期間な 公衆衛生などですから、別に考えるべき問題だと まり、二週間でほぼ医療活動を終えている。後は の地震の例でも、四日間で新しい患者の発生は収 る。どうして二週間かというと、先日のイエメン ったら、二週間単位でチームを交替して行かせる。 週間を基準としている。もし、それ以上必要にな MTDR(国際教急医療チーム)の派遣期間は三

地方では、半径一〇〇キロの中に整形医は一人し せん。けれど、タイ全体は貧しく、私たちが行った 竹内 私は巡回診療に行かなかったので、難民と タイ住民との格差は、廚で感じたわけではありま

ことなので、緊急医療とは別の問題だと思います。日本人が一〇人も行ったら、難民の医療はとても好度が濃いものになり、ギャップが大きくなる。好度が濃いものになり、ギャップが大きくなる。など、それはタイの医者が診ればいいのではないれど、それはタイの医者が診ればいいのではないれど、それはタイの医者が診ればいいのではないれど、それはタイの医者が診ればいいのところですから、かいないという。そういう状況のところですから、かいないという。そういう状況のところですから、

### ●医療協力を通じて学ぶもの

-緊急医療の場合は、何でもこなせるGPが必

に価値があり、GPは価値がないという現状ですりにも細分化されすぎており、確かにGPの教育りにも細分化されすぎており、確かにGPの教育のでは一〇年前からGP育成を行なっており、日本がその後を追った感がありますね。 大学教育では、相当に細分化された専門医情内 大学教育では、相当に細分化された専門医療 大学の現場から言うと、現在の医学はあま要に価値があり、GPは価値がないという現状です

皆野 GPを教えることのできる先生も非常に少

ᇶ

ととだろうと思いますね。 日本の医療の体質から言って、非常にそぐわない 観飼 日本の病院の中にGPを置くというのは、

ちなんですよ。 の手術を習ったりしていると、一段低く見られがの手術を習ったりしていると、一段低く見られが竹内 例えば、外科の先生が帝王切開や腎臓結石

と方とつきあえて面白かったのですが、教育の間生方とつきあえて面白かったのですが、教育の間里で言えば、どうも大学で勉強した最先端をそのまま提供したいという姿勢から脱却できない人がきないとか、電気ショックを与える除細動器がなければ蘇生ができないなどと各種の機材を要求する。私たちが、「いらない、持ってこさせるんじる。私たちが、「いらない、持ってこさせるんじる。私たちが、「いらない、持ってこさせるんじる。私たちが、「いらない、持ってこさせるんじない」と言っても、国際協力事業団にしてみれば、専門家の要求だからと、機材を出さざるを得なくなると思うんです。

人が必要です。現地に適した機械をもっていかな 現地にもっていく機材のチェックのできる

いと意味がない。

材もあったようですね。 異なり、チームが代わると、十分活用されない機 竹内 確かに日本はチームごとに使用する機材が

することが大事だと思います。実際、僕らは三か ら、そこにある機材の範囲で、最高のことをする ば、考えるより先に手が出る。これが商売ですか **青野** 医者というのは因果なもので、患者がいれ 十分にできました。 月恒気メスなしで手術をしてきましたし、それで するためには、機材を必要最小限度のものに規定 ものなのです。だから医者の独走をコントロール

**我々はその教育を受けていませんから、非常に難** は自ずから医療の限界線をひかなければならない。 鵜飼 よく議論になるんですが、ああいう状況で しくて悩みましたね。

晋野 外務省や国際協力事業団に、医療問題のコ

ンサルタントが必要じゃないですか。

方がない面もあるんですが。 日本の激しい知識競争の中で育っているから、仕 の誇示というか、コンクールの気持が出てくる。 ぎて、ある程度仕事に慣れてしまうと、医療技術 を選んで派遣したらいいと思うんです。三五を過 竹内 一つの提案ですが、三五歳くらいまでの人 せなければいけないという事情がありました。 **う 雪いたくても言えない。とにかく、何とか行か** 鵜飼 そうなんですが、人が集まらなければ、そ は行かなくていいと、討わなくてはいけない。 自分の技術を誇示したいというような医者

医師がいれば十分使えますから。 ターも、熱帯病を勉強したいという若い内科系の とができればいいと思うんです。メディカルセン った施設を利用して、大学などが常時人を送るこ っかくあれだけの施設をつくったのですから、残 あいう場で勉強できるのを暮んでいましたね。せ が、とくに東京の医療センターの若手などは、あ 私のグループは若い医者が多かったのです

僕は今度の経験を通して、タイに医療協力

228

## ●メディカル・コーディネーターの条件とは

りません。 を話せること、この条件を満た丁人でないと努ま とた。現地の事情をよく知り、現地の言葉と英語 ではカル・コーディネーターの重要性を認識しま がは現地へいってメ

> きることは条件ですね。 が、少なくとも英語で、ある程度の意志疎通がで類飼 現地語は必ずしも必要ではないと思います

は全然なくなりました。めは僕が通訳していたんですが、そのうちに出番めは僕が通訳していたんですが、そのうちに出番

竹内四〇過ぎたら頭が堅くなるから(笑)。

青野 先日、JMTDRの研修会で、民族学博物館の助教授に叱られたんです。ある程度英語がし地の言葉を覚えない、覚えたがらない。これは悪地の言葉を覚えない、覚えたがらない。これは悪れるから、現地の言葉をもっと勉強しなさいと言れるから、現地の言葉をもっと勉強しなさいと言われました。

統率していく。 切えば、全般を統率する団長みたいなものですより。 イグループが何をやるべきかということかられ。 イディカル・コーディネーターというのは、

一生懸命に医療をする必要はない。むしろ、医療鵜飼。メディカル・コーディネーターは必ずしも

をしないで、いろいろな人と会って話をしたり、 な深について一定の歯止め、基準を設けるとか、 を探について一定の歯止め、基準を設けるとか、 を次こうしたことを考えていればいいわけです。 ど、こうしたことを考えていればいいわけです。 ど、こうしたことを考えていればいいわけです。 ど、こうしたことを考えていればいいわけです。 が内 それがメディカル・コーディネーターです が内 それがメディカル・コーディネーターです ない。日本のするべき医療水準が決められれば、機 村の程度も自ずから決まるわけだし、胃の手術を するのに何々方式の機材がなければできないとい うのは、一切許されなくなる。

グループの長ではなく、全体を統括する人間が必野田 日本チームにも、大学別、病院別といった

たのはいつからですか。く、一つの日本チームとして活動するようになっく。一つの日本チームが派遣の際のグループ別ではな

鵜飼 四次までは三グループ立てだったので、こ化が軌道に乗りました。

れには全く苦労しました。三グループ立てでは、

という定されたグループが、それぞれ自分を病院から派遣されたグループが、ここの患者は 関を規定してしまう。非常に融通がきかないんで などという発言も出てくる。では、一つのグルーなどという発言も出てくる。では、一つのグルーなどという発言も出てくる。では、一つのグルーなだけですべてまかなえるかというと、やはり無 なんを言い続けてきたけれど、結局、一本化まで 本化を言い続けてきたけれど、結局、一本化まで 本化を言い続けてきたけれど、

資格はないと言ったんです。 ではない。派閥争いをする人は国際協力のました。我々は国際協力に行くので、派閥争いにくれぐれもけんかだけはしないでくれとお願いしくれぐれもけんかだけはしないでくれとお願いし

て協力しあらべきなんです。その辺は、私も含め協力が必要だし、外国の医者とも職務の分担をしれているわけですから、当然、日本人の医者同士、鵜飼 本当にそうですね。行く医者の人数も限ら

230

たと思いますね。 て日本人の医者は、皆さんあまり上手ではなかっ

になるんじゃないかなあ。 
『日本の企業は世界中すみずみまで行っていますから、現地の企業の人も一緒になって活躍すったらどうですか。日本の医療チームが行く。現ますから、現地の企業の人にいろいろ助けてもらますから、現地の企業は世界中すみずみまで行っているるんじゃないかなあ。

話になっているんですよ。 鵜飼 - 実際、タイでも日本の企業にずいぶんお世

## ●国際救急医療チームを結成して

ずいぶんいます。世論づくりが重要になってくる病院に戻れませんでしたし、医者でも辞めた人がれは終身雇用制とも大きな関係がありますからね。こという、日本の社会の問題がありますからね。ことは終身雇用制とも大きな関係があるでしょうが、れは終身雇用制とも大きな関係があるでしょうが、れは終身雇用制とも大きな関係があるでしょうが、過程を表現を表現していませんが、の日本では大変なとなっているの目がありますがの日本では大変なとなっている。

全に実習期間に入るというから、日本とは大違い医に聞くと、ボランティア活動中のキャリアも完んですよ。ボランティアで来ていた外国人の研修

です。

竹内 これから、日本でもGP育成に大学が力を入れて、たとえばGP科などができれば、人材づくりや確保という問題は一端に解決するでしょう。 青野 僕は学生に、まず自分の経験を話します。 は世界の発展途上国に対してとらねばならない、は世界の発展途上国に対してとらねばならない、と啓蒙しています。我々の麻酔科は二十何人かいと啓蒙しています。我々の麻酔科は二十何人かいと啓蒙しています。我々の麻酔科は二十何人かいと啓蒙しています。我々の麻酔科は二十何人かいと啓蒙しています。我々の麻酔科は二十何人かいと啓蒙しています。我々の麻酔科は二十何人かいと啓蒙しています。

病院の雰囲気としては、「あ、また、……」私は私がちょっと難民医療のことなんかを口に出すといんじゃないか。沿護婦さんだって全然知らない。いていましたが、病院の中で知っている人は少な竹内 JMTDRについては、私も名前だけは聞

-組織はどのようになっているのでしょう。

ないので、現場の医師にイニシアチブを取ってほ鵜飼 外務省は、直接全部のコントロールはでき

しいという意向でした。そこで、長年ガーナで医

**変わり者というふうになっている。それが現状の** 

**┴──JMTDRについて、少し説明していただき** 

外務省も積極的に進めることになったのです。 外務省も積極的に進めることになったのです。 外務省も積極的に進めることになったのです。 動事想が起こった時、四八時間以内に現地へ行った医療活動しようとするものです。発足の発端はて医療チームの反省会なんです。程足の発端は常三次、対に反省会を開きました。その席上、どとかで緊結で反省会を開きました。その席上、どとかで緊急事態が起こった時、我々がすぐ救援に馳けつけられるような組織をつくろうという話が出され、ちれるような組織をつくろうという話が出され、ちれるような組織をつくろうという話が出され、

振協力をつづけられ、姓民医療、教授医療といったとに取り組んでこられた本多態児先生に相談たたことに取り組んでこられた本多態児先生に相談たとは日本医科大学の山本保博先生と私とで詰め、ことは日本医科大学の山本保博先生と私とで詰め、ことは日本医科大学の山本保博先生と私とで詰め、たび省及び国際協力事業団の指導の下に態勢ができました。また、初めは組織の中に入っていなかきました。また、初めは組織の中に入っていなかきました。また、初めは組織の中に入っていなからました。また、初めは組織の中に入っていなからました。また、初めは組織の中に入っていなかが、強に医療、教授医療といったが、対域の力を対した。

― 最近の活動は。

七名が参加しました。
日の研修センターで、第一回の研修会を行い、六今年の六月四、五日には筑波にある国際協力事業材委員会、研修委員会を設置して活動しています。

青野 何名ぐらいがJMTDRに入っているんで

...

人の理解も必要ですし。 人の理解も必要ですし。

竹内 JMTDRの二週間という派遣期間はいいた部分が開業医の子弟ですから、将来は父親の後を継いで開業医になる。その前に、できるだけ、世界を見るチャンスを与えようとしている。世界を見るチャンスを与えようとしている。

ですね。広く人材を求めるチャンスになるでしょ

ら行きたいという人はたくさんいるんじゃないでう。三か月は行っていられないけれど、二週間な

M.、。 けてきた日本の教育ですべて押し通す人は具合が 断できる人に行ってもらいたいですね。自分の受 鵜飼 やっぱり、現地に合うように、その場で判

竹内。情熱も必要ですよ。

の人に参加してもらいたいですね。

することを目的としていますから、一人でも多く動上の制約も受けず、純粋に人道的立場から行動動上の制約も受けず、純粋に人道的立場から行動組飼。まあ、いろいろ問題もあるでしょうけれど

ら。 ちとってもたくさんのことを学んできたのですかれば、それで十分だと思うんです。僕らは彼らかれば、それで十分だと思うんです。僕らは彼らかれば、それで十分だと思うんです。僕らは彼らからとってもたくさんのことを学んできたのですから。

### 参考 資料

### ●参考資料・目次

インドシナ難民に対する役が国の救済援助 25

本邦定住難民の推移 237

定住促進センター、入所・退所状況 27

日本国内の難民収容施設と一時滞在難民数 238

赤十字医療活動の規準と範囲 239 名国別流入数および滞留数 239

世界の雑民地図 212 240

タイ国カンボディア難民医療対策専門家氏名リスト 24

(医師・沿護婦・技士は派遣次別、調整員は派遣期間が数次にわたるので別項にまとめた。したがって各次の総数は調整

病院名及び人数一覧 252 員を除いた数である)

(病院名は専門家所属病院である)

カンボディア雄民牧扱医療関係年表 254

タイ国でカンボディア姓民牧授活動に従亦したボランティア団体 28

234

### 7 战务资料

### インドシナ難民に対する我が国の救済援助

|  | 10 |  |
|--|----|--|
|  |    |  |
|  |    |  |

| 11/14-1-17   |  |  |                              |                |  |
|--------------|--|--|------------------------------|----------------|--|
| 扱助先          | 接助内容   | 10 14<br>10 14                                   | カ AA<br>ガ ド ル                | 個 考            | 対 保  |
| UNHCR        | インドシナ難民技済計画<br>ガラン R.P.C.<br>カンボディア難民技済計画<br>バターン R.P.C. | (1)61, 9)<br>( 7, 2)<br>*(1)56,25)<br>*(1)11, 3) | 3,150<br>350<br>2,500<br>500 | 54年度補近于算<br>#  | 「ヴ」、「ヴ」、「カ」の各姓民<br>#<br>「カ」程民<br>「ヴ」、「ウ」、「カ」の各種民       |
| 小 <b>3</b> † |  | 17109.65   | 6,500                        |                |  |
| UNICEF       | カンボディア賢民投資計画<br>""                                       | 0.65<br>1.5<br>W (4'/9)                          | (#')30)<br>(#')70)<br>400    | 水周<br>54年度補限行体 | 「カ」核災民、難民<br>ガー・ボー・ボー・ボー・ボー・ボー・ボー・ボー・ボー・ボー・ボー・ボー・ボー・ボー |
| 小針           |  | #011.35  | #'s 500                      |                |  |
| WFP          | カンボディア舞説技術計画<br>ロ<br>タイ技災規技済計画                           | 8<br>18.3<br>(191)                               | (4')390)<br>(4')890)<br>50   |                | 「カ」姓氏<br>#<br>タイ技集队                                    |
| 小肚           |  | 1727. 3  | ## 1,330                     |                |  |
| ICRC         | カンボディア智尺技術計画   | 5  | (45240)                      |                | 「カ」技災は、野民  |
| 小肚           |  | 5  | 1') 240                      |                |  |
|              | カンボディア作民技術基所<br>カンボディア教民に対する<br>医療熱力                     |  | (15150)<br>(15 92)           | 医薬品 医腹センター     | ि अधार   |
| タイ政府         | 医療ナーム派遣<br> カンボディア程民キャンプ<br> の水安深調査                      |  | (#) 40)                      | 2チーム送道近べ50名    | "  |
|              | カンボディア競民キャンプ<br>の公弟街生調佐                                  | 0.05   | (!7 2)                       |                | н  |
| 1 1t         |  | 8,55   | 1) 415                       |                |  |
| 1†           |  | 10191.65   | 1) 8,985                     |                |  |

### (2)55年度

### (注) 1米ドル=206円で換算。但し、米は225円で換算。

| 2133-1-12    |   |                                    | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                            |                                       |
|--------------|---|------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| 接助先          | 投助内容                                      | (B 11)                             | 万ドル                                   | 個 考                        | 対 集                                   |
| UNHCR        | インドシナ社民技術計画<br>ガラン R.P.C.<br>カンボディア程民技術計画 | (#9107.1)<br>(#) 6.8)<br>(#) 22.8) | 4,700<br>300<br>1,000                 |                            | 「ヴ」、「ラ」、「カ」の各姓民<br>#<br>カンボディア姓民      |
| 小 計          |   | (1/136.7)                          | 6,000                                 |                            |                                       |
| UNICEF       | カンボディア歴民政済計画                              | (t') 5 )                           | 230.4                                 |                            | カンボディア姓氏・技災民                          |
| WFP          | カンボディア性民族活計画                              |                                    | i                                     | *(日本本 約3万1<br>タイ米 1/2.5万1) | タイ「カ」目現「カ」舞式でカ」<br>毎内核異民              |
|              | カンボディアガ民技済計画                              |                                    | (4') 460.8)                           |                            | カンボディア特民・核災民                          |
| 小 <b>L</b> t |   | 60                                 | 1,12,526.9                            |                            | L                                     |
| ICAC         | カンボディア日民技術計画                              | ((1) 3 )                           | 138.2                                 |                            | カンボディア野民・弦景民                          |
|              | サケオ医療場地の位光計画<br>「カ」別はキャンプの小規模<br>取水ダム建設   |                                    | (8) 13.2)<br>(8) 88.9)                |                            | カンボディア対抗及ロティ族製成                       |
| タイ政府         | カオラン・ダム連設<br>「カ」可提到辺地帯における<br>新柱建設        | 0.5<br>10                          | (\$'2 22.2)<br>(\$'2 460.8)           |                            | タイ技実民                                 |
|              | マクリア技統計内<br>小規模ダム建設計画                     | . 7<br>10                          | (#) 322.6)<br>(#) 460.8)              |                            | カンボディア質収及びタイ技災以<br>ガ                  |
|              | 「医療基地(クラウンブリン<br>  ス州院)の位光計画<br>          | 22                                 | (#1 96,9)                             |                            | н                                     |
| 小 1十         | 国現ナーム法語                                   |                                    |                                       | 5ナーム保証セベ143名               | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |
|              |   | 36.85                              | (151,681)                             |                            | ļ <u> </u>                            |
| 11           |   | #1 241.55                          | 1)10,576.5                            |                            | 1                                     |

(注) 投算順は実施的の支出官レートによる。

### (3)56年度

| 接助先                                     | 扱助内容                     | 112 D      |            | (6) 考   | 対 無                         |
|---|--------------------------|------------|------------|---|-----------------------------|
| 3/4 1/7 76                              | 7% AV F3 1.F             | 16 11      | ガドル        | 191 -3  | 77 45                       |
|   | インドシナ難民技済計画              | (1)63)     | 3,000      |   | ヴィエトナム、ラオス各種以               |
| UNHCA                                   | カンボディア野民技済計画             | ({')21}    | 1,000      |   | タイ領的ホールディングセンタ<br> 一収存『カッ姓氏 |
| • | in order at the          | (41 1.26)  | 60         |   | KI - 1-2-4                  |
|   | 合法出国計劃                   | (1) 0.63)  | 30         |   |                             |
| 11 11                                   |                          | (11)85.89) | 4,090      |   |                             |
| UNICEF                                  | カンボディア野民牧清計画             | (1) 7.35)  | 350        |   | カンボディア戦災                    |
| WFP                                     | カンボティア難民技済計画             | 42.0       | (₹';1,935) | 6/19 交換公文署名<br>日本和2(使得(1.7万+)<br>タイ和3(使得(2.7万+) | タイ『カ』国境カンボディア発展<br>『カ』国内核災民 |
| uri-                                    | カンボディア難民技術計画             | 6.0        | (15286)    | 10/30 日上書交換<br>魚佐は                              | カンボディア、ラオス各難以、<br>タイ枝災以     |
| 45 M                                    |                          | 48.0       | (1)2,221)  |   |                             |
| ICRC                                    | カンボティナ門民牧済計画             | (1) 3.15)  | 150        |   | カンボディア登记、技災民                |
|   | パナトニコム粉水洗設建設<br>計測       | 3,5        | (F)167)    | 7/14 以上省交收                                      | カンボディア難民、タイ枝集民              |
| A 2 15-111                              | 職業器様センター批説<br>ラテス解析のである。 | 5.8        | (#3276)    |   | タイ核災災                       |
| 21 24                                   | ラオス権民生活改善品画              | 2.0        | (4395)     | イブローロ上書文件                                       | ライス制度                       |
|   | 医療チーム光流                  | 5.0        | (85240)    | 5ナーム ほべ160名                                     | カンボディア姓氏                    |
|   | タ・カオ、ノ・カダム建設             | 10.5       | (15500)    | 11/4 口上書女株                                      | カンボディア姓民、タイ使災民              |
| 小 <b>I</b> f                            |                          | 26.8       | (171,278)  |   |                             |
| At                                      |                          | 171.19     | #18.089    |   |                             |

(注) 換算は、WFP及びタイ政府については交換公文署も毎の約点の支出官レート (56.1/1-6/30…) ドル=217円、7/1 以降…!ドル=210円)、その位については7月!日以降の支出官レート(1ドル=210円)による。

### (4)57年度

| 4197年9美 |  |                         |                                      |   |  |           |
|---------|--|-------------------------|--------------------------------------|---|--|-----------|
| 接助先     | 接助内容                                   | 10 14<br>10 14          | り Mi<br>ガ F ル                        | 備考  | 対  | g.        |
| UNHOR   | インドシナ州(校済計画<br>(カンボディア州民を合む)<br>合法曲国計画 | (4')92,03)<br>(4')1,17) | 3,950<br>(332-31%<br>(342-674K<br>50 | ( 5 5, 3,800 IF F 6 (2 )<br>( Million           | ヴィストナム。*<br>タイ領内ホール*<br>一収容 <sup>*</sup> カ <sub>ッ</sub> 戦長 |           |
| 小 1t    | <del></del>                            | (')93.20                | 1')4,000                             |   |  |           |
| WEP     | カンホティア難民政治計画                           | 36                      | (491,545)                            | 8/20 交換公文署名<br>日本本18億円 1.5万トン)<br>テイ本18億円(3万トン) | タイ「カ」回収か<br>「カ」回四枝景段                                       | ンボディア性以   |
|         | カンボディア難ば接流計画                           | 5.5                     | (#)236)                              |   | カンボディア。<br>タイ技災民   | ラオス各難民。   |
| 1 1t    |  | 41.5                    | (#11,781)                            |   |  |           |
| toric   | カンボディア制見技術計画                           | (#72,33)                | 100                                  | Kinia   | カンボディア社  | 民、核果民     |
| フィリピンれき | バターンR.P.C.                             | 10,30                   | 442                                  | 58.3.9 交換公文署名                                   | 「ヴ」「ラ」「カ」の   | DIR.      |
| タイ政府    | 区 根チーム 派遣<br>ファイ・ラエン・セイガネ法建設           | 3.70<br>4.95            |                                      | #4チーム 紅ベ102名<br>58.5.3 女性公文署名                   | カンボディアリ  | 10、タイ共災10 |
| /1· 11  |  | 8,65                    | 17 371                               | <u> </u>  |  |           |
| 11      |  | 17155.98                | 1,6,691                              |   |  |           |

(注) 投資は、7月1日以降の支出官レート(1ドル=233円)による。

### 

### **本邦定住難民の推移**

| 77 TI | n-e | - | ~ • | ET 1 |  |
|-------|-----|---|-----|------|--|
|       |     |   |     |      |  |

| 7.判定住難氏0   | 1月14多 |              |                            |                        | *2116                   | 19010101010 |
|------------|-------|--------------|----------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|
| · · ·      |       |              | (14)                       | ()                     |                         |             |
|            | 定 佳 数 | 光信学生<br>研修生等 | ウィエトナム<br>からの合法<br>出国 XODP | 海外のキャン<br>プから定住し<br>た者 | 何四一時滞在<br>処設から定住<br>した者 | 定住故<br>罪 計  |
| #3 f053 ft | 3     | 0            | 0                          | 0                      | 3                       | 3           |
| 54 9 4     | 97    | 0            | 0                          | 95                     | 3                       | 100         |
| 55 11 at   | 593   | 0            | 0                          | 343                    | 50                      | 493         |
| 56 A 7 A 1 | 1,203 | ⊞742         | 20                         | 393                    | 18                      | 1,696       |
| 5774 Sh    | 456   | 0            | 23                         | 217                    | 216                     | 2,152       |
| 58年1月      | 27    | 0            | 0                          | 22                     | 5                       | 2,179       |
| 2 /]       | 52    | 0            | 8                          | 27                     | 17                      | 2,231       |
| 3 11       | 59    | 0            | 0                          | l It                   | 48                      | 2,290       |
| 4 1]       | 65    | 0            | 0                          | 0                      | 65                      | 2.355       |
| 5 打        | 52    | 0            | 0                          | 43                     | 9                       | 2,407       |
| GF         | 255   | 0            | 8                          | 103                    | 144                     | · j         |
| र्ग म      | 2,407 | 742          | 51                         | 1,151                  | 463                     |             |

### ⇒定住者の国籍別内訳

|        |            | _    |        |
|--------|------------|------|--------|
| ヴィエトナム | 1,431名(元留学 | 生研修生 | 62574) |
| ラ オ ス  | 563名(      | 11   | 73 (4) |
| カンボディア | 413名(      | 11   | 44 % 1 |

無昭和50年(1975年)4月以前に、福学生や研 鉄生の資格で採用し、54年4月に発民と同 様に定任を認められることとなった者で、 56年(1981年)4月の関議子層により定任枠 に組み入れられた。

### 定住促進センター、入所・退所状況

### ( ) は出生数内数 昭和58.5.31現在

|            | , i     | 5   | 7          |        | t i | lt .       |           | al-   |            |
|------------|---------|-----|------------|--------|-----|------------|-----------|-------|------------|
|            | 入 所     | 进所  | 年月末<br>在所数 | 人所     | 迎所  | 年月末<br>在所数 | 入 所       | 进班    | 年月末<br>在所数 |
| 昭1054年 計   | 35      | 0   | 35         | 0      | 0   | 0          | 35        | 0     | 35         |
| 5541 31    | 211(4)  | 170 | 76         | 241(2) | 114 | 127        | 452 (6)   | 284   | 203        |
| 56年 計      | 219(2)  | 214 | 18         | 244(3) | 257 | 114        | 463 (5)   | 471   | 195        |
| 5744 at    | 225(6)  | 211 | 95         | 210(3) | 228 | 96         | 435 (9)   | 439   | 191        |
| 58年1月      | 0       | 11  | 84         | 22     | 16  | 102        | 22        | 27    | 186        |
| 2 J]       | 26(1)   | 20  | 90         | 27     | 14  | 115        | 53 (1)    | 34    | 205        |
| <b>3</b> 月 | 17      | 7   | 100        | 1(1)   | 6   | 110        | 18 (1)    | 13    | 210        |
| 4 Л        | 15      | 23  | 92         | 0      | 32  | 78         | 15        | 55    | 170        |
| 5 Л        | 30(1)   | 24  | 98         | 30     | 33  | 75         | 60 (1)    | 57    | 173        |
| (31        | 88(2)   | 85  | •          | 08     | 101 |            | 168 (3)   | 186   |            |
| <b>在</b> 計 | 778(14) | 680 |            | 775(9) | 700 |            | 1.553(23) | 1,380 |            |

### ◎両センター5月末現在の難民国籍別内駅

|        | 111(10 E       |                |         |
|--------|----------------|----------------|---------|
|        | 姫路定住促進センター(98) | 大和定住促進センター(75) | 合計(173) |
| ヴィエトナム | 98名            | 11名            | 109名    |
| ラ オ ス  | 0名             | 29%            | 29 %    |
| カンボディア | 0 %            | 35名            | 35 %    |

日本国内の難民収容施設と一時滞在難民数

| 日本国内の姓氏収容施設と一時滞在難氏施 股 名    |   | 1       |
|----------------------------|---|---------|
|                            | 所 在 地                                     | 人数      |
| 〇アジア福祉教育財団 (水部)            | 東京都千代祖区六番町六番地 六番町マンション4F                  | 1       |
| " (難民事業本部)<br>  大和定住保道センター | # 徳区津収2-10-9 ランティック第二非版ビル                 | 1       |
| 英語定住促進センター                 | 神泰川鬼大和市村村間9-8-22                          | 0       |
| 大村世民一時レセプションセンター           | 系标块旋路市仁型野900                              | 107     |
| 〇日本赤十字社(本部)                | 技模果大村市古代島町644-3                           | 65      |
| 社会關稅法人受弘会「受弘学問」            | 東京都次区芝大門1-1-3 社会部ペトチム夏民対策室                |         |
| 社会福祉法人智慧福祉事業团「受光器」         | - 埼玉県大宮市片幕大字山字稲荷267-1<br>- 静岡県派松市三才原町3453 | 50      |
| 日赤梁知県支部所管「赤十字希望の宋」         | 《克罗斯斯克尔伊里沙斯西马马马<br>《克罗斯斯克尔伊伊伊西马马马         | 50      |
| 日赤広島県 "「みろくの果枝投センター」       | 正島県沿居群沿屋町中山排21-2                          | 49      |
| 日赤他島県 # 「ベトナムの家などさな」       | 造場場的門市南門町土住泊加字高砂5                         | 139     |
| 日赤福岡県 # 「夫法園」              | 福岡県山田市大学下山田344-1                          | 8<br>79 |
| 日亦民韓県 "「大宗國皇孫」             | 延岭県西佐作郡大瀬戸町岩浦河道駅342-26                    | 81      |
| 日赤旗本県 "「益城古城園」             | 原本斯上登城群上登城町大字                             | 51      |
| 日赤百時県 "「友受社ペトナムの家」         | 宣码集西部市新印度聚原5248                           | 47      |
| 日赤鹿児鳥県 "「赤十字葉水園」           | 鹿児島県選末市本城学上の比負3950                        | 46      |
| 日歩沖縄県 "「本部国際友好センター」        | 沖縄県国頭郡本部町字豊原211                           | 270     |
| ○カリタス・ジャパン (水部)            | 東京都新宿区投場町20-5 BM展開標ビル5F                   | *''     |
| 鳥山カトリック教会                  | 杨本供和新加入山町1911-8-20                        | 25      |
| 沼田カトリック教会                  | 群岛城市四市部分町967                              | 12      |
| 前路院の村                      | 群馬斯前橋市高大室町1907-2                          | 24      |
| <b>館排カトリック教会</b>           | 群馬県蘇林市大手町11-21                            | 12      |
| <b>飛谷カトリック教会</b>           | 埼玉県行田市旭町16-2 (実質上開放)                      | 1       |
| 柏崎カトリック教会カトリック海の家          | 新洱県柏崎市大学宮川学市近4367-7                       | 76      |
| コングレガシオン・ド・ノートルダム調布修道院     | 果京都園布出下石原3-55-1                           | 8       |
| 型心の布敦姉妹会羅沢修道院              | 种泰川県遊沢市御沢5294                             | 51      |
| 恩母助即会大船移道院                 | 神奈川県鎌倉市軍區4-2                              | 7       |
| カリタス・得河原学園                 | 神奈川県足橋下部沿河原域地411                          | 7       |
| 即所れ会ペトナム難パセンター             | 泰以県知所市戸毛60                                | 77      |
| 鼠形町カトリック教会                 | 和歌山県和歌山市展形町3-7                            | 19      |
| <b>盟ヴィンセンシオ受徳姉妹会修道会</b>    | 和歌山県和歌山市今福3-5-21                          | 15      |
| 和泉カトリック教会                  | 大阪府和泉市伯太町2-2-41                           | 6       |
| 超路淳心会 (スクート会)              | 兵庫机模路市仁盟對900 仁豐對整会                        | 93      |
| 型母核并天修道会删本修道院              | 延属開始計4部21-11-10                           | 8       |
| 太陽の町                       | 広島県省茂郡黒瀬町及美尾367                           | 21      |
| 汚れなき照印の騎士瓶プランシスコ修道女会       | 長崎県北海米都小長井町遠行名2747-6                      | 18      |
| 玖珠カトリック教会                  | 大分県攻珠部玖珠町採築豆田425                          | 4       |
| 得れなき照母の騎士取フランシスコ移道女会       | 大分界大野都野田町福原                               | 67      |
| 門部カトリック教会                  | 百萬県西都市小野崎通り827                            | 45      |
| 油添カトリック牧会                  | 沖橋川浦道市程採1-2                               | 27      |
| ◆立正佼成会 (開際室)               | 来京都核並区和BI2-11-1                           | 1       |
| 立正仪成会小读教会<br>今年課題 (1878)   | 千葉県安切郡天印小後町内浦378                          | 52      |
| ◇天理教(本部)<br>513年から1月にもある。  | 泰良県天理市三島町271                              |         |
| 天理教日野大教会                   | 进程从湖北部11野町大字別所1093-1                      | 68      |

(昭和58年2月28日現在 計1,848人)

### 7 参考资料

| At FROM SHOT | 44       | Larmer | w. |
|--------------|----------|--------|----|
| 各国別流入        | - GT 15° | エレ油が   | 44 |

UNIICR資料による 58.4.30現在

| 日田がかけて大ちょりか田安 | 0,,,                |                    |
|---------------|---------------------|--------------------|
| 一時受入回         | 派入数累計(1975年以降)      | 滞留数                |
| ク イ (海路)      | 592,454<br>(73,310) | 161,029<br>(9,479) |
| (配路)          | (519,144)           | (151,550)          |
| マレイシア         | 184,442             | 9,907              |
| 否 港           | 110,594             | 12,296             |
| インドネシア        | 77,885              | 5,987              |
| フィリピン         | 28,960              | 2,906              |
| シンかポール        | 25,227              | 119                |
| 口 本           | 6,362               | (註1)1,757          |
| その他           | 11,546              | 992                |
| क भ           | 1,037,470           | (if: 2 )194,991    |
|               |                     |                    |

(注1) UNHCR発表の数字。我が方調益による4月30日現在の滞留数は1,758である。

(社2) 本数学は一時受入団での出生数、約8,000を含んでいる。 (以上、外務省アジア局理民財策監視「インドシナ規民問題」より)

生設備や保健教育は、赤十字の医療活動に不可欠なもので **●治癒を目指すヘルス・ケアーよりも、子防や改善を目指** 

民にも利用できるものでなければならない。

●災害犠牲者に与えられるヘルス・ケアーは周辺の地域住

過度な高水準のものへの依存をつくりだすようなものであ ●提供するヘルス・ケアーの翡遊は緊急時に適当なもので、

●医療調査は赤十字の活動範囲ではない。現在または将来 その申し出を好意的に検討すべきである。 際委員会/赤十字社連盟に昨可を得るためその記事を提示 を告くことを希望する赤十字医療要員は、先ず、赤十字国 ●フィールドでの体験について配述的または専門的な配事 れなければならない。 サービスを包括する統合された赤十字活動の一部と見なさ しなければならない。赤十字国際委員会/赤十字社連盟は ●国際赤十字医療活動は保護・安否調査及びその他の福祉 赤十字医療活動の基準と範囲

体制や浴仕団体の利用の可能性も考慮しなければならない。 ●各国の社会構造と医療の伝統を理解し、専爪することが ●緊急医療活動の計画と開発に当っては、現行の地域医療

239

の緊急活動の質の改善に関係ある措置及び提法の研究はも

240

る意味でも摂ってはならない。 常な活動を中断したり、患者に提供する治療の質をいかな常な活動を中断したり、患者に提供する治療の質をいかに正連盟が中心になって実施するもので、個人的保健徒事者にちろん認められるが、それは赤十字国際委員会/赤十字社

(『赤十字国際教授ハンドブック』より)

## 国連難民高等弁務官(UNHCR)

平游所 (Office of the United Nations High )
(Commissioner for Refugees

所在地・ジュネーブ

### 事務局の組織

(山事務所の長たる国連難民高導弁務官(以下UNHCRという)は、総会の監督の下に事務所所管の事項を執行するが、UNHCR計画執行委員会(後出)の意見を求めなければならない。UNHCRは国連事務総長の指名に書けれて総会で選出される。なお、UNHCRを補佐するため、弁務官代理1名がおかれている。

①扱助部 (Assistance Division)

門に分れている。

②事務所の本部はジュネーブにあり、次の任務を行う四部

**⑤物質的援助計画の策定及び実施。** 

施につき報告すること。 ⑪執行委員会のためかかる計画の提案を準備し、その実

⑥雅民統計の維持及び発行。

创援助の要請。

②保護語(Protection Division)

⑥難民保護のための国際条約の締結、並びにその批准の

①難民保護のためのその他の協定締結の促進。

◎難民保護の国内立法実施の奨励。

自由意志によることを確保するための検査を行うこと。④特定国における難民の資格決定手続に参与し、帰国が

③涉外部 (External Affairs Division)

つき広報活動を行う。 数行委員会事務局としての機能を果し、事務所の活動に

発的挺出金の財政管理を行う。 耶務所のため、行政、人事、財政分野の任務を果し、自①行政財政部 (Administration and Management Division)

(3) UNHCRの地域事務所、各国事務所等は世界各地に八〇カ国ある他、特派員、名称代表、連絡員が一八カ所におかれている。わが国には一九七四年七月以来連絡員が保東京都港区青山一丁目一 電話〇三十四七五十六一五(東京都港区青山一丁目一 電話〇三十四七五十六一五十六)が開設され、同年八月に同事務所等は世界各地に八

(4) 一九八〇年現在におけるUNHCR計画執行委員会の

委員は次のとおりである (計四〇ヵ国)。

された)。

された)。

された)。

された)。

・ アルジェリア、オーストラリア、オーストリア、ベルギアルジェリア、ノールウェー、スウェーデン、スイス、テュニジア、トルコ、ウガンダ、英、米、タンザニア、ヴェネズェラ、ユーゴースラヴィア、日本、ニカラグァ、ヴェネズェラ、ユーゴースラヴィア、日本、ニカラグァ、ヴェネズェラ、ユーダン、(日本以下九ヵ国は、七九年七ッコ、レソト、スーダン、(日本以下九ヵ国は、七九年七月の経社理第二会期において、拡大メンバーとして選出された)。

### 他機関等との協力

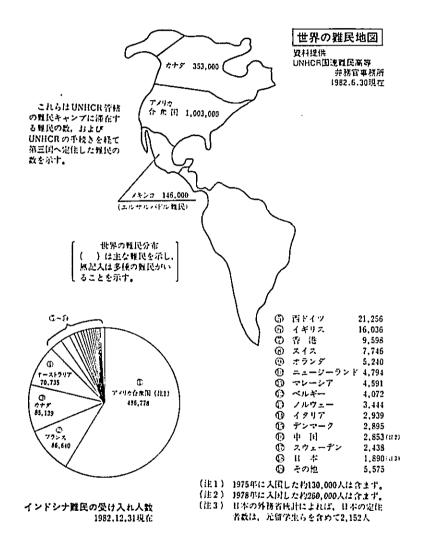
作戦を実施してきた。またアフリカ難民問題解決のために り、国際的諸団体と密接に連絡し協力する。UNHCRは、 とくに難民の存在する地域の開発計画の実施については、 とくに難民の存在する地域の開発計画の実施については、 とくに難民の存在する地域の開発計画の実施については、 まびUNESCOと協力している。地域的協力機関では、 まびUNESCOと協力している。地域的協力機関では、 まびUNESCOと協力している。地域的協力機関では、 まびUNESCOと協力している。地域的協力機関では、 とくに難民の存在する地域の開発計画の実施については、 とくに難民の存在する地域の開発計画の実施については、 とくに難民の存在する地域の開発計画の実施については、 とくに発送してきた。またアフリカ難民問題に対する衛生、 を決定している。 を決定している。 を主たる目標とした機関)との間で難民の再定住(とくに移送)につき共同地域の基準に の失業者問題を移住により解決することを主たる目標とした機関)との間で難民の再定住(とくに移送)につき共同地域の基準に対している。 といるの関係に対している。 といるの間で難民の再定住(とくに移送)につき共同地域の表に といるの間で難民の再定住(とくに移送)につき共同地域の表に といるの間で難民の再定住(とくに移送)につき共同地域の表に の失業者問題を移住により解決することを主たる目標とした機関)との間で難民の再定住(とくに移送)につき共同地域の表に のといるのに対している。 といるの間で難民の再定性(とくに移送)につき共同地域の表に のといるの間で難民の再定性(とくに移送)につき共同地域の表に のといるの間で難民の再定性(とくに移送)につき共同地域の のといるの間で難民の再定性(とくに移送)につき共同が のといるの間で難民の再定性(とくに移送)につき共同が のといるの間で難民の再定性(とくに移送)につき共同が のといるの間で難民の事では、 のといるの間で難民の事では、 のといるの間では、 のといるの間でする。 のといるの間でする。 のといるの間では、 のといるの間でする。 のといるの間でする。 のといるの間でする。 のといるの間でする。 のといるの間でする。 のといるの間に対象を のといるのに、 のといるのに、

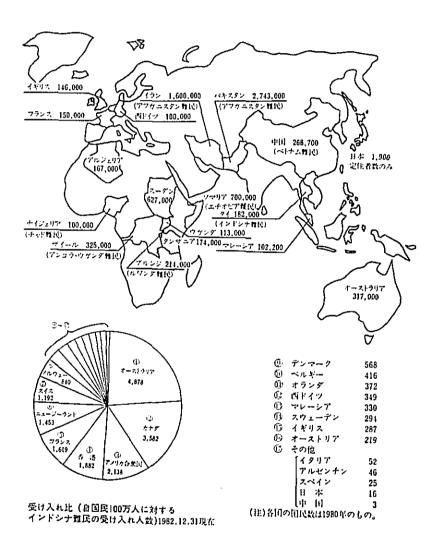
> 積極的な役割を担っている。 ・は、特に赤十字連盟はアフリカ新情勢に取り組むUNH の活動の一翼を担っている。民間団体としては、世界 の活動の一翼を担っている。民間団体としては、世界 の活動の一翼を担っている。民間団体としては、世界 の活動の一翼を担っている。民間団体としては、世界 の活動の一翼を担っている。民間団体としては、世界 の活動の一翼を担っている。民間団体としては、世界 の活動の一翼を担っている。 田田田本との協力関係も密接で

### わが国との関係

地理的歴史的条件のためにわが国自身が、難民に対する地理的歴史的条件のためにわが国自身が、難民に対するインドシナ難民が相次ぎ、一九八〇年十月末までに約四、〇〇名のインドシナ難民が相次ぎ、一九八〇年十月末までに約四、〇〇名のインドシナ難民が相次ぎ、一九八〇年十月末までに約四、〇〇名のインドシナ難民がおが国に一時上陸許可を求めてくるインドシナ難民が相次ぎ、一九八〇年十月末までに約四、〇〇八七世大、九月三〇日現在、本年六月一七日に一、〇〇〇人に拉大、九月三〇日現在、本年六月一七日に一、〇〇〇人に拉大、九月三〇日現在、本年六月一七日に一、〇〇〇人に拉大、九月三〇日現在、本年六月一七日に一、〇〇〇人に拉大、九月三〇日現在、本年六月一七日に一、〇〇〇人に拉大、九月三〇日現在、本年六月一七日に一、〇〇〇万下ルを負担し、同計画所要経費の約半分、約六、〇〇〇万下ルを負担し、同計画所要経費の約半分、約六、〇〇〇万下ルを負担し、同計画の金体が要経費の約半分、約六、〇〇〇万下ルを負担し、同計画の金体が要経費の約半分、約六、〇〇〇万下ルを負担し、同計画の金体が要経費の約半分、約六、〇〇〇万下ルを負担し、同計画が要経費の約半分、約六、〇〇〇万下ルを負担し、同計画の金体が要経費の約半分、約六、〇〇〇万下ルを負担し、同計画の金体が表現では、1000円に対していましている。

(外務省国連局専門機関隊「主要国際機関の概要」より)





# □タイ国カンボディア難民医療対策専門家氏名リスト(まランティア=側型解力事業間の上)

| 省<br>護<br>婦                              | 医師        |        |        | 第二次              | 技士   | <b>看</b> |                 |            | <b>沿護</b>   | 医師               |        |        | 第一次               |
|--|-----------|--------|--------|------------------|------|----------|-----------------|------------|-------------|------------------|--------|--------|-------------------|
| 高島衆子 内山道子                                | 浅香 融 精原政裕 | 牧 世 軍  | 全社協    | 第二次チーム 総計21名(医   | 鹅目武人 |          |                 | 島越初江       | 久米枝美子 比嘉純子  | 早野嘉夫 - 釘宮誠司      | 南台病院   | 全      | 一次チーム 総計29名(医師10名 |
| 渡辺ミサ子 宝泉周子 上谷利子 平山紀子 本村孝子 藤尾厚美 本村孝子 藤屋原美 | 三切 勝 福生青裕 | 日本医科大学 | 大学     | 総計1名(医師7名・岩護婦4名) |      | 木村忠雄     |                 | 浦水あさみ      | 顔谷テツエ 平水美枝子 | <b>今川八東 西田 茂</b> | 聖叔浜松病院 | 協      | ・看護婦18名           |
| 加藤奈津子 太田惠子                               | 数词 -      |        | ボランティア | •                |      |          | <del>-3</del> - | 天野美佐子 片山紀子 | JE 13:      | 小休茂三郎 岩渕 定       | 日本大学   | 大学     | ・技士-名)            |
|  |           |        |        |                  |      |          |                 | 大品喜代 宗 秀子  | 栗生よみ 平山利子   | 田村久弥 足野邦夫        |        | ボランティア |                   |

| 放射<br>線<br>接<br>接<br>接<br>大 | 石<br>護<br>婦   | 医師                  |        | 第四次チー       | 放射線技士 | 臨床機算技士 |       |       | 石護婦   | •    | 医師     |        |    | 第三次                                 |
|-----------------------------|---|---------------------|--------|-------------|-------|--------|-------|-------|-------|------|--------|--------|----|-------------------------------------|
|                             | 小林縣子<br>大井華子<br>大井華子<br>大井華子  | <b>酒井和堆</b>         | 全      | <b>グチーム</b> |       |        | 佐藤富士子 | 買川まさの | 省住惠子  |      | 阴田能文   | 宇都     | 全  | 第三次チーム                              |
| ·                           | 任 中 済 村 村 田 田 現 世 根 日 田 田 思 世 日 日 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 |                     | 拙協     | 総計36名(医師川名・ |       |        |       | 伊藤史子  | 石塚明美  |      | 渡辺太郎   | 宇都宮病院  | 社協 | 総計28名(医師9名・獨護婦16名・臨床検査技士-名・放射線技士2名) |
|                             | 小笠原京子   | 久保Ⅲ 実 酒瀬川 国立病院医療センタ | 国立病院   | 師川名・看並      | 当野伸一  |        | 松木千枝  | 佐藤安子  | 無消とき  | 伊関史治 | - 垣花昌明 | 東京大学   | 大  | 師9名・看護                              |
| ·<br>-                      | 児 栗 田 松子  | 酒瀬川 裕               | 病院     | 看護婦23名・臨    |       |        | 久留島福美 | 久野順子  | 遠族まゆみ | 谷 莊青 | 三杜芳和   | 大学     | 学  | 躁婦16名・臨                             |
| 成田久夫<br>黒田孝子<br>大崎寿美子       | 级 新 上 松田 松田 東京  | 岡松孝男 - 塩原 - 昭和大学    | 大      | 臨床検査技士-名    | 佐藤和久  | 松本富夫   |       | 高田光子  | 渡辺暎子  | 横田勝正 | 五十度 裕  | 獨協医科大学 | 大  | 床検査技士                               |
| ···                         | 高木茶子 小西七重   | <b>塩原保</b> 彦        | 学      | •           |       |        |       | 黒田節技  | 小牧里子  |      | 石崎百合子  | 科大学    | 学  | -名·放射                               |
|                             | 太田惠子<br>小川早苗<br>村子  |                     | ボランティア | 放射線技士 - 名)  |       |        |       |       |       |      |        |        |    | <b> </b>                            |
|                             | 矢原 石川東 田東子  |                     | ティア    |             |       |        |       |       |       |      |        |        |    |                                     |

| 第五次チー              | 生全全                  | 岡山病院     東京医科歯科大学       社協     大学       総計28名(医師9名・看護婦17名・ | 東京医科                             | 東京医科歯科大学 大 学 大 学  | 臨床検査技士-名              | ボーラン射                                      | ランティア |
|--------------------|----------------------|--|----------------------------------|-------------------|-----------------------|--|-------|
| 医師                 | 全谷<br>其相人士           | <b>井岡和男</b>  | 版 吉 中<br>野 山 島<br>陵 道 康<br>孝 樹 雄 | 承 丸<br>光 由<br>野 洋 |                       |  |       |
| 海姆                 | <b>山湖 古技</b><br>今城紀與 | 井戸美品   | 中野真理子                            | 清水裕子<br>阿部節子      | 山<br>科<br>司           | 大野早前                                       |       |
| 攻 付 項 克 上          | 竹岡                   | 三上美紀子  | 小沢悦子                             |                   | <b>七川寿</b> 莲<br>安藤智美子 | 金山美和子                                      |       |
| 放射線技士              | . ,                  |  |                                  |                   | 生田粉美                  |  |       |
| 第六次チ               | 全                    | 社 協 31名(医師   | 国立病院 国立病院 19                     | 名・                | 臨床検査技士                | ポランティア・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ |       |
|                    | 済生会                  | 済生会北九州   |                                  |                   |                       |  |       |
| 医師                 | 古代定式                 | 中村(  | 斯森<br>森<br>正<br>樹                | 监村                |                       |  |       |
| <del></del>        | 古村<br>行<br>生         | 1  | 阿部啓一                             | 高田佳郑<br>红旗更贵      |                       |  |       |
| <b>石</b><br>護<br>姆 | 留田浅子<br>极本美代子        | 田中山<br>中川美都  | 山野<br>田田洋洋<br>京子                 | 本村久子<br>沿谷 泉      | <b>大野早苗</b><br>加藤館子   | 小林けい子                                      |       |
| <del></del>        | 古質智子<br>中尾美惠子        | 宇都宮視子  | 神崎テイ子                            | 蜂 - 芳尼邦子          |                       |  |       |
| 放射線技士              |                      |  | 長岩清之が異形                          |                   |                       | <u></u>                                    |       |

| 沿<br>護 医<br>婦 師   |        | 第八次チー                                      | AC<br>身は<br>発す<br>注<br>士 | 延兆核変技士      |           |       |       |        | <b>石護場</b> |      |      | 医師   |          |        | 第七次チー              |
|---|--------|--|--------------------------|-------------|-----------|-------|-------|--------|------------|------|------|------|----------|--------|--------------------|
| 古 四 仲 加 小 京 田 尼 田 村 旅 隆 田 尼 雅 隆 田 辰 罗 田 辰 野 田 辰 田 辰 | 国立     | ム  |                          | <b>港下正弘</b> |           | 伊藤山紀子 | 髙橋みさ代 | 菅沼紀子   | 给本十九技      |      | 流沢克彦 | 岡本晃愷 | 済生会静岡病院  | 全社     | ム                  |
| 井上ふさ子<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・  | 国立病院   | 計37名(医                                     |                          |             |           | 酒井町子  | 九岡和子  | 油果みち子  | 小川真佐子      |      | 非尾昭典 | 市原   | 岡病院      | 協      | 総計35名(医師           |
| - 小安正治<br>- 小安正治<br>- 小安正治  | 厚      | 師川名·看護                                     |                          |             |           |       |       | 濱村千代子  | 大泉綾子       | 依田建吾 | 相川一郎 | 大質興一 | 京都府立     | 大      | 10名                |
| 期 背   | 生運     | 総計37名(医師11名·看護婦23名·臨床検査技士-名·放射線技士-名·薬剤士-名) |                          |             |           |       |       | 山本二三恵  | 冨永ひとみ      | 中山淡介 | 内腹和世 | 帕田秀逸 | 京都府立医科大学 | 学      | ・                  |
| 大野 ゆり子  | ボラン    | 検査技士ー                                      | 片胸敏男                     |             | 小林盛郎(看過古) | 加藤姉子  | 育沢孝子  | 曽我部るみ子 | 西村科美       |      |      | -    |          | ボラン    | ・臨床検査技士ー名・放射線技士ー名) |
| 官<br>识<br>学<br>子  | ボランティア | 名·放射線技                                     |                          |             | 進出和統領     | 小原真理子 | 菊池順子  | 丁平尾田前子 | 曹田直子       |      |      |      |          | ボランティア | 一名・放射              |
|   |        | 士一名·薬剤                                     |                          |             |           |       |       |        |            |      |      |      |          | -      | 線技士-名              |
| !   |        | 士-名)                                       |                          |             |           |       |       |        |            |      |      |      |          |        |                    |

|     | 第一〇     | 放射線技士   | ·<br>                         | <b>看護婦</b>              | 医師                         |                            |  | 第九次            | 放射線拉士          | EL<br>以传变技士    |        | 看護婦    |
|-----|---------|---|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|--|----------------|----------------|----------------|--------|--------|
| 国立  | )次チーム   | 围阖孝志  |                               | -<br>山 世<br>北<br>協<br>子 | 山 背<br>口野<br>隆 元           | S. W                       |  | ム              | 小林。豊           | 近江一彩山ケイ子       | 岩切三枝子  | 1月月 中子 |
| 病院  | 総計34名(  |   | )<br>}<br>!                   | 下密原寿美                   | <b>没野孝治</b><br>伊蔣久太郎       | 大学                         | 大  | 税計31名(医        |                |                |        | 生物に    |
| 厚   | 10名     |   | 2                             | 安系子英?<br>諸橋輩子           | 吉川恵次<br>関<br>利明            | 新                          | 学  | 師8名・ほ          |                |                |        | 器器     |
| 生連  | <b></b> |   | 1                             | 9万 馬用欠進子中沢典子            | 古<br>根<br>根<br>現<br>売<br>売 | <b>潟大学</b>                 |  | 酒談婦1名・8        |                |                |        |        |
| ボラン |         |   | 小林號邸(看                        | 会別の子                    |                            |                            | ボ  | 50床検査技士        |                | 出版平地计          | 小林繁郎(否 | 曽我部るみ子 |
| ティア | 士一名     | •   | 进:                            | 1.                      |                            |                            | 5  | ー名・            |                | · 漢剂士          | 进      | -1-    |
|     | • ]     |   |                               |                         |                            |                            | ン  | 放射線            |                |                |        |        |
|     | 線技士     |   | 宮 株 前 x<br>時 田 田 x<br>歴 二 好 1 | なれない。村山政                |                            |                            | テ  | 球技士-           |                |                |        |        |
|     | 一名      |   |                               |                         |                            |                            | 1  | 名)             |                |                |        |        |
|     |         | j   | 野瀬多忠                          | 代表<br>須済昌子              |                            |                            | ア  |                |                |                |        |        |
|     | 生       | 一 国立病院       厚生連       ボランティア         一〇次チーム総計34名(医師10名・ 若護婦22名・ 臨床検査技士 - 名 | 国立病院   厚生連   ボランティア           | 国立病院   厚 生 連   ボランティア   | 国立病院   厚 生 連 ボランティア   村山政子 | 国立病院   厚 生 連 ボランティア   村山政子 | 周立病院   厚 生 連 ボランティア   出血投入子 小笠原夯美 安孫子美知子思田久美子 曽我部るみ子   神田好子 河斉昌子地上協子   古木みどり   諸橋等子 中沢典子   中沢東子   中田   東本伊子   河斉昌子   中東子   中沢東子   中沢東田   東京日子   中沢東田   東京日子   中沢東田   東京日子   中沢東田   東京日子   中沢東田   中沢東田   中沢東田   中沢東田   中沢東田   中沢東田   中沢東田   東田   東田   東田   東田   中沢東田   東田   中沢東田   東田   中沢東田   中沢東田   中沢東田   東田   中沢東田   中北田   中沢東田   中北東田   中北田   中北田   中北田   中北田   中北田   中田   中 | 大   学   ボランティア | 大   学   ボランティア | 大   学   ボランティア | 大      | 大      |

| 放射線技士 | 四水间直接出 |       |           |      |       | 沿護婦   |              |      | 医師   |        |        | 第一         | 放射線技術 | 四川将亚北山 | · · · ·  |       |                 |       | <b>犯護婦</b> |     |  |
|-------|--------|-------|-----------|------|-------|-------|--------------|------|------|--------|--------|------------|-------|--------|----------|-------|-----------------|-------|------------|-----|--|
|       |        |       | 用越栽炒(看護士) | 抱一美  | 古田奈穂子 | 内田茄子  | 北澤康秀         | 田中孝也 | 内田盛共 | 関西医    | 大      | 一次チーム      | 大島治泰  | 坂井順子   |          |       | 山口克子            | 戸谷益子  | 田中等子       | , , |  |
|       |        |       |           |      |       | 岡 忠美子 | <b>个西依</b> 博 | 岡信行  | 找尼斯廷 | 関西医科大学 | 学      | 総計28名(医師8名 |       |        | _        | :     | 福瓦宏美            | 鹿毛術見子 | <b>辛</b>   |     |  |
|       |        |       |           | •    | 福田知栄子 | 福田智恵子 |              | •    | 烏本正人 | 日本赤    |        |            |       |        |          |       | 野捕多思            | 松前初生  | 孕有惠子       |     |  |
|       | _      |       |           |      |       | 小林英代子 |              |      | 井。诸词 | 日本赤十字社 |        | 野護婦18名⋅    |       |        |          |       |                 | 坂本八千代 | 加展節子       |     |  |
| 君西義弘  | 高橋利幸   | 大久保正美 | 川村幸子      | 伏見正江 | 須田京子  | 日高美鈴  |              |      |      |        | ボランティア | 臨床検査技士(名   |       |        |          | 武末真由美 | 宮崎後江            | 林田薫   | 須弄昌子       |     |  |
|       | ·      | 武宋真由英 | 渡辺初美      | 松前初生 | 坂本八千代 | 杉村美代子 |              |      |      |        | ティア    | •          |       |        | 小技部(金融士) | 渡辺初美  | 15<br>111<br>妙子 | 荒木度子  | 曽我部るみ子     |     |  |
|       |        |       |           |      |       |       |              |      |      |        |        | 放射線技士-名)   |       |        |          |       |                 |       |            |     |  |
|       |        |       |           |      |       |       |              |      |      |        |        | <b>(</b>   | i     |        |          |       |                 |       |            |     |  |

| 沿<br>谜<br>婦           | 医師   |       | 第一=         | 放<br>身)<br>身<br>身<br>身<br>上 | 算具<br> 版<br> 検<br> 型<br> 対理 |                      | <b>沿</b><br>復 |             | 医颜           |        | 第一                                   |
|-----------------------|--|-------|-------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------|---------------|-------------|--------------|--------|--------------------------------------|
| 清滌久美子<br>野粵道代<br>野粵道代 | 所加 古   | 久留並   | 三次チーム       | 推山正己                        | 柴田洋子                        | 林 文子                 | 木村節子 保        | 125         | <b>彼</b> 辺純一 | 国文     | 二次チーム                                |
| 立山忠美子<br>野山野彦<br>子    | ↑ 大庭<br>八庭<br>下<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・                   | 久留米大学 | 総計36名(医師10名 |                             | 河上。幸子                       | 井村セイ子関屋貴美子           | 安縣邑惠          | 山 安藤        | 村岡 売         | 国立病院   | 総計33名(                               |
| 山本千代美                 | 山本保<br>四<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一 | 日本学   | .           |                             |                             | 金田信子                 | 中村進子          |             | 植沼俊助         | 日本生    | 医師川名・                                |
| 岡<br>本<br>頼<br>子      | 小川芳雄   | 学     | 看護婦23名·     |                             |                             |                      | 本計 都          |             | 杉井貴彦         | 日本赤十字社 | 総計33名(医師11名·看護婦19名·臨床検査技士1名·放射線技士2名) |
| 山崎尚枝<br>泉山花子<br>八子    |  | ボ     | 臨床検査技士-名    | 高四義弘                        | 闘かつ代                        | ·<br>車島美書            | 松浦育子          |             |              | ボラン    | ・臨床検査技                               |
| 松浦賀子                  |  | ラン    |             |                             | 村井俊郎                        | <b>大久保正美</b><br>浅川陽子 | 赤名鶴美          |             |              | ボランティア | は十名・放                                |
| 木村孝子<br>尾英いね          |  | ティ    | 放射線技士2名)    |                             |                             |                      |               |             |              |        | 射線技士2                                |
| 今井永子<br>玉城 房 枝        | ;  | ア     | 名)          |                             |                             |                      |               |             |              |        | 名)                                   |
|                       |  |       |             |                             | ···                         |                      |               | <del></del> |              |        | 950                                  |

|                            |          | 一九八〇年一〇月二八月~一九八一年一月二七日                                      | 高山一義         |
|----------------------------|----------|---|--------------|
|                            |          |   | 中島海洋         |
|                            |          | 一九八〇年七月一日~一九八〇年一一月八日  | 本多起一         |
|                            |          | 一九八〇年三月二六日~一元八〇年九月二元日                                       | 鳥詞孝則         |
| 一九八二年六月八日~一九八三年一月一五日       | 柴田久史     | ──一九八〇年三月二六日~一九八〇年六月二五日──────────────────────────────────── | 伊藤   飲(B)    |
| 一九八二年二月1 三日~一九八四年1月1 三日    | 成補章      | 一一九七九年一二月九日~一九八〇年三月八日                                       | 竹雀英治         |
| 一九八一年二二月一一日~一九八四年二月三二日     | 跳り       | 九七九年   二月二七日~  九八〇年六月二六日                                    | 三沙淮一         |
| 九八 年  〇月  七日~  九八三年  月  五日 | 本室清賞     | 一九七九年一二月二十日~一九八〇年四月二〇日                                      | 中川隆思         |
| 一九八一年九月一五日~一九八四年二月二二日      | 岩柳信也     | 一九八〇年一月七日~一九八〇年四月一五日  | 金山昌功働        |
|                            |          | 調整員(ボランティア参加 ※はJ-CA競兵)                                      | 調整員(         |
|                            |          |   |              |
|                            |          |   |              |
| 节四凝弘                       | <u>.</u> | 背伸一   | <b>放射線技士</b> |
|                            | ··       | 石原宏明  | 配皮検査技士       |
| 村井俊郎(沿渡士) 大澤洋子 山口静子        | 村非体      |   | <b>街</b>     |

# □病院名及び人数一覧

| 南台病院 全社協 68名  | 5 3 | 国立名古屋病院       | 5       | 国立療養所西多買病院 1  | <ul><li>熊木赤十字祠院</li></ul>              | 1 2 名       |
|---------------|-----|---------------|---------|---|--|-------------|
| 京都立県東荊院       | 1   | 111           | 2       | " 務局樹院 1  | 提圖 """                                 | 1           |
| 理想讓松樹院        | 3   | " 水戸街院        | 1       | " 山陽雅術院 1   | 大宮 " "                                 | 1           |
| 生間            | 1   | <b># 横浜病院</b> | 2       | カー 天竜病院 2   | 武蔵野リーカ                                 | 1           |
| 救世軍清浦府院       | 3   | # 京都病院        | 2       | # 菊池恵採園 1   | 水戸ルル                                   | 1           |
| 世軍プース記念病院     | 1   | n 栃木舟院        | 2       | 国立武碳羰菱所 1   | 芳賞 # #                                 | 1           |
| 招院            | 1   | " 岩国樹院        | 1       | 国立病院医療センター 27   | 間のカ                                    | 1           |
| 特別発護老人ホーム上字の図 | 1   | " 大茂病院        | 2       | 国立がんセンター 1  | 前岡・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ | 1           |
|               | 13  | # 松本樹院        | 1       | 国立病院九州ガンセンター 1  | 神織の                                    | 1           |
|               | 10  | " 小介病院        | 1       | 大学  | 厚生運                                    | 名           |
|               | 3   | カー弘前病院        | 1       | - Augustus |  |             |
| " 福岡紀介病院      | 2   | # 小児病院        | 4       | 日本大学 10   | 佐久総合病院                                 | 4           |
| " 下関総合稱院      | 1   | # 東京第二病院      | 4       | 日本医科大学 17   | 小諸厚生病院                                 | 1           |
| "二日市相院        | 3   | # 王子病院        | 1       | 東京大学 12   | 北信総合病院                                 | 1           |
| " 熊本ብ院        | 1   | # 相模羅納院       | 1       |   | 群の非病院                                  | . 2         |
| " 大牟田府院       | 1   | " 全沢病院        | 1       | 昭和大学  | <b>松坂中央総合病院</b>                        | 3           |
| # 群律病院        | 1   | n 長時甲央病院      | 3       | 東京医科尚科大学 10   | 静岡厚生蘋院                                 | 1           |
| # 学都質頻院       | - 6 | " 岡山病院        | 2       | 京都府立医科大学 10   | そにたけば、ボランティアープン                        | 7 23        |
| # 欧田利院        | I   | 2 仙台類院        | 1       | 島取大学 10   | 470477                                 | 1           |
| " 福島総合箱院      | 1   | ヵ 呉病院         | 1       | 新闺大学 8  | 神戸大学医学部分属                              | 耐<br>元<br>1 |
| リ 小博北生病院      | 1   | # 大阪療院        | 2       | 関西医科大学 11   | 東京女子医科大学                               | 2           |
| 前間近生全角院       | 7   | 国立提瓷所東京初院     | 1       | 久留米医科大学 13  | <b>杂良贴立医科大学付属</b>                      | 1           |
| 水戸済生会総合病院     | 1   | 〃 東名古風病院2     | ار<br>2 | 名古屋保健衛生大学病院1  | 海林火学科属病院                               | 1           |
| -             |     |               |         |   |  |             |

| 医療法人敬和会 内山病院 1 医療法人敬和会 | 四谷クリニック 1 四名のサニック 1 | <del>(</del> | 医療法人社団湖仁会 | 川崎府院 1 1     | iši | 野         | 周田病院 1 | 三鷹病院 1      | 松末病院 2 | 復光会総武捐院 1 | <b>茅ヶ崎徳洲会府院</b> 2 | 大和中央捐院 1 | 日本凍結乾燥研究所 1 | 関西労災病院 1     | 三浦市立抐院 1   | 日生病院 1       | 牛久中央病院 1      | 各病院(ポランティア) | 東京医科大学看護場門学校 1 |
|------------------------|---------------------|--------------|-----------|--------------|-----|-----------|--------|-------------|--------|-----------|-------------------|----------|-------------|--------------|------------|--------------|---------------|-------------|----------------|
|                        | 朝日本材料式会社 1          | 出船           |           | 広島市県町中学安 1 1 |     | 重症身心障害児施設 | 厚生病院1  | 厚生農業協同組合連合会 | 付属病院1  | 法人心       | 岩渕甲腸科内科 1         | 十全総合病院1  | 植溶会付属       | 名古屈市立東市民病院 1 | - 扎幌厚生的院 1 | 型友会四谷クリニック 1 | 医療法人同愛会西園病院 1 | 34          | 愛知医科大学付属病院 1   |

|   | ・カン         |
|---|-------------|
|   | ボデ          |
|   | イア          |
|   | ブ難民         |
| W. W. Charles of the Control of the | ,難民救援医療関係年表 |
|   | 医原          |
|   | 関係          |
| - 1   | 华表          |
|   |             |
|   | !           |

| #<br>Л         | クイ国におけるJMT関連活動   | わが何の動向   | 鼠豚                                | 竹梦   |
|----------------|--|--|-----------------------------------|--|
| 一条4 i i j j    | and the second s | 対し、九億六五〇〇万円他与。<br>(開議了解)。ICRC、タイ政府等に<br>(開議了解)。ICRC、タイ政府等に | 元日・①対カンボディア提助調整会への大量流入始まる。        | イア援助調整会の現代のタイ領内                                      |
|                |  |  | 三つのホールディングセンター及び、ソク首胡、難民の強制返還をやめ、 | <b>-ルディングセンター及び<br/>難民の強制送湿をやめ、</b><br>ノコク)。タイのクリアンサ |
|                |  |  | ①ICRC・ユニセフ、緊急援助計ナショナルセンター建設構想を表明。 | でフ、緊急援助計・建設構想を表明。                                    |
|                |  |  | 両を発表                              |  |
| <u></u>        | 六日·政府現地集價視察開 (羅方貞  |  | 一五日・カンボディア民衆校済提出告                 | ,民衆技術提出旨   |
|                | 子団長)クイへ派遣。   |  | - 约会議(於ニューヨーク)。わが国一               | 11/2/2 わが国一  |
| white =        | 3日・日本赤中字、医療団を展置。   |  | Rに対し杓三〇〇〇万ドルの道加段                  | )万ドルの追加投   |
|                | 《日本医療チーム(略作】MT)の   |  | 出の意図表明。                           |  |
|                | チーム組成及びオリエンテーション   |  | 八日・カーター茶大統領夫人、タイ                  | <b>た</b> 紀代人、タイ                                      |
|                | 始まる  |  | のカンボディア難民キャンプ訪問                   | パキャンプ 訪問。  |
| **********     |  |  | 四日・ASEAN諸国提案のカンボ                  | 間提案のカンボ  |
| :              |  |  | ディアが部外に対抗なで同じ                     | 対えては引  |
| Ī              | 置くし記り。タイへ水質調査圏を認   | のため世界食場計画等に九億五〇〇四日・政府。カンボディア難以料定                           |                                   |  |
|                | 三日・JMTの第一陣流道、  | 〇万円供与決定  |                                   |  |
| ,              |  | 一二日・姫路雅民定住促進センター開  |                                   | <b>岩外相会議(於</b>                                       |
|                | 摘棟・リハビリ) 開設  | 70.47  | クアラルンプール)、共同声明発表。                 | "共同声明発表。   |
|                | サケオ版1第三指揮(内科)、カオイク   |  |                                   |  |
|                | ン第4前世(外科・外来)を丁昌丁担告。  |  |                                   |  |
| <u>-</u><br>11 | 一日・クメール人へルパー育成のた   | 一二日・民間ボランティア団体による  |                                   | パイのラオス難民   |
|                | め、難民よりヘルパー採用。  | 「インドシナ民間執扱連絡会」発起。  | 一キャンプで大火事。約二万人核災。                 | 担一万人核災   |

|  | i.               | 前   | ]j                                 |   | 19<br>//                      | <b>弄</b>  |
|--|------------------|---|------------------------------------|---|-------------------------------|---|
| では、京都のでは、<br>では、<br>では、<br>では、<br>では、<br>では、<br>では、<br>では、 | 四日・カオイグンーMCーパンコク | 壹日・国境戦闘徴化で、カオイダン <br>   ブランスより、JMT担当に。<br>   英語不能に。第二病様(産婦人科)<br>   本語、「大田」 | プランスチームの採用によりサケオの間は。               | では、ウェーキー・トーキーで、M四日・ウェーキー・トーキーで、M四日・サケオ版(第三個使で小児外六日・サケオ版(第三個使で小児外行とのを信可能に。 | 二日・クラウンプリンス病院への房センター(略称MC)開設。 |   |
| (1八月七日)  | 〇人に拡大。           | 七日・「インドシナ発民の定住対策  | 計四億五〇〇〇万円供与決定。<br>独元建設及び小規模取水ダムのため | てー・女子、ウェングラー、(予務局と)、ル日・国会議員、学者等により「カル日・国会議員、学者等により「カ                      | 決定。                           | 五日・在タイ日本大使館、水資源割売日・バンコクによVC開設。<br>に日・バンコクによVC開設。<br>に日・バンコクによVC開設。<br>に日・バンコクによび開設。 |
|  |                  | ルを支出する旨表明。  | 三日・国連、カンボディア難民牧済 歴訪                |   | ・二二月)の扱助決定。                   | 云目・日連母カンボディア援助国会<br>動の中止を決定。  |

| 四 四<br>月 月   | Ħ  | 五<br>元<br>万                      | <u> </u>  | 三<br>月<br>月<br>月                         | 7次7年八月  |
|--|--|----------------------------------|---|--|---|
| へ難民キャンプの人口調査実施<br>で相乗に移り、本格的活動を再開<br>長、心筋硬薬で死去。<br>に相呼に移り、本格的活動を再開<br>長、心筋硬薬で死去。 | 日本政府の無価資金協力で完成、「下旬・クラウンブリンス病院の増築、下旬・クラウンブリンス病院の増築、下旬・クラウンブリンス病院の増築、下旬・クラウンブリンス病院の増築、 | 10日・カオイダンで火事、日本病棟                | は第三項棟(外科)担当。<br>「届日・農村巡回診療の同政小える。<br>「雇日・農村巡回診療の同政小える。<br>「在日・サケオ〜2項棟完成、JMT」<br>大田・サケオ〜2項棟完成、JMT」 | 両日・MC、サケオ版2結核病棟と四日・農村巡回診據への協力始まる。的検査)開始。 | 炎大連行。サケオ以2で結膜で向し九月上旬・サケオ以2で結膜   |
|  | 確保の職業訓練センター建設を主稿。助実施を決定。①医療技動②水資源助実施を決定。①医療技動②水資源六日・外務省、新たにラオス難民技                    | 者故五〇〇人に達する。                      | 名に注する。 本のでは、大田・大都名世経団、ホールディングでは、大田・大都名世経営 カー・大都名世経営 カー・大都名世経団、ホールディング カー・大都名世経団、ホールディング           |  | 71 担発。<br>フー担発。<br>オ、カオイダンホールディングセン<br>オ、カオイダンホールディングセン                         |
| 三日に鎮圧さる。   |  | 八日~三日・鈴木首和ASEAN諸八日~三日・鈴木首和ASEAN諸 |   | 援助を行なう行意図表明。                             | タイ党異民に対し、総新三〇進円の<br>ングセンター、MC、新村を視察。<br>「試目訪問」 云目、タイのホールディ<br>話目訪問」 云目、タイのホールディ |

|                   |                  | 一日・MC組設をライ政府へ引き渡す。                                  | - 九二年 - 月 |
|-------------------|------------------|---|-----------|
|                   |                  | <b>物さる。</b><br>・記し、クラウンプリンス病院に収<br>・記し、クラウンプリンス病院に収 |           |
|                   |                  | 三日・MCの資度材、タイ改存へ引 ングセンターはカオイダンのみとなる。                 |           |
|                   |                  | 一下日・サオケ版2閉鎖 ホールディ                                   |           |
|                   |                  | ダンへ移道。  |           |
|                   |                  | に収容の難民一万七〇〇〇人カオイ                                    |           |
|                   |                  | 三日・JMT引き掛げ。サケオ版2                                    | 肓         |
|                   |                  | 周年記念式典  |           |
|                   |                  | 元日・クラウンプリンス前院開設四                                    | 一次三年九月    |
|                   | 挑銃を公式に表明。        |   |           |
|                   | 来年度以降のインドシナ難民援助の |   |           |
|                   | 四日・プレム、タイ首相来日。政府 |   | 三月        |
| ガポールで会談。          |                  | 器系診療担当  |           |
| 主カンボディア首相の三首脳がシン  |                  | クラウンブリンス朝院に協力、循環                                    | 冒         |
| 放戦殺歳長、キュー・サムファン民  | クイへ派遣。           |   |           |
| ソンサン・カンボディア人民民族解  | 外務省经济協力局参平官以下八名) |   |           |
| 四日・シアスーク版下(元国家元首) | 元日·政府調查団(団長坂本重太郎 |   | 九月        |
|                   |                  | す。また、ローテーション制定等)                                    |           |
|                   |                  | チームは大半振収。JMTの役割増                                    |           |
|                   |                  | この頃、他国から参加の医療技技                                     |           |
|                   |                  | しの医師。(クメール人)選生。                                     |           |
| カンボディア宣音を採洗。      |                  | 五日・ヘルパー教育の実施で"はだー                                   | 八月        |
| ボディア問題の平和的解決を求める  |                  | CRCとJMTの混合の外科病博。                                    |           |
|                   |                  |   |           |
| 一三日・国連カンボディア問題国際会 |                  | 二日・国境で視闘。   | 七月        |
|                   | 入が国会で承認さる。       |   |           |
|                   | 五日・わが国の国連難民条約への加 |   | 六月        |
| 政権秘選挙史施           | ,                | ローテーション制を検討、採用へ。                                    |           |
| 一日・カンボディアのヘンサムリン  |                  | 元日・JMT、チーム別活動から、                                    | 五月        |

# ●タイ国でカンポディア団体

クーで医療校接も行なっている。 ほか、国境をはじめ、カオイグンその他のホールディングセン A±C American Refugee Committee という組織を作った。(JVCなど日本のボランティデ団体も加入している)) Co-ordination of Services to Displaced Persons in Thailand ) およびクイ政府が共同してCCSDPT(The Committee for インドシナ難民のアメリカへの移住と定住に力を注ぐ。この 校接活動の円滑化を図るため、各ポランティア団体、UNHCR CCSDPTに加入している主なボランティア団体 (アメリカ)

· O < CO-operative for American Relief Everywhere Inc. (アメリカ)

ては世界一の組織をもつ。 水資源、教育等の救援活動をはじめた。ボランティア団体とし 対してはそのピーク時の一九七九年一〇月から、栄養、衛生、 世界各地で牧扱活動を行なっているが、カンボディア異民に

療粒援、難民の宿舎建設など、広範囲 を差し延べている。その活動内容は、食量、衣料の供給から医 ィア難民技済のほか、ラオス、ヴィエトナムからの難民にも手 U≅n Catholic Relief Services 一九七八年一〇月、バンコクに現地事務所を開設、カンボデ (アメリカ)

を拡張。また、難民のアメリカ移住にも従事。 あったが、その後、緊急時の食糧、农料、衛生などに救援内容 → ≃ O International Rescue Committee 一九七六年から難民技済のためタイで活動。医療活動が主で (アメリカ)

ェンカン、カオイグン等のホールディングセンター、および国ーカトリック系のボランティア団は。タイではチェンコン、チー MIID Malteser-Hilfsdienst Auslandsdienst EV. (ビドイツ)

> グセンターでは歯科のサービスも手掛けた。 八一年まで外科を担当。そのほか、マイルート、ホールディン **境付近で医療救援に当たってきた。とくにカオイダンでは一九**

行なうことが目的で、世界のあらゆるところへ赴くことをモッ 団体、姓民をはじめ、地震、洪水などの被災民への医療技術を Zor Médecins Sans Frontières 一九七一年、医療専門家たちがパリで創設したボランティア

衣料、医療活動を行なってきた。 ・の人》の Seventh-Day Adventist World Service,Inc (アメリカ) タイでは一九七九年からインドシナ難民救済のために、食様

九八一年、アランヤブラテートに粒業調棟校を開設。 八〇年五月からタイのホールディングセンター、および国境で とくにカンボディア難民を中心に難民救援に当たった。また一 . ம⊂ம\டமட SOS Enfants Sans Frontières \*国境のない子供たち、というこのボランティア団体は、一九 (フランス)

ンターの建設と運営にも従事。 WVドT World Vision Foundation of Thailand (アメリカ) 医療チーム派遣のほか、DNHCR等と協力して農業訓練セ

· <O 出工 一 Ambassador College Educational Project in Thailand

・ < ニ の O American Friends Service Committee

· A 不G Advancing the Ministries of the Gospel

ACC Assemblies of God Foundation

· UKLI Center for Applied Linguistics

OAMA Christian and Missionary Alliance

. OUN Concern

. ∪∪ : The Church of Christ in Thailand

. UUD Church of Christ . Udorn

. O∺<≅ Comité Europeén D'Aide Aux Réfugiés

•COEEE Catholic Office for Emergency Relief and Refugees

```
・ Y MO < Young Men's Christian Association
                                                                                                                                 · ₩≅C World Relief Corporation
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               ・めいた The Save the Children Fund・めいたくひめく Save the Children
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 · == T Redd Barna-Thailand
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          •== Food for the Hungry International
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         ・エニエス Finnish Free Foreign Mission
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     • ສະລະ Ecoles Sans Frontières
                                        · YWAN Youth With a Mission Relief Services
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              ・ の < O Southeast Asian Outreach
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  ・Oスキ Overseas Missionary Fellowship
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 · Z≅C Norwegian Refugee Council
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   ・・・ロスC International Catholic Migration Commission
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                · − ∪ ∧ International Christian Aid
                                                                                                                                                                  · WOOM World Concern
                                                                                                                                                                                            · ⊢∽< The Salvation Army
                                                                                                                                                                                                                      • HON The Ockenden Venture
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  - 云OO Mennonite Central Committee
                                                                                                                                                                                                                                                  TEAR The Evangelical Alliance Relief Fund
                                                                                                                                                                                                                                                                                 Tom Dooley Heritage, Inc.
                                                                                                  WSURT Welfare Services Unit for Refugees in Thailand
                                                                                                                                                                                                                                                                                                               TEME Thailand Baptist Missionary Fellowship
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          Save the Children Federation
征 住
話
```

```
2 その他のボランティア団体(1の管料に扱っていない目法)
                                          T
R
C
                                                               .
0
S
B
                                                                                   S
D
R
                                                                                                                                                 CBERS
                    · SH≅O Swiss Thai Red Cross
                                                                                                     T
C
R
(国際協力事業団「オリエンテーション資料 昭和五七年一月』より)
                                         Thai Red Cross Society
                                                                                                   Thai Committee for Refugees
                                                               Overseas Service Bureau
                                                                                   Swiss Disaster Relief
                                                                                                                                            Community Based Emergency Relief
                                                                                                                              Services
```

· OO≅ Christian Outreach

日本の主なボランティア団体の連絡先

●日本泰仕センター(JVC) 三盆ビル三階 (〇三) 三一六一三三五三

動い難民を考える会 ● 賈洞宗難民救済金統 (JSRC) 住所 東京都品川区東五万田二十三十一〇 レジェンド五反田五〇五 (〇三) 四四四十四六十五

東京都谈谷区広尾四十三十一

(OE) 四九九十一二二六

7 老物資料

· YWCA Young Women's Christian Association

( "THE CCSDIT HANDBOOK 1982" +6-)

259

の活動を中心にまとめた記録である。 形で、タイ国でのカンボディア難民教授医療のため国際協力事業団が派遣した日本医療チーム(JMT) これは一九七九年末から一九八二年末までの一〇九五日間(三か年間)にわたり、タイ政府に協力する

**⑨丁MTは技術移転・指導を目的とする専門家チームのかたちで派遣されたが、実際上は「実働部隊」で** ①「雉民」 に係る初めての協力事業であり、関係者一同初めての体験で模索と行動の一〇九五日間であった。 米から実施している保健医療分野の技術協力事業とは異質なものであり、次のような特徴があげられる。 要員)の派遣という量的な面のみでなく、「躄民教長医療」という質的な面からも、国際協力事業団が従 このJMTの三か月交代の派遣というカンボディア難民救援医療事業は、延べ四六九名の専門家(医療

③延べ四六九名という多数の医療要員が参加した。

団治護婦、調整員などの専門家の一部を一般公募を行なうことによって派遣した。

⑥タイにおけるJMTメンバーの「安全」・「生活環境の整備」について、特に頂きが置かれ、そのための 指置がとられた。

R)派遣事業の推進役として、また登録者として、海外での緊急医療活動に備えている人たちもいる。 たちもみられる。また、この難民救援医療活動への参加を契戡に発足した国際救急医療チーム(JMTD る人など、JMTへの参加をきっかけとして、雉民救済や開発途上国の人々への技術協力を続けている人 年海外協力隊員として海外で活躍している人、また国内でもカンボディア難民の日本定住に尽力されてい レーシアやソマリアなどの難民教扱に挑わっている人、そして国際協力事業団派遣の医療協力専門家や背 とで、JMTのメンバーの中には、帰国後再びJMTにお加した人、民間のボランティアとしてタイ、マ これらの特徴については本書の中に記述されているが、多数の医療要員が参加したことは特策すべきこ

 一方、難民よりひどいタイ被災民、費民の保健医療事情について本書の中にも述べられているように、 中方、難民よりひどいタイ被災民、費民の保健医療事情について本書の中にも述べられているように、 中方、難民よりひどいタイ被災民、費民の保健医療事情について本書の中にも述べられているように、 一方、難民よりひどいタイ被災民、費民の保健医療事情について本書の中にも述べられているように、

医療分野での協力に、いささかなりとも有益な役割を果たすことを願ってやまない。期待をこめて刊行したものである。本書が広く読まれ、官民を問わず、今後の海外での協力――特に保健努力を援助する政府ペースでの協力の、また民間ペースでの協力の輪を広げる一助になればという希望ととして、世界各地で援助を待つ姓民を、また貧困の悪循環から抜け出そうという開発逸上国の人々の自助として、世界各地で援助を待つ姓民を、また貧困の悪循環から抜け出そうという開発逸上国の人々の自助として、世界各地で援助を待つ姓民を、また貧困の悪循環から抜け出そうという開発逸上国の人々の自助として、世界各地で援助を持つのきっかけ

ができた。ここに改めてお礼を申しあげると典に、深い感謝の意を表したい。生会、厚生運、日赤、JVCなどの諸団体や個人の方々など、多数の方々のご協力を国の内外で得ることた方々はいうに及ばず、外務省、文部省、厚生省などの関係官庁、多くの国公私立の大学や病院、また済たのカンボディア姓民救援医療事業、特にJMTの派遣の実施にあたっては、JMTに参加して下さっこのカンボディア姓民救援医療事業、特にJMTの派遣の実施にあたっては、JMTに参加して下さっ

て下さった高権満利于氏はじめ「アルカディア社」のスタッフの方々のご尽力に、お礼申しあげる。かかわらずご協力いただいた元JMTメンバーの方々に、またこの記録の側作について全面的に引き受けなお、この記録をとりまとめるに際し、座談会への出席、取材への協力、手記の執策など、ご多忙にも

一九八三年九月一日

# 写真提供(五十音順・敬称略)

朝日新聞社 京生 よみ 五十嵐 裕 今川 八東 岡松 孝男 川村 久弥 田村 久弥 肥田 滋美 即内 伸介 三樹 *勝* 

Wide World Photos

# 模索と行動

# カンボディア難民救援医療―095日の記録

# ●発行日

|九八三年||〇月||日

# ●発行人

●発行所 中澤華一

国際協力事業団医療協力部

東京都新宿区西新宿二丁目一番地 新宿三井ビル内私街箱二一六号(〒一六〇)

**電話 ○三一三四六-五三一二~五三一五(受付台)** 

**▼ルカディア社** 

東京都新宿区市谷宮久町31 四谷コーエイマンション一二〇八号室(〒一六二)

電話 〇三十三四一十一三三九 〇三十三五三十二六六八

株式会社光村原色版印刷所



# ●事業の目的

JICA(ジャイカ)は国際協力事業別: Japan International Cooperation Agency の略称です。 当事業別は開発途上国の経済、社会の発展に寄与し、国際協力の促進を図るために、国と国との約束に基づく技術協力(政府ペースの技術協力)を中心とした業務を行なう機関です。

## ●技術協力の意義

「技術協力」とは、開発金上国の国づくりを担う、 途上国自身の優秀な人材の有成に力をかすことで、 "人"を通して技術を有効に移転し、途上国の人々 の手による国の開発を支援することです。

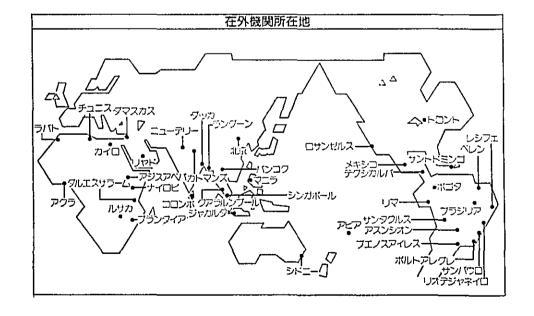
こうした"人"を通しての協力は、単に技術の 移転にとどまらず、技術協力に伴う交流により、 人と人との相互理解、ひいては国家間の相互理解 を生み出す原動力ともなります。

## ●事業の内容

ジャイカの事業内容は

- 1 技術協力
  - ①専門家の派遣
  - ②研修員の受け入れ
  - ③機材の供与
  - ①プロジェクト協力(①②③の組み合わせ) ⑤開発調査
- 2 青年海外協力隊員の派遣
- 3 技術協力のための人材の差成および確保
- 4 無價資金協力促進事業
- 5 投融資等の開発協力事業
- 6 日本人の海外移住

など広徳別にわたっています。この事業の実施 のため、現在1,000人あまりの職員が、国の内外で 働いています。



医紫 JR

83-34